

F.T.E.Q. 1975

L'ECHO de FRONTENAC

Au SERVICE des COMTES de FRONTENAC - MEGANTIC - COMPTON

46e année, No 31-32-33 - LAC-MEGANTIC, MERCREDI, 30 JUILLET 1975 20c



lire en page 3

SIX MORTS CINQ ACCIDENTS

- Noyade à Lambton
- Deux morts accidentelles près de Lambton
- Motocyclistes tués à St-Ludger et à Lac-Mégantic
- Capotage à Audet: un mort

Lire en page 13

LES DON LES DOMMAGES DEPASSENT UN QUART DE MILLION

LES EFFORTS de 28 POMPIERS
n'ont pu sauver l'immeuble

Page 9



(autres photos page 9)

NELSON TREMBLAY MENERA LES PORTE- COULEURS DU ROYAL

Guy Cloutier de retour

Page 7



Pour vous, nous avons... LU, VU, ENTENDU

Un leit motiv s'est dégagé des débats de la première conférence internationale de la femme qui a conclu ses travaux à Mexico: l'amélioration de la condition humaine passe aussi par les femmes. Les déléguées ont solennellement déclaré que les femmes n'accepteront pas un monde dans lequel les hommes monopolisent la plupart des décisions sans se soucier de leur impact sur les femmes.

Les consommateurs vont disposer de plus d'argent à dépenser, au cours des prochains 18 mois. C'est ce qu'a fait savoir le Conference Board du Canada, une organisation privée de recherches économiques, en affirmant que la récession est maintenant terminée. L'organisation estime que la moyenne des salaires sera en avance sur l'inflation d'environ 4% cette année et en 1976. Cependant, elle est d'avis que le chômage restera au-dessus de 7% durant la même période.

Le bilan démographique du Québec pour l'année 1973 se solde par un accroissement total de la population estimé à 44 000 personnes, révèle le dernier bulletin "Statistiques des Affaires Sociales", rendu public dernièrement.

Le ministre de l'Agriculture, M. Normand Toupin, a dit espérer que la Commission d'enquête sur le crime organisé trouve les vraies responsables du commerce de la charogne au Québec et non seulement "quelques coupables de surface". Il a ajouté qu'il favorisait même de nouvelles séances de la Commission Dutil, si les témoignages entendus jusqu'à date n'étaient pas suffisants pour démasquer les coupables.

Il a fallu quatre tours de scrutin pour que le chef parlementaire du Nouveau Parti démocratique, M. Ed Broadbent, parvienne à Winnipeg, à arracher la majorité des suffrages pour s'assurer la succession du chef sortant du parti, M. David Lewis.

Selon le Parti Québécois, c'est dans le domaine économique que la faillite du gouvernement Bourassa a été la plus marquée. Cette conclusion se dégage de la critique que les leaders de l'Opposition officielle à l'Assemblée Nationale ont formulée sur le bilan des cinq années de pouvoir du gouvernement Bourassa.

La construction domiciliaire, qui s'était améliorée en avril et mai 1975, a fléchi en juin. C'est ce qui ressort d'un rapport que la Société centrale d'hypothèques et de logement a elle aussi rendu public récemment. Il est à noter qu'il a été publié après que le ministre des Finances, M. John Turner eut fourni à l'habitation de nouveaux fonds et eut fait bénéficier celle-ci d'autres mesures pour que puisse se continuer la reprise d'avril et mai.

Les constructeurs d'automobiles européens et japonais ont profité de la crise économique pour effectuer une percée remarquable et quelque peu surprenante sur le marché de l'automobile aux États-Unis. Des chiffres indiquent que 836,703 automobiles étrangères ont été vendues au cours des six premiers mois de l'année dans le pays, soit 18,4% de plus qu'au premier semestre 1975.

En parlant d'automobiles, Statistique Canada, nous révèle que le commerce extérieur canadien des produits de l'automobile avec les États-Unis a accusé un déficit de \$410 millions de dollars au cours du premier trimestre de 1975, soit plus du double des \$176 millions de dollars enregistrés en 1974.

Le Parti communiste portugais a lancé un appel à la vigilance populaire pour défendre la révolution face à la menace de la réaction de droite. L'organe suprême du parti, accuse le chef du Parti socialiste d'exercer un chantage sur le pays et de refuser, avec le Parti démocratique populaire, de répondre aux appels des communistes les invitant à s'associer à eux pour résoudre la crise politique actuelle.

La future politique québécoise en matière de protection de la jeunesse mettra le moins possible l'accent sur le mécanisme judiciaire comme moyen de punition. C'est ce qu'a déclaré, le ministre des Affaires Sociales M. Forget, lors d'une conférence de presse rendant public un avant-projet de loi sur la protection de la jeunesse qui constituera une réforme globale de ce domaine.

Le coût global du projet de la baie James se chiffrera à \$11,9 milliards, soutiennent les dirigeants de la Société d'énergie de la Baie James, en se basant sur l'estimation budgétaire de mai 1974. L'on procèdera d'ailleurs à une nouvelle estimation budgétaire à la fin de l'année.

L'infanterie, l'aviation et la marine israélienne ont lancé une opération combinée contre des bases palestiniennes situées dans le sud du Liban. Selon Beyrouth, elle a causé au moins 13 morts et 22 blessés.

A Jérusalem, un attentat à la bombe, revendiqué par l'Organisation de Libération de la Palestine, a fait, selon le dernier bilan communiqué par la police, une quinzaine de morts et 65 blessés. Cet attentat est le plus grave commis à Jérusalem depuis l'explosion d'une bombe dans un marché, en 1968.

Charlie Smith, un ancien esclave, a célébré il y a quelques jours son 133ième anniversaire de naissance. On croit que Smith est le plus vieil homme de toutes les Amériques.

L'Hydro-Québec devra continuer de majorer ses tarifs d'électricité pour protéger sa situation financière, pour conserver son crédit et pour respecter la loi qui régit cette société d'État. Selon les nouvelles prévisions de l'an dernier, les tarifs devraient être augmentés de 17% en 1976 et de 12% en 1977, afin de couvrir les besoins de l'Hydro.

La société soviétique est de plus en plus urbaine; en effet, les citadins représentent maintenant 60% de la population, contre 40% en 1960 et 56% en 1970.

La Cour d'Assises de Hambourg a condamné à la prison à perpétuité l'ancien chef de la Gestapo à Varsovie, Ludwig Hahn. Hahn, âgé de 66 ans, est considéré comme co-responsable de la mort d'au moins 230,000 personnes.

Après bien des pirouettes, le projet de la loi C-63 sur la fabrication et la vente de pièces d'or au profit des Jeux Olympiques de 1976 a finalement franchi l'étape finale de la troisième lecture aux Communes au grand soulagement sans doute du maire de Montréal, M. Drapeau.

Un million d'enfants travaillent en Italie, comme des adultes, six, huit ou dix heures par jour, pour \$25 ou \$50 par mois, selon les syndicats. Un million, c'est aussi le nombre des chômeurs.

Quatre appareils de l'armée de l'air espagnole sont entrés en collision au cours d'un vol d'entraînement leurs cinq occupants ont tous été tués. Selon le ministre de l'Air, la collision est survenue peu de temps après le décollage des appareils. Les quatre avions sont tombés en mer.

Signe des temps, dans les îles du Pacifique, les gens meurent plus souvent, désormais, d'accidents de la route qu'en tombant de cocotiers, auparavant la principale cause de mortalité.

Le Pape Paul VI a parlé de sécheresse "effarante" qui ont affligé de vastes régions d'Afrique et a lancé un appel pour que soient engagés d'urgence des efforts pour mettre fin à l'avancée des déserts. "L'intensification du combat contre l'avancée du désert est plus urgente que jamais. Nous devons attirer l'attention de tous les hommes de bonne volonté sur ces besoins urgents de l'Afrique", a poursuivi le chef de la religion catholique.

Les accidents de la circulation sur les routes américaines, durant le long congé du 4 juillet ont fait 474 morts. L'an dernier, 549 victimes de la route avaient été

(suite à la page 19)

CARTES PROFESSIONNELLES

AVOCATS

Pierre GREFFARD

B.A., LL.L.
AVOCAT et PROCUREUR
5284 rue Frontenac Tél. 583-2776
LAC-MEGANTIC

André TURGEON

B.A., LL.L.
AVOCAT et PROCUREUR
5175 rue Frontenac Tél. 583-1477
LAC-MEGANTIC



**Centre communautaire
juridique de l'Estrie**

François DORE 5244, Frontenac
avocat LAC-MEGANTIC
TEL 583-1214 G6B 1H3

Claude PARADIS

B.A., LL.L.
AVOCAT et PROCUREUR
5109 rue Frontenac Tél. 583-3833
LAC-MEGANTIC

ARPENTEUR-GEOMETRE

MICHEL GUAY

arpenteur géomètre
3852 Quebec Central - Tel. (819) 583-3936
LAC-MEGANTIC

INGENIEURS • CONSEILS

Lemieux, Roy, Donaldson, Fields & Associés

INGÉNIEURS - CONSEILS
Systèmes d'égout et d'égouts
Travaux municipaux - Structures
4927 rue Laval - (819) 583-1631 - Lac-Mégantic
144 Nord, rue Vimy - (819) 563-3876 - Sherbrooke

CHIROPATICIENS

HENRI ROY

Docteur en Chiropratique
Juillet et août 461, 1ère Ave
sur rendez-vous Tél. 228-3852
seulement ST-GEORGES-EST

Dr Guy LAJEUNESSE

CHIROPRATICIEN
— SUR RENDEZ-VOUS —
4822 Laval Lac-Mégantic 583-0128

CHIRURGIENS-DENTISTES

Dr Jean ROY, D.D.S.

CHIRURGIEN-DENTISTE
Sur rendez-vous: 8 30 à 12 30 et 2 h à 7 h
Mercredi et samedi exceptés
6312 Salaberry 583-2288 Lac-Mégantic

Dr Gérald BOLDUC, D.D.S.

CHIRURGIEN - DENTISTE
SUR RENDEZ-VOUS 9 h à midi
Mercredi et Samedi 2 h à 5 h
exceptés 7 h à 9 h
3544 Milette 583-1026 Lac-Mégantic

MEDECINS

Docteur Gérard NOEL

MEDECIN - CHIRURGIEN
Médecine Générale
5035 Boul. des Vétérans Tél. 583-0678
LAC-MEGANTIC

CLINIQUE MEDICALE LAC-MEGANTIC

Dr Gérald BERGERON m.d. L.M.C.C. Dr Daniel BROCHU m.d. L.M.C.C.
Dr Normand DUSSAULT m.d. L.M.C.C. Dr Pierre MARCHAND m.d.
Médecine familiale - Pédiatrie - Obstétrique - Heures de bureau sur rendez-vous - 583-3343
4639 Laval Médecine de garde, pour la clinique médicale: 583-0277 Lac-Mégantic

NOTAIRES

L. L. BOURQUE

NOTAIRE
5335 rue Frontenac Tél. 583-2262
édifice Bourque LAC-MEGANTIC

Daniel DROUIN & Alain TALBOT

NOTAIRES
Me Drouin est cessionnaire des grefes des
notaires C. E. Cole et Delourdes Lippé
4927 Laval LAC-MEGANTIC Tél. 583-0787

OPTOMETRISTES

Dr Marcel COUTURE, o.d.

OPTOMETRISTE
Pour rendez-vous, signalez:
Bureau: 583-0404 5062 rue Frontenac
Résidence: 583-0405 3058 rue Frontenac

Dr Frs-X. PARADIS, b.a.o.d.

OPTOMETRISTE
Examen de la vue - Traitements orthoptiques
Bureau: 5109 Frontenac (éd. Huard) - 583-2092
Résidence: 4256 Laval - 583-2238
LAC-MEGANTIC

PHARMACIENS

Claude Charron, L.Pharm.

Pharmacien
5249 rue Frontenac - TEL. 583-2123
LAC-MEGANTIC

Pharmacie BLAIS enr.

A CHARBONNIER, L. Pharm.
N. MORNEAU, L. Pharm.
5163 Frontenac Tél. 583-0220
LAC-MEGANTIC

Marcel Lebrun, c.d.a.a.

Automobile - Incendie - Vie - Responsabilité
et autres

Conseiller professionnel, le courtier d'assurance est votre
homme de confiance. Il doit alléger à ses clients avant tout

Bureau: 5087 rue Frontenac - Lac-Mégantic

TEL. 583-0600

PLANS BUDGETAIRES

RESIDENCE: 583-2719

F.T.E.Q. 1975 : du 9 au 23 août

L'organisation du 10ème festival du Théâtre Etudiant du Québec va bon train



CA BOUGE AU F.T.E.Q.: Une équipe, dirigée par M. Yves Poulin, se partage les charges de l'organisation du dixième Festival du Théâtre du Québec; le secrétariat est ouvert au 4724 de la rue Dollard, au téléphone no 583-2313.

Subvention du ministère des Affaires Culturelles: \$12,000. --- M. Yves Poulin, a.d.p. secrétaire-général du F.T.E.Q. 1975

Par Richard Vigneault

C'est du 9 au 23 août que se tiendra cette année les activités du dixième festival du Théâtre Etudiant du Québec à Lac-Mégantic.

Le secrétariat-général du F.T.E.Q. 1975 a été confié à M. Yves Poulin, agent de développement pédagogique en expression dramatique pour le ministère de l'Éducation. L'organisation va bon train, déjà une équipe, de plusieurs personnes, travaille à mettre

sur pied ce grand événement annuel qui se veut provincial. Des professionnels se joindront à l'équipe au cours des semaines intenses d'activités pour faire de ce dixième festival un grand succès.

SUBVENTION DE \$12,000

Le Ministère des Affaires Culturelles a versé une subvention de \$12,000 soit \$2,000 de plus que l'octroi de l'an dernier.

Le centre administratif du FTEQ est situé au 4724 rue Dollard, téléphone 583-2313, il reçoit les inscriptions et donne toutes les informations nécessaires aux intéressés. Quant au Centre artistique et communautaire il sera situé à la Base Plein Air de la Baie des Sables.

Le 9 août sera l'inscription des participants à la création collective. Du 11 au 16 août, les ateliers de création; aucun spectacle ne sera présenté au cours de cette première semaine d'activités. A compter du 16 août ceux qui seront intéressés pourront s'inscrire comme observateur - participant.

Le public de la région pourra réserver

ses soirées du 17 au 23 août pour assister aux spectacles présentés par les différentes troupes sélectionnées dans la province. Marie-Hélène Falcon et Guy Migneault se sont bien acquittés de la tâche qu'on leur avait

confiée celle de faire un choix judicieux parmi les quelque quarante troupes de théâtre participantes.

HORAIRE D'AUTOBUS

Un autobus fera le trajet de la ville à la

Baie des Sables tous les jours; les départs se feront à 8h.45, 10h.45, 13h.35 et 15h.45. Pour le retour ils ont été fixés à 10h., 12h. 14 h. et 16 heures.

Richard Vigneault publiciste

Vous avez de l'initiative? Ça tombe P.I.L.!



Vous cherchez du travail? Vous avez des idées pour améliorer la vie dans votre localité? Alors, le Programme des Initiatives Locales est en plein ce qu'il vous faut.

P.I.L., le Programme des Initiatives Locales, a été lancé par le Ministère de la Main-d'œuvre et de l'Immigration du Canada pour vous permettre de vous créer un emploi et d'en créer pour d'autres. Si votre projet répond à un besoin réel dans votre localité. Il y a sûrement beaucoup à faire: organiser des loisirs et d'autres activités communautaires ou municipales, rénover ou transformer certains lieux publics, aider les handicapés physiques ou d'autres groupes de désavantagés, etc.

Ouvrez l'oeil! Regardez bien autour de vous, trouvez des idées qui soient à la fois utiles, originales et innovatrices, puis soumettez-les au Ministère de la Main-d'œuvre et de l'Immigration du Canada. Si votre projet est accepté, vous pourrez compter sur les fonds nécessaires à sa réalisation, car le gouvernement fédéral accordera jusqu'à \$100,000 par projet privé et jusqu'à \$150,000 par projet municipal.

Les formulaires de demande et les renseignements nécessaires sont à votre disposition dans tous les Centres de Main-d'œuvre du Canada. On attend vos projets des maintenant et ce, jusqu'au 12 septembre 1975. Ainsi, les projets acceptés pourront être entrepris entre le 3 novembre 1975 et le 26 janvier 1976, pour se terminer le ou avant le 26 juin 1976.

Il n'en tient qu'à vous: si vous êtes sans travail et si vous voulez vivre une expérience vraiment enrichissante, le Programme des Initiatives Locales vous offre une belle occasion d'utiliser et d'améliorer les talents locaux, de réduire le chômage et de rendre service à votre communauté.

Dès cet été, préparez-vous un meilleur hiver.

Main d'œuvre et Immigration
Robert Andras
Ministre

Manpower and Immigration
Robert Andras
Minister

Pour de plus amples renseignements, communiquez avec le Centre de Main-d'œuvre du Canada de votre localité.



Besoin de financement?

- PERSONNEL
- COMMERCIAL
- INDUSTRIEL

La solution:

La CAISSE D'ENTRAIDE ECONOMIQUE DE FRONTENAC

5259 rue Frontenac
LAC-MEGANTIC

Raymond Lapierre, dir. général

Tél. 583-3733 ou 583-3434

C.P. 145 - Tél. 548-5358
506 rue Taillon
SAINT-LUDGER

Berthe DALLAIRE
corsetière enr.
SPENCER

met le SERVICE SPENCER à votre portée pour votre confort et votre élégance

SPENCER offre tout genre de vêtement correctif du maintien et des courbures



Service à domicile sur demande

Le Capitaine CAP

de nouveau SUR LE LAC MEGANTIC, à Piopolis à compter du 20 juin, jusqu'au 15 août

Pour croisière ou promenade à bord du "Capitaine Cap", sur réservations seulement.

Composez 583-3841 à Piopolis

Laurier Gauthier, prop.
(récompense aux organisateurs d'excursions)



La Semaine du de la sécurité agricole, du 25 au 31 juillet 1975

Du 25 au 31 juillet, c'est la Semaine de la sécurité agricole préparée par le Conseil canadien de la sécurité, en collaboration avec Agriculture Canada. Cette année, le Conseil et le Ministère veulent attirer l'attention des travailleurs agricoles sur un aspect bien précis de la prévention: l'équipement de protection individuel.

Le fermier devrait considérer l'usage d'un bon équipement de protection individuel non seulement en termes de blessures physiques mais aussi en termes d'heures perdues et de frais encourus.

Environ 60% des accidents de travail aux membres de la famille ou aux employés coûtent au moins 2 jours de travail. Le nombre d'accidents qui entraînent une incapacité physique étant d'environ 24,000, la perte de

productivité et de revenus devient très élevée sans parler de la douleur et de tous les autres problèmes créés.

Le cultivateur devrait définir ses besoins en matériel de protection personnel, choisir le type qui convient aux dangers qu'implique son travail et enseigner aux employés et aux membres de sa famille le pourquoi, le comment et le lieu où sont nécessaires ces accessoires.

L'équipement de protection individuel n'a pour but que de prévenir les conséquences d'un danger impossible à éliminer. Ce dernier ne disparaît pas pour autant, mais il est préférable de mettre toutes les chances du bon côté.

La loi de la protection du consommateur

La loi de la Protection du Consommateur - le titre de la loi nous laisse penser qu'il s'agit d'une

loi de grande importance dans notre vie quotidienne. Après tout, Dieu sait combien on consomme dans notre société de consommation... et nous avons besoin de protection. Malheureusement le titre est prétentieux car en réalité

la loi nous protège seulement dans certains cas précis. L'objet de cet article est de montrer quand et comment la loi nous protège.

D'abord, qu'est-ce que c'est la loi de la Protection du Consommateur? En gros la loi veut que le consommateur sache exactement à quoi il s'engage: mieux informé, mieux protégé. Pour informer les gens sur leurs droits et à quoi ils s'engagent, la loi soumet des contrats à un certain formalisme, et si ce formalisme n'est pas respecté, le contrat peut être annulé. Par exemple, il y a des cas, où le tribunal a annulé le contrat parce que la grosseur des caractères n'était pas correcte. En outre, le contrat doit contenir le nom et l'adresse du commerçant, la date, le montant de crédit, le taux annuel de crédit, le coût du crédit incluant tous les frais et les modalités de paiement. A part de cet formalisme, dans certains cas la cour peut changer les modalités de paiement.

Quand la loi nous protège-t-elle? D'abord, les contrats de plus de \$25.00 conclus avec un vendeur itinérant - ça veut dire quelqu'un qui nous sollicite ailleurs qu'à sa place d'affaires. La loi prévoit qu'un tel contrat peut être toujours annulé dans les cinq jours qui suivent la conclusion du contrat avec ou sans motif.

En deuxième lieu, la loi protège le consommateur qui fait un contrat comportant un crédit de plus de cinquante dollars (\$50.00) soit le prêt d'argent, le crédit consenti d'avance sous forme de carte de crédit, les contrats de vente à crédit en vertu duquel un commerçant conserve le droit de propriété jusqu'à complet paiement, etc...

Voilà les deux principales occasions où la loi nous protège. Néanmoins, il existe d'autres prévisions de la loi en ce qui concerne la vente d'automobiles, les cartes de crédit non sollicitées, des ventes pyramidales, la publicité aux enfants et les garanties publicitaires. Si le formalisme du contrat n'est pas respecté ou le consommateur a été roulé à cause de son expérience, on peut demander la nullité du contrat ou peut être une réduction de taux de crédit.

Comme on voit, la loi ne nous protège que très peu face à notre société de consommation. Notre meilleur protecteur c'est encore nous-mêmes. Nous devons adopter de nouvelles attitudes dans nos relations avec les commerçants. Résistons à la convoitise pour ne pas agir sous le coup d'impulsion; réfléchissons avant de contracter des dettes; habituons nous à lire le contrat tout entier et à le bien comprendre avant de signer; renseignons nous sur nos droits et nos obligations.

Henri et Francine
"Le Droit parmi le Monde"

Bureau d'Aide Juridique
5244 Frontenac
583-1214



M. Roger Dumas a été appelé à la présidence du Club Rotary de Lac-Mégantic. La cérémonie s'est déroulée au début de juillet lors d'un souper hebdomadaire au Motel Panorama. Nous apercevons sur une première photo le président sortant M. André Harvey au cours de son discours d'adieu à la présidence... A droite Mme André Harvey et à gauche le nouveau président M. Roger Dumas. Sur une deuxième photo nous apercevons Monsieur Dumas au moment où il acceptait le siège présidentiel; à gauche de la photo Mme Dumas, son épouse.

Sur le Pont d'Agnès

(de nos éditions antérieures)
par Louis-Philippe POULIN
(Tous droits réservés)

Qu'elle soit haute ou basse, froide ou tiède, douce ou salée, cette eau, il y a du plaisir à jouer dedans.

x x x

Il suffit de jeter les yeux sur une plage et même de prêter une oreille aux échos de ce qui se passe sur ces sables.

x x x

Il y a aussi des rives moins sablonneuses des terrains de jeux plus verts et plus retirés des grandes eaux dont les charmes, les avantages et les bienfaits sont fortement appréciés.

x x x

La joie, le plaisir et la satisfaction apportés par ces congés de fin de semaine, sont parfois refroidis par les pluies que ces dernières apportent.

x x x

Lorsque la brise trop froide gâte un peu le plaisir de ceux qui font du camping ici et là, il leur reste toujours possible de sauver la situation en recourant à un feu de joie.

x x x

Celui qui, de nos jours, fait la découverte d'un fer à cheval, sur nos grandes routes a vraiment de la chance.

x x x

Bienvenue Sur le Pont... et sur notre terre méganticienne, à nos excellents voisins et touristes les Américains!

FONDE EN 1929

L'ECHO de FRONTENAC

JOURNAL
HEBDOMADAIRE
REGIONAL

Rédaction et
administration
5040 Boul. des Vétérans
Tél. 583-1630

LAC-MEGANTIC

Mme Ls-Ph. Poulin
directrice

MEMBRE des
HEBDOS DU CANADA
et de
l'AUDIT BUREAU of
CIRCULATION



HEBDOS DU CANADA



Circulation certifiée

Abonnements:
CANADA, 1 AN \$ 5.50
2 ANS \$10.00
ETATS UNIS, 1 AN \$ 7.50
2 ANS \$14.00

Imprimé aux ateliers de
l'imprimerie Poulin Ltée
Saint-Joseph de Beauce

Courrier de la 2e classe
Enregistrement No 1148

Bijouterie
Bernard Boulet
Vente, réparation de bijoux et montres
Bulova, Caravelle, Accutron
5059 Frontenac Lac-Mégantic
583-2430



**FESTIVAL DU THEATRE ETUDIANT
DU QUEBEC DU 17 AU 23 AOUT**



En visite au Couvent St-Sébastien chez nos tantes religieuses, voyez notre jeune frère qui s'est installé au piano et pose dans une attitude mystérieuse devant un cahier de musique.

Jeannot et Yves souhaitent "Bonne Fête" à François, le cadet qui aura bientôt 4 ans. Henri Rodrigue et Lucille Talbot sont nos parents, résidant à Lac-Mégantic.

Jeannot Rodrigue



(St-Ludger - R.A.P.) - PROCESSION DE LA FETE-DIEU: Le jour de la Fête-Dieu a été, pour les paroissiens de St-Ludger, l'occasion d'une manifestation ouverte de foi. En effet, un reposoir avait été érigé au Foyer de St-Ludger pour recevoir le Saint-Sacrement au cours de la procession, à laquelle de nombreux fidèles prenaient part. Les photos du haut nous font voir le long cortège qui suivait le Saint-Sacrement; plus bas, un groupe de pensionnaires du foyer et à droite les organisatrices qui ont travaillé au reposoir: Mmes Rose-Aimé Paré, prési-

dente, Davila Gaulin, Bibiane Lapierre, Isabelle Baillargeon, Jeanne Morin, secrétaire et Soeur Jeanne D'Arc, directrice, ainsi que Mme Jeannette Baillargeon qui n'apparaît pas sur la photo. Ce sont des personnes de l'Age d'Or qui faisaient les frais du chant durant la procession, sous la direction de M. Emile Paré. Disons qu'il fallait remonter à plusieurs années en arrière pour revivre un si bel événement religieux qui a été bien apprécié par les paroissiens tout spécialement chez les personnes du troisième âge.

Subvention de \$5,250 accordée à la municipalité de Lac Drolet

Le député libéral du comté de Mégantic-Compton à l'Assemblée nationale du Québec, M. J.-Omer Dionne, annonce que le ministre responsable du Haut-Commissariat à la Jeunesse, aux Loisirs et aux Sports, M. Paul Phaneuf, a accordé une subvention au montant de \$5,250 à la municipalité de Lac Drolet pour l'installation d'un système d'éclairage.

M. Dionne fait savoir que cette subvention sera attribuée en un seul versement au cours du présent exercice fiscal.

Le député de Mégantic-Compton est heureux de cette aide financière du ministre responsable du Haut-Commissariat à la Jeunesse, aux Loisirs et aux Sports qui est une contribution de nature, selon lui, à favoriser le développement des loisirs communautaires de cette municipalité.

Travaux de voirie à Ste-Cécile

Le député libéral du comté de Mégantic-Compton à l'Assemblée Nationale du Québec, M. J.-Omer Dionne, annonce que le ministre des Transports, M. Raymond Mailloux, demande un appel d'offres pour des travaux de terrassement et de structure de chaussée sur la route 263.

M. Dionne fait savoir que ces travaux seront effectués dans la municipalité de Sainte-Cécile de Whitton et qu'ils couvriront une distance de 2.94 milles.

L'ouverture des soumissions aura lieu le 5 août prochain.

L'HISTOIRE par les TEXTES

(par JEAN BOURQUE)

Excellente lutte accomplie par M. Craig et ses hommes:

Le feu parvint à la propriété de M. T.M. Craig. Ce dernier avait combattu les flammes toute la journée sur ses limites de Spaulding. Il avait été obligé de venir à Lac-Mégantic pour se procurer de l'équipement pour continuer à lutter contre l'élément destructeur. En arrivant à Lac-Mégantic, constatant la gravité du feu, lui et ses trois hommes décidèrent de demeurer sur les lieux pour combattre le feu qui menaçait sa propre propriété, adjacente au village de Mégantic. Sur sa propriété il y avait une dizaine de voitures chargées de bois qui appartenaient à M. P.H. Renaud. Ce bois prit feu; on croit que si l'on avait pu contrôler cet incendie, plusieurs magnifiques résidences de la ville auraient pu être épargnées des flammes.

Le vent variait tellement de direction que les flammes se propagèrent aux maisons de bois à partir de l'église méthodiste et se dirigèrent en arrière pour brûler les hangars de bateaux sur le rivage du lac.

La résidence de M. A.H. Evans ne semblait pas être la cible des flammes, bien isolée, on était assuré qu'elle serait épargnée; cependant des étincelles tombèrent sur cette propriété et en un espace de temps relativement court elle était dévorée par les flammes.

Le feu traversa la rue principale pour s'attaquer vers l'est aux propriétés de MM. Dan Ball, H.W. Albro et George Kinkead, qu'il détruisit en peu de temps.

Les étincelles tombèrent sur plusieurs autres maisons dont les propriétaires tentaient seuls de sauver, car c'était un "Sauve qui peut". Plusieurs gens évacuèrent leurs demeures apportant avec eux quelques biens; plusieurs familles passèrent ainsi des heures sur le long de la plage, à surveiller leurs biens.

Grâce à une étroite surveillance de toutes les personnes disponibles, une conflagration générale a pu être évitée, il n'était pas question de sommeil pour les gens des deux villages la nuit dernière.

L'environnement vers les trois heures du matin, était d'une apparence terrifiante. Les arbres et les buissons étaient en feu. Le feu sur le sommet des grands pins donnait l'impression d'être plusieurs phares qui brûlaient. C'était une scène qu'on n'oubliera pas de si tôt. Quelques instants après trois heures, une pluie abondante tomba, la première pluie en six semaines ce qui donna un soupir de soulagement chez ceux qui surveillaient avec anxiété et qui luttaient contre le feu.

LES DOMMAGES PEUVENT S'ÉLEVER À QUELQUE \$40,000

Il est impossible d'évaluer actuellement les dommages matériels, on peut toutefois les estimer, pour le village d'Agnès seulement à quelque \$40,000. À l'extérieur de la municipalité les dommages doivent être plus élevés, puisque plusieurs propriétés, fermes avec bétail, ont été rapportées comme détruites.

QUELQUES LÉGERS ACCIDENTS

Il y eut plusieurs légers accidents à déplorer; ce matin à six heures un individu du nom de Lessard n'a pas été vu depuis la nuit dernière, on craint qu'il ait été victime des flammes.

M. T.M. Craig, qui lutta si courageusement pour sauver Lac-Mégantic, disait ce matin qu'il avait combattu le feu durant les quatre dernières semaines, mais qu'il ne pouvait pas dire s'il avait personnellement perdu \$500. ou \$25,000 par le feu. "J'aurai à examiner toute ma propriété pour en déterminer les dommages" dit-il.

QUELQUES HOMMES NE SE SONT PAS RAPPORTÉS

On était anxieux de savoir ce qu'il était devenu de deux ou trois hommes qui travaillaient à combattre les flammes à Spaulding. Ces derniers ne se sont pas rapportés comme il était convenu de le faire.

PRINCIPALES VICTIMES

Les personnes qui ont subi le plus de dommages matériels sont: W.H. Albro, Dan Ball, Geo. Kinkead, A.H. Evans, J. Demers, J. Nicol, G. Bolduc, J. Charpentier lesquels ont presque tout perdu à l'exception d'un petit montant d'assurance qui leur revient. P.H. Renaud, en plus de perdre dix voitures chargées de bois, a perdu son moulin (DECOUPER et CONSERVER, L'ECHO, 30 juillet 1975)

Le Grand FEU de 1908

à Ditchfield, évalué à \$40,000; il n'était protégé par les assurances que pour \$4,000.

Les communications à l'intérieur aussi bien qu'à l'extérieur de Mégantic ont été rompues à cause du grand nombre de poteaux brûlés et fils tombés. On relate qu'un ingénieur du C.P.R. revenant de l'est, en arrivant à Mégantic a déclaré qu'il y avait des deux côtés des rails une masse de flamme.

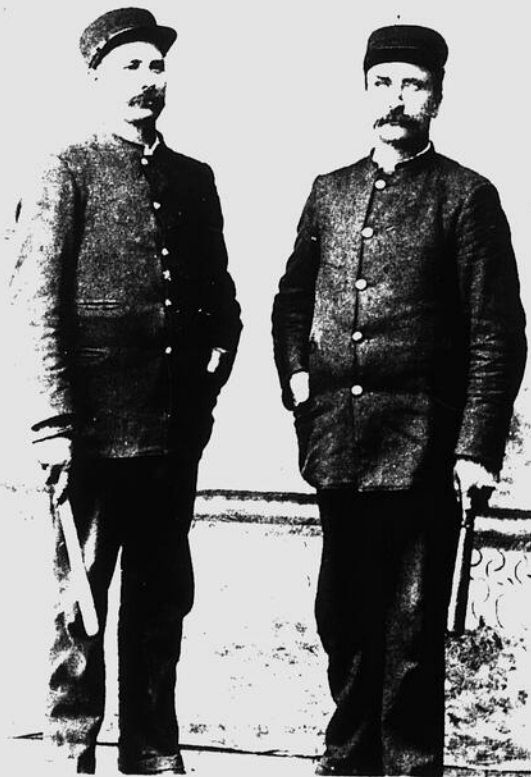
Les entrepôts du C.P.R. ont été menacés vers six heures; m. W. Wood chauffeur de locomotive, se mit en route avec toute l'aide disponible et combattit les flammes, bien que sa propre propriété était menacée et qu'il avait cinq enfants à surveiller, leur mère étant à l'hôpital.

Le C.P.R. accorda la liberté à tous ses employés de protéger leurs propres propriétés et maisons, avec le résultat que les équipes de travail de cette compagnie étaient en quelque sorte désorganisées.

(A suivre...)

La semaine prochaine: "Une nuit qu'on n'oubliera jamais"

Le chef Savard et le grand feu de 1908



Arthur Savard est né en 1856 dans la région de Chicoutimi. Il a travaillé pendant quelques années au "Pulp Mill" situé sur la rivière Chaudière à environ un mille de Lac-Mégantic. Le conseil municipal le nomma chef de police, chef des pompiers et contre-maître général des travaux publics. Il installa le premier réservoir d'eau du système d'aqueduc de la ville.

Cette photo date de 1899 où il est photographié (à droite) avec le constable Laflamme. Ils étaient à cette occasion leur premier uniforme. À noter la casquette des gendarmes français. On se rappelle qu'à Montréal du temps du maire Médéric Martin, les membres du conseil avaient débattu durant une séance complète pour approuver ou non le choix de ce couvre-chef.

Le chef Savard et le constable Laflamme devaient de plus en hiver "gratter" tous les matins à compter de 4 heures a.m., les trottoirs de bois.

On peut dire que durant le grand feu il passa plusieurs nuits blanches; il était d'un courage indomptable. Aucune bataille d'hôtel ne lui faisait peur. Il y aurait beaucoup de souvenirs savoureux à raconter, ce sera peut-être pour une prochaine fois.

(notes fournies par Mme Joseph Miller, sa petite-fille).

(A suivre)

"Il faut des loisirs appropriés aux personnes âgées"

(Fernand Grenier)

"Les gens du troisième âge sont capables de loisirs, mais encore, faut-il trouver des loisirs appropriés à leur âge et à leur état de santé."

C'est en ces termes que s'adressait M. Fernand Grenier, dans un interview accordé à Radio-Canada en séance de "tour-nage" dans nos deux Centres d'Accueil de Lambton et Lac-Mégantic.

"Dans les mois à venir, nous nous efforcerons, avec des personnes intéressées au milieu et des Clubs de Services à revitaliser et nos personnes âgées et nos gens handicapés si c'est là un désir senti."

Dans le cadre de la série d'émissions "Vieillir en ce monde" qui sera offert aux téléspectateurs en '76", M. Grenier a brossé un tableau des problèmes, qui sévissent dans le milieu des personnes âgées, des malades chroniques ou des handicapés au niveau de la province.

"L'Etat a un rôle à jouer dans l'hébergement dans les loisirs et dans la santé des personnes âgées, mais il ne fait que suppléer à celui des familles ou des gens du milieu immédiat, de continuer le Directeur Général; il nous appartient à nous de décider comment loger, soigner ou divertir nos personnes en institution ou dans le besoin."

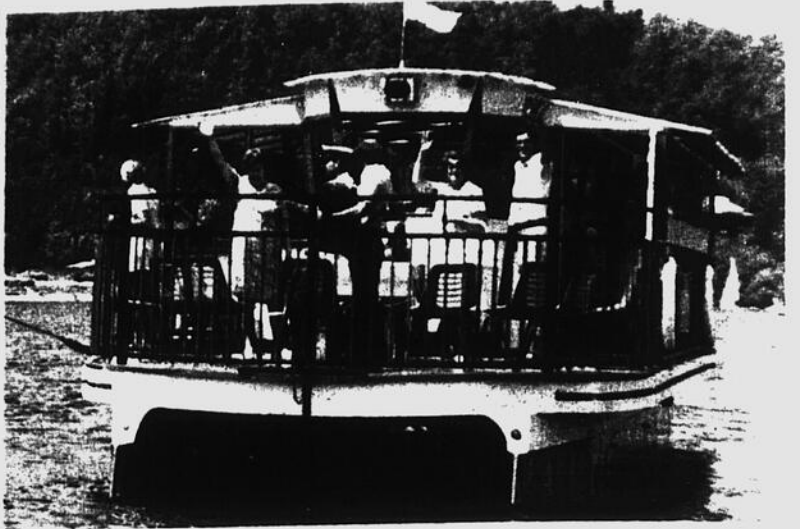
La préoccupation constante des hommes d'affaire des corps publics et des gens du milieu est de garder chez soi, nos malades ou personnes âgées et de leur offrir le plus grand nombre d'excellents services. Pour ce faire, nous ne devons pas attendre des décisions gouvernementales nous devons faire connaître aux autorités nos besoins et proposer des éléments de solutions. C'est à cette table de travail que se-



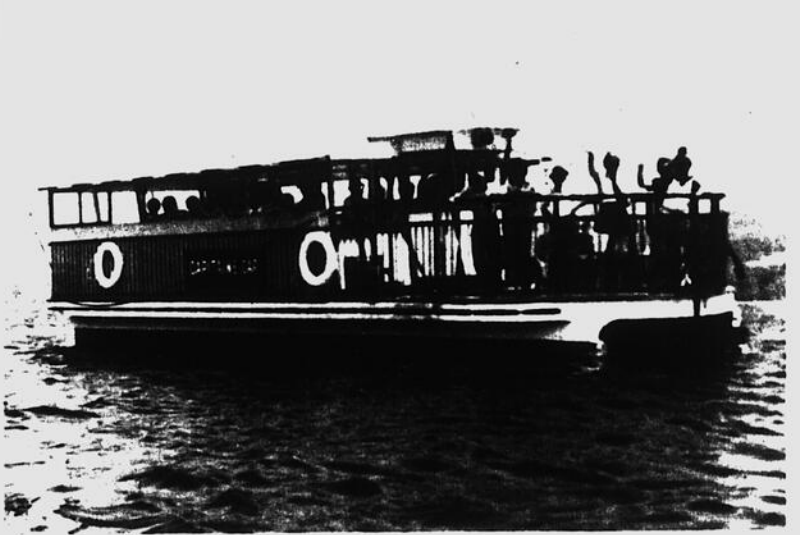
Radio-Canada est sur place: On prépare le matériel avant l'arrivée des excursionnistes



Et puis, Radio-Canada ne manque pas cela!



C'est le départ pour une excursion sur le "Capitaine Cap" Adieu aux problèmes terrestres!



Et puis, il faut bien revenir!



Après avoir chanté et dansé, on peut se renflouer. Le personnel régulier des deux institutions dispense également leurs services en "haute-mer"



Et pourquoi pas un p'tit rigodon par Madame Nadeau, accompagnée par M. Martel! Ça donne l'appétit!

Vendredi, le 18 juillet dernier, une excursion des résidents du Castel des Aïeux de Lambton et du Foyer Jeanne-Mance profitaient d'une de nos belles journées estivales pour se ballader sur le lac Mégantic. Et la journée se terminait ensuite par un magnifique concert par le groupe Parole et Musique de Sherbrooke.

ront bientôt conviés nos hommes publics et des personnes désireuses de collaborer à des changements de s'imposent" de conclure M. Grenier.



Les échanges entre pensionnaires des deux institutions sont fort appréciés, on se connaît, parfois même, on se trouve de la parenté. Mais voyager pour assister à un récital, ça c'est encore mieux!

Le groupe "Parole et Musique" a fortement impressionné les résidents et de Lambton et de Lac-Mégantic. Ce programme de Perspective-Jeunesse a su plaire, même au plus averti des auditeurs.

SAISON 1975-76

NELSON TREMBLAY mènera les porte-couleurs du ROYAL

Guy Cloutier de retour

Le Royal de Lac-Mégantic de la ligue Junior "A" du Québec a déjà franchi une grande étape face à la prochaine saison de hockey qui vient rapidement à nous. En effet, la direction du club Royal 1975-76 annonçait au début de la semaine dernière qu'elle avait mis sous contrat un nouvel instructeur pour la prochaine saison.

Le personnage choisi par le club Royal sera une toute nouvelle figure dans le monde du sport à Lac-Mégantic en la personne de Nelson Tremblay. Ce dernier possède un dossier suffisamment rempli pour faire l'envie de n'importe quelle autre équipe de tout le circuit de la Ligue Junior "A" du Québec.

SON CURRICULUM VITAE

Nelson Tremblay, est un type fort connu dans le monde du hockey et ses connexions y sont vastes. Nelson Tremblay a travaillé deux ans à titre d'éclairage pour les Red Wings de Détroit de la Ligue Nationale de Hockey. Il a passé trois ans au même poste avec les North Stars du Minnesota de la LNH. Nelson Tremblay a par ailleurs évolué pendant six années comme joueur dans la ligue internationale, et un an dans la ligue Américaine avec le

club Springfield sous la tutelle de Eddy Shore. Il a aussi joué un an avec Long Island dans la ligue Eastern. Puis il fut instructeur à Baie Comeau dans la ligue Senior.

Nelson Tremblay, nouvel instructeur du club Royal Junior "A" de Lac-Mégantic signait son contrat avec notre équipe au début de la semaine dernière et nul doute que celui-ci saura mener à bien notre formation. Nelson Tremblay occupera le poste de gérant-instructeur à plein temps pour le Royal et il aura une lourde tâche à remplir tout au long de la saison.

De plus, le nouveau mentor du club Royal a été fortement recommandé par un joueur étoile de la Ligue Nationale soit Alex Delvecchio.

GUY CLOUTIER DE RETOUR

Celui-là même qui a mis sur pied le club de hockey Royal de Lac-Mégantic depuis 1962 à venir à aujourd'hui et qui au début de l'été avait remis sa démission à titre de gérant général de notre équipe sera de retour au sein de l'organisation du Royal à titre de directeur du personnel. Guy Cloutier demeurera un

noyau important pour le Royal et sa connaissance dans le hockey junior est d'une importance primordiale pour le Royal.

Avec une paire de la trempe des Guy Cloutier et Nelson Tremblay, le président actuel de l'équipe M. Claude Charron s'est dit très heureux et confiant une fois de plus de voir le Royal 1975-76 faire de nouveau honneur à la ville de Lac-Mégantic la saison prochaine.

Claude Charron, mentionnait de plus que si tous prenaient une part active pour aider la cause du Royal comme tous l'ont fait dans les dernières années il était assuré de la bonne réussite de l'équipe. Que chacun y mette du sien et le Royal de Lac-Mégantic y aura sa perpétuité et de plus nous tous qui habitons la région seront heureux de continuer à parler avec fierté de cette formidable équipe qu'est celle du Royal de Lac-Mégantic.



NOUVEL INSTRUCTEUR: M. Nelson Tremblay appose ici sa signature sur le contrat qui fera de lui l'instructeur-gérant du Royal pour la prochaine saison. Le président Claude Charron, le notaire Jean-Paul Normand, le vice-président Jean-Gilles Mathieu de même que Guy Cloutier assistent avec bonheur à la signature du contrat...

SUBVENTION DE \$110,000 A la ligue de Fer POUR UN CENTRE SPORTIF A WEEDON-CENTRE

Le député libéral du comté de Mégantic-Compton à l'Assemblée nationale du Québec, M. J.-Omer Dionne, annonce que le ministre responsable du Haut-Commissariat à la Jeunesse, aux Loisirs et aux Sports, M. Paul Phaneuf, a accordé une subvention au montant de \$110,000 au village de Weedon-Centre pour la construction d'un centre sportif et l'aménagement du terrain.

M. Dionne fait savoir que cette subvention sera

attribuée en cinq versements égaux et consécutifs de \$22,000. Le premier versement sera effectué au cours du présent exercice fiscal.

Le député de Mégantic-Compton est heureux de cette aide financière du ministre responsable du Haut-Commissariat à la Jeunesse, aux Loisirs et aux Sports qui est une contribution de nature, selon lui, à favoriser le développement des loisirs communautaires de cette municipalité.

Cette ligue qui n'opère que depuis quelques semaines connaît déjà plusieurs adeptes. En effet, dix équipes la composent ce qui totalise une quarantaine de joueurs qui à chaque semaine rivalisent d'adresse.

Voici donc le classement des équipes depuis l'ouverture de la ligue:

Hotel Baie Victoria	29
Hotel Royal	28
Bij. Bernard Boulet	28
Hotel Lasalle	25
Equipe "50"	22
Domaine St-Pierre	21
Hotel Panorama	19
Club Aramis	18
S. M. Martin et Fils	17
Ministère des Tr.	13

Les meneurs sont:	
Bertrand Poirier	188
Jean Morin	178
Claude Beaudoin	154
Robert Montambeault	143
Jasmin Morin	143

On prévoit une chaude lutte pour la première position tant chez les équipes que chez les joueurs d'ici la fin de la cédule.

L'exécutif de cette ligue de fer "Labatt 50" est composé de MM. Laurier Boulanger, président; Fernand Fontaine, vice-président; Clément Garant, secrétaire-trésorier; Réal Bouffard, responsable des équipes; Alain Perreault, publiciste.

En terminant, il me fait plaisir d'inviter tous ceux qui aimeraient participer au prochain tournoi de fer à s'inscrire le plus tôt possible.

Alain Perreault - publ.

COMME A L'HABITUDE BUREAU-CHEF: 506 est, boul. St-Joseph - MONTREAL M. J.-A. DESFOSSÉS

SERA A
SHERBROOKE
mercredi 6 août

HOTEL LASALLE INC. de SHERBROOKE
7.00 à 8.00 p.m.

Sherbrooke, 28 mai 1975.

Cancer du sein - Foie

Une cousine demeurant dans le Bas du Fleuve me conseilla un jour d'aller voir M. Desfossés parce qu'elle avait été guérie du CANCER du sein.

Moi, je souffrais du foie, j'eus plusieurs examens et Rayons-X et le mal était toujours là malgré que j'avais été opérée du foie. J'ai enduré ce mal pendant deux mois et ensuite j'ai décidé d'aller voir cet homme merveilleux et j'en ai eu la preuve après trois mois de visites. Je suis parfaitement guérie, je le remercie beaucoup et c'est grâce à lui si je suis débarrassée de tous ces maux qui m'inquiétaient beaucoup.



Mme LUCIENNE MORIN,
1305, Cousineau, App. 3
Sherbrooke, P.Q.
Tél. 567-9247



Jean-Denis TURCOTTE

vendeur autorisé de

SINGER

VENTE - SERVICE
ECHANGE

machines à coudre
et aspirateurs

Réparation de toutes
marques de machines
à coudre

5014 Papineau
LAC-MEGANTIC
583-0615

W. Fortin c.d.a.a.
583-1681



ASSURANCE
W. FORTIN & FILS INC.
5368 Frontenac Lac-Mégantic

Service complet d'assurances
BUREAU: 583-0123

G. Fortin c.d.a.a.
583-0379



La G.R.C. découvre un champ de mari par la voie des airs



(Photo L'ECHO)

Quelques-uns des 120 plants de mari découverts par la G.R.C. dans un champ d'avoine près de Lambton; ils mesuraient de 30 à 36 pouces de hauteur.

C'est à l'occasion d'une tournée de reconnaissance du haut des airs que le caporal Denis Vaillancourt a fait la découverte d'un champ de marijuana dans la région de Lambton.

La saisie de quelque 120 plants a été faite vendredi dernier à la suite de cette découverte au cours de l'avant-midi dans un champ d'avoine près de Lambton, par des constables de la Gendarmerie Royale du Canada, dirigée par le caporal Vaillancourt, en charge du détachement de Lac-Mégantic.

Ces plants, rendus à maturité, auraient donné quelque 50 livres de mari.

Le caporal Denis Vaillancourt, qui dirige l'enquête, nous prie d'informer les cultivateurs qui louent certains espaces de terrains, de s'assurer qu'il n'existe pas de plantation du genre sur leur propriété. En cas de doute, et ce afin d'éviter des frais inutiles, il les invite à communiquer avec le bureau local de la Gendarmerie en composant (819) 583-0533.

Piopolis accueille l'été

Samedi dernier, le 5 juillet 1975, le Club des Raquetteurs de Piopolis, "Les Coureurs des Bois" offrait à la population régionale une gigantesque journée estivale.

Profitant d'une température splendide, de nombreuses délégations de l'extérieur, (Mégantic, Milan, Nantes, St-Romain, etc.) vinrent compétitionner avec nous dans la joie et l'amitié sincère. Grâce à la collaboration du même groupe de personnes toujours décidées à s'occuper de nos jeunes et à croire à leur potentiel, cette fête champêtre fut couronnée d'un immense succès.

Excitantes compétitions de souque à la corde, épreuves de force, courses à obstacles, compétitions de canoe et de drave, dards etc., intéressèrent cette population vivante qui regarde vers l'avant et ne s'endort pas dans une léthargie de rancune passive.

Une fois de plus la minorité effacée s'est vue remplacer par de véritables collaborateurs bénévoles venues des paroisses avoisinantes.

La journée se termina sous un grand ciel nocturne étoilé dans un grand Beach Party. Les difficultés rencontrées par l'intrusion de certains jeunes en quête de sensations nouvelles et d'expériences nébuleuses se consumèrent dans un chaleureux feu de camp qui ne s'endormit que dans la rosée d'une aube nouvelle.

Les prix vendus durant l'après-midi furent res-

pectivement gagnés par Mme Gaby Grenier-Richard et Mlle Jeannette Girard de Piopolis. Quant au prix d'entrée de la soirée il ne put être décerné sur place pour des raisons majeures mais il fut quand même pigé et porte le numéro 000-197. La personne qui détient ce numéro est priée de communiquer avec Gaetan Grenier de Piopolis (1-819-583-3793) à frais vides pour entrer en possession de son cadeau.

Nous terminons en remerciant sincèrement tous ces gens qui ont fait de l'organisation et du déroulement de cette journée estivale un franc succès; par leur bonne volonté ils ont prouvé à nos jeunes que le bonheur dans les relations avec l'adulte existe encore et ils ont donné à notre Terrain de Jeux, l'occasion d'être ce qu'il doit être au moins une journée durant l'été...

Jean-Marc Grenier pour le club "Les Coureurs des Bois" de Piopolis

A SAINT-ROMAIN

LA FETE ANNUELLE A L'O.T.J. SE DEROULERA DIMANCHE 10 AOUT

ST-ROMAIN (A.P.) -- La journée annuelle d'activités en faveur de l'O.T.J. se déroulera cette année dimanche le 10 août à compter de 1 h. 30 de l'après-midi.

De nombreuses attractions attendent les visiteurs en effet, des concours seront organisés tels que: souque à la corde, draveurs jambettes, sciage, hiboux,

etc... pour hommes et dames. Un souper aux fèves sera servi à compter de 5 heures suivi d'une soirée canadienne qui clôturera la journée. L'orchestre "Chevalier Rouge" de Lac-Mégantic sera au programme. Un permis a été accordé pour la vente de bière au cours de la journée. Bienvenue à tous.

Ligue de Mini-Golf

CLASSEMENT APRES 8 semaines de jeu:

N. Moderne	22.	36.9
D. de l'Aviation	18.5	36.7
Shier Ltée	17.	38.7
Lat. & Dumas	11.	40.9

"A"

Lachance Acc.	8.	43.6
Studio Liguori	7.5	43.0
H. de Nantes	6.	41.6
Chasse & Pêche	5.	44.2

Meilleur Simple:	
Bernard Fortin	31
Gaston Champagne	31

Meilleur double:	
Jean-Yves Bouchard	66

"B"		
Continental	21.	44.3
Aramis	20.	44.9
Salon Benoit	12.5	49.
Banque Prov.	12.	49.5
S. H. Ouellette	10.	49.7
Ph. Charb.	9.	50.3
L. Canadienne	6.5	51.9
Les Lég.	5.	52.9

Meilleur simple:	
Mario Lévesque	36

Meilleur double:	
Mario Lévesque	76

Un grand merci à tous les participants du tournoi avec handicap.

Mutual of Omaha

Vous pouvez leur faire confiance...

LAURENT ROSA

Représentant spécial
ASSURANCE-VIE - Fonds de Pension enregistré et
Régime d'Épargne (déductibles d'impôt)
PROTECTION ACCIDENT - MALADIE

ST-SEBASTIEN — Tél. 652-2546

NOUS AVONS LA SOLUTION
EN ASSURANCE-VIE ET GENERALE

J.-C. Gagnon inc.

J.-C. GAGNON, courtier d'assurance agréé, de Lac-Mégantic

4138 Laval

Tél. 583-1208

LAC-MEGANTIC

Clément Baillargeon

Entrepreneur général
en construction

St-Joseph de Beauce

Spécialité: Revêtement
aluminium et vinyle

Tél. 397-5551 le jour ou 397-5572 le soir



AU MARCHE

FRUITS ET LÉGUMES

LEBLANC

(Jacques Leblanc, propriétaire)

Vous trouverez tout ce dont vous avez besoin en fruits, légumes, fromages, poissons frais, miel pur, à des prix incomparables.

5114 rue Frontenac - Lac-Mégantic - 583-2321

TAPIS - TAPIS

Vente et pose
fait par des experts

Nous posons les franges
aux tapis que vous
desirez

NETTOYAGE

Nous possédons l'équi-
pement moderne pour
remettre à neuf
vos tapis

Prestige

DENIS BOULET
meubles

4575 Laval - 583-1470
Lac-Mégantic

On compte sur toi au F.T.E.Q.!

Les dommages dépassent un quart de million

Les efforts de 28 pompiers n'ont pu sauver l'immeuble

Un incendie a provoqué des pertes matérielles évaluées à plus de un quart de million de dollars samedi le 19 juillet au Restaurant G & G Lunch et à l'Hôtel Royal de Lac-Mégantic.

L'Hôtel Royal et le Restaurant G. & G. Lunch ont été ravagés par les flammes samedi le 19 juillet, malgré les efforts de vingt-huit pompiers dirigés par le chef Raoul Perron.

C'est vers deux heures samedi matin qu'une personne alerta les constables Roland Turcotte et Nelson Guay, les prévenant qu'elle avait localisé un feu dans le restaurant G. & G. Lunch en circulant sur la rue.

A l'aide d'inspecteurs chimiques les policiers tentèrent vainement d'éteindre le feu qui avait pris naissance dans un poêle à friture et qui se propageait dans les tuyaux d'aération et dans les murs.

En peu de temps, le chef-pompier Raoul Perron était sur les lieux avec une équipe de sapeurs où déjà trois jets d'eau étaient installés.

TOUT SEMBLAIT SOUS CONTRÔLE VERS 4 h. 30

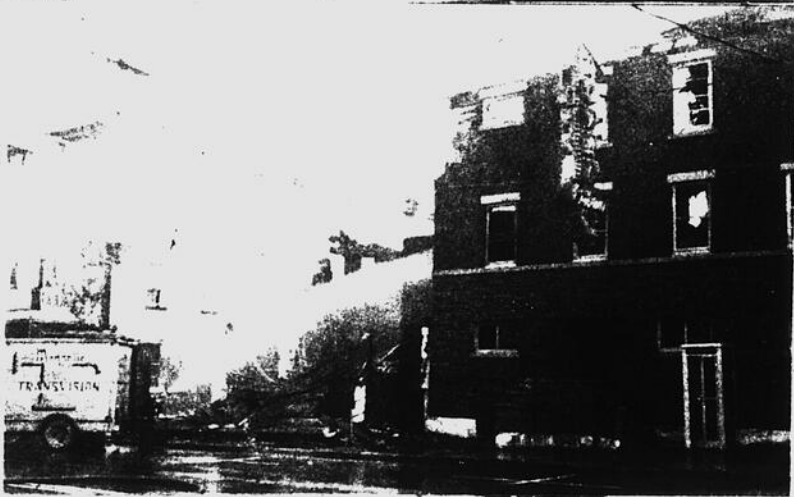
"Vers 4 heures 30 tout semblait sous contrôle", d'affirmer le chef Raoul Perron, les sapeurs avaient inspecté l'édifice adjacent, l'Hôtel Royal, fouillant même le grenier afin de s'assurer que le feu ne couvait pas dans cet endroit, soulignons que le restaurant G. & G. Lunch n'était pas isolé de l'hôtel par un mur coupe-feu.

DOUBLE TOITURE

Lorsque l'édifice de l'Hôtel Royal a été renoué il y a quelques années, les constructeurs ont érigé une deuxième toiture et c'est à cet endroit que vers cinq heures les pompiers ont découverts un nouveau foyer d'incendie qui causa la perte de l'immeuble.

5,400' DE BOYAUX, 13 JETS D'EAU

Tout a été mis en oeuvre pour contrôler l'élément destructeur afin d'épargner l'édifice en feu et les immeubles voisins soit l'hôtel Queens et le Restaurant B & B Curb. En effet, deux pompes ont été installées



au lac, dont celle de Megantic Manufacturing Company, 5,400' de boyaux ont été utilisés, permettant d'arroser à l'aide de treize jets continuellement.

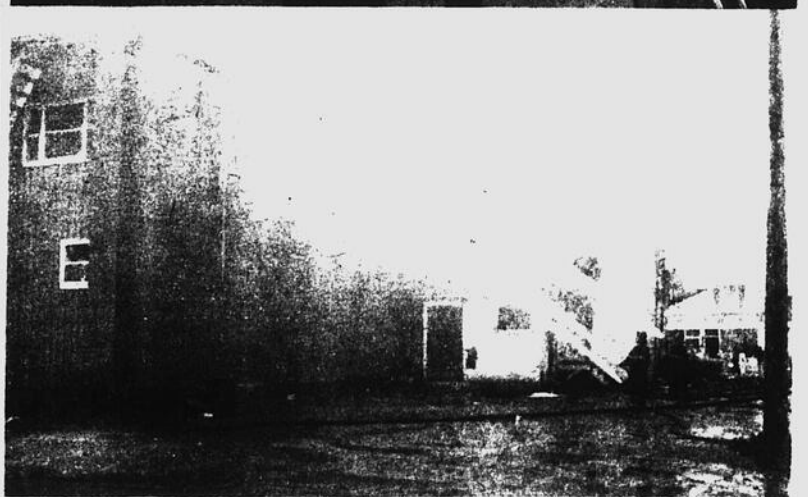
CONFLAGRATION POSSIBLE

"A peu près tout notre équipement était en service" dit le chef Perron, "il fallait à tout prix contrôler le foyer d'incendie afin d'éviter une conflagration". Les efforts des sapeurs n'ont pas été vains puisque les édifices voisins ont été protégés; on a eu à déplorer que très peu de dommages matériels aux immeubles de l'Hôtel Queens et du B & B Curb.

On continua d'arroser jusqu'à dimanche matin vers 9 heures; des sapeurs demeurèrent quand même sur les lieux dans la nuit de dimanche à lundi.

Le restaurant G. & G. Lunch était la propriété de M. Ovila Bolduc tandis que l'hôtel appartenait à M. André St-Onge. Les dommages matériels sont partiellement couverts par les assurances.

La CROIX-ROUGE est toujours à l'oeuvre



(Photos L'ECHO)

UN QUART DE MILLION EN FUMÉE: Un imposant immeuble de la rue Frontenac, l'hôtel Royal, a été la proie des flammes de même qu'un édifice qui abritait le restaurant G. & G. Lunch; vingt-huit pompiers de la brigade des incendies ont combattu l'élément destructeur pendant plusieurs heures réussissant toutefois à protéger les propriétés voisines; sur la photo du haut à gauche, une partie de l'édifice s'écroule, tandis que (à droite) des sapeurs tentent de sauver des flammes le restaurant B & B Curb; (au centre) pendant que des sapeurs arrosent abondamment le devant de l'édifice d'autres s'attaquent à l'arrière de l'immeuble où les flammes ont surgi.

St-Honoré Beauce

DECES

DNC (N.L.) - Le 9 juillet est décédé à l'Hôtel-Dieu de Notre-Dame de Beauce, M. Honoré Lapointe du Foyer St-Honoré Beauce, époux de dame Bernadette Rouleau, il était âgé de 70 ans et 11 mois. Il laisse pour le pleurer son épouse, Mme Honoré Lapointe du Foyer St-Honoré, ses fils et belles-filles, M. et Mme Irénée Lapointe de La Guadeloupe, M. et Mme Léandre Lapointe de Duvernay, M. et Mme Rosaire Lapointe de Laval, M. et Mme Jean-Luc Lapointe de Laval, ses filles et gendres, M. et Mme Marcel Lapointe (Alice) de St-Honoré, M. et Mme Marcel Poulin (Cécile) de St-Honoré, M. et Mme Renald Doyon (Thérèse) de St-Jean de la Lande, M. et Mme Normand Grégoire (Hélène) de St-Thérèse de Blainville, M. et Mme Jocelyn Létourneau (Aline) de St-Thérèse de Blainville, ses frères et belles-soeurs M. Georges Lapointe du Foyer St-Honoré, M. et Mme Alphonse Lapointe de Waterville, Maine, M. et Mme Hilaire Lapointe de Californie, ses beaux-frères et belles-soeurs, M. Diomède Rouleau, M. et Mme Léo-Paul Lapointe, M. Albany Rouleau, M. et Mme

Irénée Boulanger, tous de St-Honoré, M. et Mme Gédéon Rouleau, M. et Mme Aurèle Rouleau tous de Lewiston Maine, M. et Mme Clément Breton de Ste-Rose, M. et Mme Roland Breton de Lévis, ses oncles et tantes, M. et Mme Auguste Paradis de St-Honoré, M. et Mme Edgar Lambert Mme Georges Nadeau de Lewiston Maine, M. Louis Mercier de St-Georges et un grand nombre de petits enfants, neveux et nièces, cousins et cousines.

DECES

Le 11 juillet est décédé accidentellement, M. Joseph Lacasse de St-Honoré, époux de feu dame Alexandrine Dulac, il était âgé de 70 ans et 9 mois. Il laisse pour le pleurer, ses fils et belles-filles, ses filles et gendres, M. et Mme Yvon Morin (Rachel) M. et Mme Marcel Vincent (Jeannine) M. et Mme Paul Léonard (Rose-Annette) tous de Montréal, M. et Mme Raoul Lacasse, M. et Mme Roger Lacasse, M. et Mme Normand Lacasse, tous de Nashua, N.H., M. et Mme Paul-André Longchamps (Irène) de St-Ephrem, M. et Mme Denis Lacasse, Mlle Huguette Lacasse tous de St-Honoré, ses frères et belles-

soeurs, M. et Mme Ephrem Lacasse de St-Théophile, M. et Mme Emile Lacasse de St-Honoré, Mme Léonidas Lacasse de Québec, Mme Mathias Lacasse de St-Jean d'Iberville, ses beaux-frères et belles-soeurs M. Wilfrid Vigneault de St-Théophile, M. et Mme Alphonse Dutil M. et Mme Arsène Dulac, M. Hector Loubier tous de St-Martin, Mme Yvonne Tanguay de Lewiston, Me, Mme Armand Poulin de St-Georges, son oncle et tante M. et Mme Pierre Lacasse du Foyer Notre-Dame de la Guadeloupe et un grand nombre de petits-enfants, neveux et nièces cousins et cousines.

COMMERCE A VENDRE



GARAGE, construction de deux ans, avec équipement presque neuf pour réparations générales; réservoirs huile diesel; ventes d'automobiles; cour asphaltée; bureaux d'administration neufs. Cause de vente: déménagement.

Aussi: TERRE de 100 acres avec pic de gravier et pic de sable; 2 cours d'eau sur le terrain; près de la route 34.

S'adresser à:

Roland Fredette

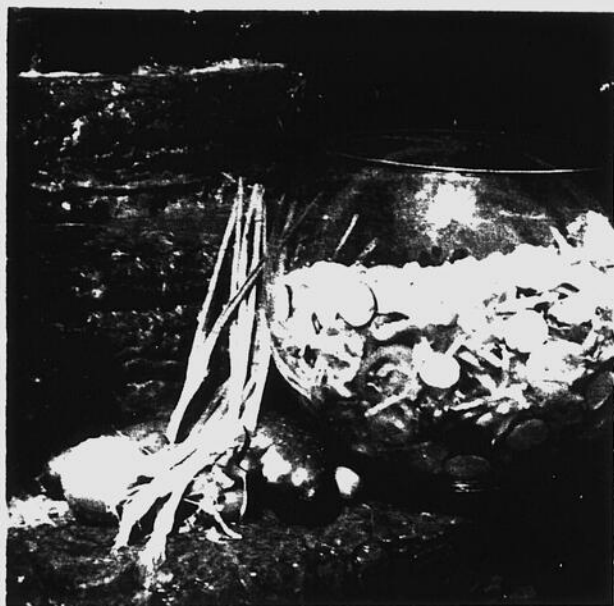
Tél. 547-3441 ou 583-3299 ou 583-1990



PARTICIPES-TU AU F.T.E.Q. 1975?

BUREAU: 4724 RUE DOLLARD TEL: 583-2313

QUAND LES SALADES VONT EN PIQUE-NIQUE!



SALADE JARDINIÈRE — L'été est la saison des pique-niques. Que ce soit à l'ombre d'un arbre ou au fond du jardin, la "salade jardinière" des Services consultatifs de l'Alimentation d'Agriculture Canada saura plaire aux plus difficiles. Compléter le tout de fromage, de petits pains, de marinades et d'un assortiment de fruits frais.

Malgré les maringouins voraces et tous leurs petits amis de même espèce, la période estivale incite tous les gens à vivre à l'extérieur. Quoi de plus agréable que ces soupers d'été sur le patio. Vous avez préparé quelques salades substantielles à l'avance et les invités ou les membres de la famille font cuire eux-mêmes leur viande sur le barbecue. Vous n'avez plus qu'à vous amuser et à jouer de ces moments de détente avec les autres.

De plus en plus de gens sont impliqués dans les sports ou dans d'autres activités estivales. Les pique-niques, le tennis, la bicyclette, la voile gagnent des adeptes chaque jour parmi les jeunes et les moins jeunes. Ces activités diverses stimulent les appétits et pour les satisfaire il faut préparer des repas faciles et rapides mais qui sont quand même nourrissants et nutritifs. Les salades répondent exactement à ces critères. Tout en étant rafraîchissantes, elles contiennent des vitamines et des minéraux.

Les salades sont depuis longtemps la "bouée" des gens qui surveillent leur poids car leur contenu calorifique est très bas. Une pomme de laitue contient environ 50 calories, une tomate 22 et un concombre moyen en compte environ 14. Si vous servez une salade comme plat de résistance, assurez-vous d'y inclure de la viande, du fromage ou un oeuf. Ces aliments compléteront le taux de protéines nécessaires pour répondre aux besoins d'une diète bien équilibrée. N'ajoutez pas de sauces à salades trop riches, utilisez plutôt des assaisonnements et des fines herbes variées. Faites vos salades de façon à ce qu'elles soient aussi attrayantes que possible: il n'y a rien de plus désagréable qu'une salade fanée. Variez chaque jour les fruits et les légumes qui entrent dans les salades, ainsi vous éviterez la monotonie.

L'été est la saison des pique-niques. Que ce soit sur une table à pique-nique au bord de la route, à l'ombre d'un arbre, près d'un court de tennis ou sur un voilier, le repas doit être simple, préparé à l'avance et en quantité suffisante pour répondre aux appétits stimulés par le grand air. Préparer légumes, oi-

gnons, céleri et radis et entreposer le tout au réfrigérateur dans un sac de plastique ou un contenant fermé. Entreposer les tomates et les concombres séparément. Au moment de servir, ajouter la sauce à salade et remuer délicatement. Le tout sera frais et croustillant.

Si vous devez apporter vos salades sur les lieux du pique-nique, placer les ingrédients dans des contenants fermés et refroidir plusieurs heures. Refroidir à l'avance les glacières portatives ou les sacs isolés avec des boîtes ou des sacs de glace artificielle. Vous pouvez aussi utiliser des cubes de glace placés dans des contenants de plastique ou des boîtes de jus de fruits congelé. Pour éviter tout risque d'intoxication alimentaire, apporter des viandes fumées ou en conserve. Utiliser une vinaigrette plutôt qu'une mayonnaise. Placer les oeufs cuits dur dans la glacière, par contre les oeufs marines sont plus pratiques car ils ne requièrent pas de réfrigération. Pour compléter le repas, ajouter des petits pains, des marinades, du fromage et un assortiment de fruits frais.

Deux recettes de salades rafraîchissantes vous sont offertes par les Services consultatifs de l'alimentation d'Agriculture Canada. Le secret est d'en bien mesurer les ingrédients. Vous pouvez facilement doubler ou tripler la recette si les pique-niqueurs sont nombreux.

SALADE JARDINIÈRES

1/2 tasse de radis tranchés
1/2 tasse d'échalottes émincées
1 tasse de céleri tranché en diagonale
1-1/2 tasse de concombre tranché
1 tasse de chou haché finement
1 paquet de cresson
1/2 c. à thé de sel
1/8 c. à thé de poivre
1/3 tasse de vinaigrette française
4 tasses de laitue déchiquetée

Mélanger les légumes et remuer délicatement. Refroidir. Assaisonner de sel et de poivre, ajouter la vinaigrette et remuer pour enrober. Mélanger avec la laitue. 6 portions.

SALADE AUX EPINARDS ET AU CELERI

1 paquet (10 onces) d'épinards frais

1 tasse d'oignon tranché mince
1 tasse de céleri en dés
1 c. à thé de sel
1/4 c. à thé de poivre
1/4 tasse de sauce au fromage bleu
1/2 tasse de crème acidifiée (crème sure commerciale)
4 oeufs cuits dur, coupés en sections

Briser les épinards lavés en petits morceaux. Ajouter oignon, céleri et assaisonnements. Mélanger la sauce à salade et la crème acidifiée. Verser sur la salade et remuer délicatement. Garnir avec les oeufs. Servir immédiatement. 4 portions.

HABILLEZ VOS SALADES!

Faire une bonne salade et être un bon diplomate requièrent les mêmes qualités. Il s'agit de savoir doser parfaitement les quantités d'huile et de vinaigre dans les deux cas.

Aujourd'hui, nous avons la bonne fortune de trouver des vinaigrettes toutes prêtes qui ajoutent de la variété à nos propres recettes de sauces à salades. Bien sûr, le nombre d'ingrédients que l'on peut combiner et mélanger est sans limites, mais il ne faut pas s'en tenir à ces bonnes habitudes que durant le mois des salades, non... mais aussi durant les onze autres mois.

Il existe trois sortes de sauces à salades qui diffèrent les unes des autres par leur contenu en huile: ce sont la mayonnaise cuite, la mayonnaise proprement dite et la vinaigrette. La mayonnaise contient au moins 65% d'huile végétale; la mayonnaise cuite et la vinaigrette au moins 55%.

La mayonnaise cuite et la mayonnaise se ressemblent mais ne sont pas identiques. Cette dernière, assez épaisse, est émulsionnée par l'oeuf. Elle contient aussi du vinaigre ou du jus de citron, du sel, du sucre et des assaisonnements. La mayonnaise cuite commerciale ne contient pas autant d'huile végétale que la mayonnaise et on lui a ajouté des agents épaississants. La vinaigrette est liquide; c'est une émulsion temporaire d'huile et de vinaigre à laquelle on a ajouté des assaisonnements. Comme l'huile se sépare du vinaigre, il faut toujours la remuer avant de l'utiliser.

Des sauces à salades économiques peuvent être

préparées à la maison avec une grande variété d'ingrédients. Les produits laitiers tels que crème sure, yogourt et fromage permettent d'offrir des sauces à salades nouvelles et rafraîchissantes durant les mois d'été. Le vinaigre est l'ingrédient qui entre dans la plupart des sauces à salades quand le jus de citron n'est pas utilisé. Il peut être assaisonné pour en relever le saveur. Choisir des fines herbes: fenouil, origan, thym ou marjolaine. Les broyer dans le creux de la main et ajouter au vinaigre déjà mesuré. Garder plusieurs jours dans une bouteille bien fermée et dans un endroit chaud. Couler le vinaigre à travers une mousseline puis incorporer aux autres ingrédients de la recette. Préparer, si possible, les sauces à salade à l'avance afin d'obtenir un maximum de saveur. Pour éviter les salades molles et fanées, ajouter les sauces à la dernière minute. Assurez-vous que les légumes sont bien propres et bien asséchés, ainsi la sauce adhère mieux.

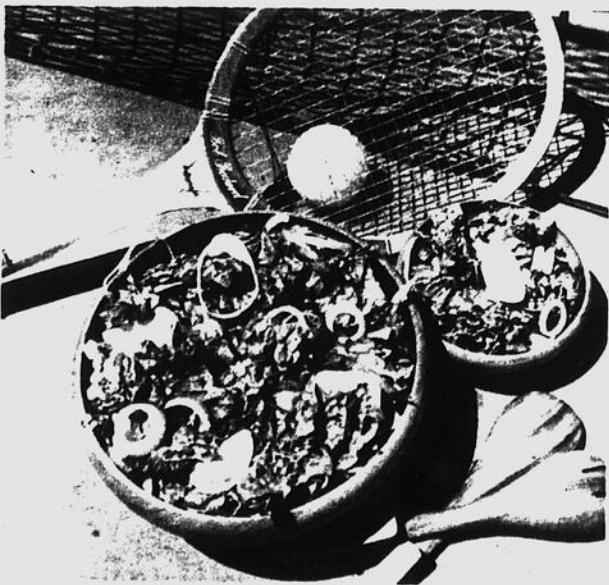
La mayonnaise demeure l'élément de base de plusieurs sauces à salades. Des condiments et des assaisonnements variés peuvent lui être ajoutés. En ajoutant à la mayonnaise du jus de citron, cette dernière sera plus claire. Si en plus, on y incorpore du catsup et de la sauce Worcestershire, on obtiendra alors une délicieuse sauce à salade. Pour une garniture à saveur plus corsée, mélanger du fromage bleu ou du Roquefort à la mayonnaise. Essayer donc tout ce que vous avez sous la main et vous réaliserez ainsi un assortiment de sauces à salades toutes plus sensationnelles les unes que les autres.

Des Services consultatifs de l'alimentation d'Agriculture Canada, voici deux recettes qui auront certainement la place d'honneur dans votre fichier de recettes.

SAUCE A SALADE MILLE-ILES

3/4 tasse de mayonnaise
1/4 tasse de sauce chili
2 c. à table d'oignon haché finement
2 c. à table de piment vert haché
2 c. à table de cornichons sucrés hachés
2 c. à table de céleri en petits dés
1 oeuf dur haché finement

Mélanger mayonnaise et sauce chili puis incorporer les ingrédients qui restent. Refroidir plusieurs heures avant de servir. Quantité: environ 1-1/4 tasse.



SALADE AUX EPINARDS ET AU CELERI — De plus en plus de gens sont impliqués dans les sports ou dans d'autres activités estivales. Que ce soit après le tennis, la voile ou autre, il faut pouvoir satisfaire les affamés. Servez alors une salade aux épinards et au céleri telle que proposée par les Services consultatifs de l'alimentation d'Agriculture Canada.

VINAIGRETTE FRANÇAISE

2/3 tasse d'huile à salade
3/4 c. à thé de sel
2 c. à thé de sucre
1/4 c. à thé de moutarde sèche
1/4 c. à thé de paprika
1/4 tasse de vinaigre
Mélanger huile et assaisonnements et bien agiter. Ajouter graduellement au vinaigre en remuant. Quantité: 3/4 tasse.

VINAIGRETTE FRANÇAISE PIQUANTE

3/4 tasse de vinaigrette française
4 c. à table de sauce chili
4 c. à thé d'oignon émincé
1 gousse d'ail broyée
1 c. à thé de sauce Worcestershire
Mélanger tous les ingrédients et chauffer. Refroidir. Agiter avant d'utiliser. Quantité: 3/4 tasse.

MA TONDEUSE NE FONCTIONNE PLUS! J'APPELE JEAN-PAUL...

Oui... Jean-Paul ira chercher votre TONDEUSE sans qu'il vous en coûte un sou de plus et JEAN-PAUL "Y CONNAIT CA" une tondeuse à gaz, à l'électricité ou manuelle.

VENTE DE TONDEUSES NEUVES
de toutes marques avec un SERVICE APRES VENTE

la garantie... c'est important!

J.-Paul Bilodeau

3636 Joliette Lac-Még. - 583-0473

Confiez-lui également l'aiguisage de vos ciseaux

CET ETE SI VOUS AVEZ BESOIN D'AIDE

EMBAUCHEZ UN ETUDIANT

Communiquez avec
Robert GIGUERE
Fred CLARK - 583-2200

mini-loto	29 Séries émises - 90 000 chacune
71571	POSSIBILITE DE 20 GAGNANTS DE \$5.000.
1571	232 GAGNANTS DE \$500.
571	2349 GAGNANTS DE \$100.
TIRAGE 15	
VENDREDI 11 juillet 75	

mini-loto	30 Séries émises - 90 000 chacune
79074	POSSIBILITE DE 30 GAGNANTS DE \$5.000.
9074	240 GAGNANTS DE \$500.
074	2430 GAGNANTS DE \$100.
TIRAGE 16	
VENDREDI 18 juillet 75	

mini-loto	Séries émises - 90 000 chacune
12207	POSSIBILITE DE 28 GAGNANTS DE \$5.000.
2207	224 GAGNANTS DE \$500.
207	2268 GAGNANTS DE \$100.
TIRAGE 17	
VENDREDI 25 juillet 75	

Economisez 50% et plus aux magasins de

RAY. BOISVERT Sportwear

rue Villeneuve (autrefois Ecole professionnelle)
Lac-Mégantic et à St-Ludger Tél. 548-5267

50% DE REDUCTION sur notre marchandise à l'année longue. Ligne complète de vêtements sport pour hommes et dames: pantalons, chemises, jupes, jeans, robes, blazers, gessy, chandails, débardeurs, etc. Aussi, tissu à la verge, filet pour rideaux et draperies, coupons.

SPECIAL Pantalons de travail doubles imperméables (hommes) à \$7.50

Certains spéciaux vous feront ECONOMISER de 75% à 80%. Les habits d'autoneige sont réduits de 50% dès maintenant.

LE F.T.E.Q. UN EVENEMENT PROVINCIAL A LAC-MEGANTIC

Nouveau directeur régional des communications dans les Cantons de l'Est



Le ministre des Communications M. Jean-Paul L'Allier, annonce la nomination de M. Luciano Dorotea au poste de directeur du Bureau régional de Communication-Québec pour les Cantons de l'Est, à Sherbrooke.

M. Dorotea succède à Mlle Michèle Giroux qui occupera de nouvelles fonctions au Service de développement des communications de la Direction générale des communications gouvernementales, au ministère, à Québec.

Ces changements entrent en vigueur immédiatement.

Le nouveau titulaire du Bureau régional de Sherbrooke oeuvre depuis plu-

sieurs années dans différents secteurs de la communication dans la région de Québec.

Depuis avril 1974, M. Dorotea est à l'emploi du ministère des Communications d'abord au Bureau régional de Québec, avant de se joindre au groupe de spécialistes qui ont mené la recherche sur la relation Etat-citoyen.

Le Bureau régional de Communication-Québec, à Sherbrooke, dispose d'un centre de renseignements téléphoniques accessible aux citoyens des Cantons de l'Est qui veulent obtenir de l'information sur les services offerts par le gouvernement du Québec dans cette région. Communication-Québec joue également un rôle conseil et de production en communication auprès des différents ministères présents dans la région des Cantons de l'Est.

A titre de directeur régional, M. Dorotea représentera le ministère des Communications auprès de la Conférence administrative régionale des Cantons de l'Est.

En juin

16 permis émis totalisant \$83,100 d'investissements

Au cours du mois de juin, le service des immeubles de la ville de Lac-Mégantic a octroyé seize permis de construction représentant des investissements immobiliers s'élevant à \$83,100.

C'est ce que révèle le rapport statistique mensuel préparé par M. Camille Etihier, inspecteur municipal

des bâtiments.

Une bâtisse industrielle a été mise en chantier au coût projeté de \$10,000, tandis que des améliorations à quinze propriétés ont été évaluées à \$73,100

Des rajouts ou modifications à quatre de ces propriétés donneront cinq nouvelles unités de logement.

CE N'EST PAS LE MILLION MAIS...

Au terme du dernier tirage de \$1000.00 en argent des publications Mot Invisible, Jeux de Nombres, mots croisés Goliath, etc... la chance a sou-

ri à un citoyen du Lac-Mégantic qui a reçu un prix de \$50. Il s'agit de Albert Blais, 4635 rue Becigneul.

PERMIS RENDUS NÉCESSAIRES POUR LA TRANSFORMATION DU BOIS

Toute personne qui exploite ou songe à exploiter une usine de transformation du bois est maintenant tenue de se procurer un permis.

Chapitre 28 des lois de 1974, article 171 et suivants

"Nul ne peut exploiter une usine sans avoir obtenu au préalable l'autorisation du ministre des Terres et Forêts. Cette autorisation est valable pour une période de douze mois, mais elle est renouvelable."

"Nul ne peut établir une usine ou augmenter sa capacité de production ou sa consommation annuelle de bois, convertir une usine ou, si elle est permanente, changer sa localisation sans avoir obtenu au préalable l'autorisation du ministre des Terres et Forêts. Celui-ci accorde cette autorisation s'il juge que les sources d'approvisionnement de bois sont suffisantes."

L'autorisation prévue au deuxième alinéa n'est pas requise dans le cas où des innovations technologiques pouvant augmenter la capacité de production d'une usine, n'entraînent pas un tel accroissement de plus de cinq pour cent pour une année."

Catégories d'usines

L'arrêté en conseil 1164-75, détermine la catégorie d'usines visées par cette loi. Ce sont les usines de pâtes, de pâtes et papiers, de cartons, de sciages résineux, de sciages feuillus, de placages, de placages et contre-plaques, de bois, de fûs, de lattes, de bardeaux, de copeaux, de panneaux de particules, de panneaux de fibres, de charbon de bois, de poteaux, de bois de mine.

Les propriétaires concernés ont jusqu'au 1er janvier 1976 pour se conformer à la loi. Le formulaire "Demande d'autorisation" requis à cette fin est disponible dans les bureaux régionaux du Ministère des Terres et Forêts.

RÉGION 1	Bas-Saint-Laurent - Gaspésie 4, 5, ouest, boulevard Saint-Germain Rimouski, Qué. (G5L 1N5)	Tél. 72-4144
RÉGION 2	Saguenay - Lac-Saint-Jean 276, rue Labrecque Chicoutimi, Qué. (G7H 1S8)	Tél. 545-4796
RÉGION 3	Québec 1995 ouest, boulevard Charest Québec, Qué. (G1A 1P4)	Tél. 44-4689
RÉGION 4	Trois-Rivières 551, Bonaventure Case postale 759 Trois-Rivières, Qué. (G9A 2B5)	Tél. 474-6251
RÉGION 5	Estrie 1995 ouest, boulevard Charest Québec, Qué. (G1A 1P4)	Tél. 44-4689
RÉGION 6	Montréal 1255, Carré-Philippe Montréal, Qué. (H3B 3G1)	Tél. 873-2140
RÉGION 7	Outaouais 191, rue Principale Hull, Qué. (J8X 2K3)	Tél. 776-4531
RÉGION 8	Nord-Ouest 181, boulevard Rideau Noranda, Qué. (J9X 1N9)	Tél. 762-8517
RÉGION 9	Côte-Nord 625, boulevard Leflèche Hauterive, Qué. (G5C 1C5)	Tél. 589-9915



MINISTÈRE
DES TERRES ET FORÊTS

On peut obtenir copie de cette loi en s'adressant à l'Éditeur officiel du Québec, Ministère des Communications, 675, boulevard Saint-Cyrille est, Québec, Qué. (G1R 4Y7).

ACHETEZ DIRECTEMENT DU MANUFACTURIER VOTRE MAISON SECTIONNELLE "BILODEAU"



ESCOMPTE SPECIAL pour MAI et JUIN

Pour plus d'informations s'adresser à

Réal Bilodeau
COURCELLES Tél. (418) 483-5248

TEL. RES. et BUREAU: 583-1458

H.-P. Campeau, C.d'A.A.

ASSURANCES GENERALES
FEU - VIE - AUTOMOBILES

4235 rue Laval Lac-Mégantic, Qué.
ASSURANCE-VIE "CONFEDERATION"

REKETEMENT d'ALUMINIUM

Garantie de 25 ans

Gouttières, recouvrement des corniches, portes et fenêtres en aluminium, briques et pierre artificielle

TRAVAUX EXECUTES PAR DES EXPERTS
PRIX DEFIAANT TOUTE COMPETITION

Communiquez avec

FRANÇOIS FORTIN

Lac-Drolet — Tél. 549-2192



ALUMINIUM
REYNOLDS
ALUMINIUM

A LA SEMAINE DU PETIT CARIBOU

LE CENTRE D'ACHATS "LES GALERIES DE THETFORD" APPORTE SA PARTICIPATION

(GML) - Lors d'une conférence de presse, tenue jeudi le 17 juillet dernier au centre d'achat "Les Galeries de Thetford" M. Daniel Grenier, gérant du centre a remis au nom des marchands un chèque au montant de \$500.00 au président de la "Semaine du Petit Caribou" M. Rémi Lessard. Ce montant aidera les promoteurs de cette semaine à préparer les activi-

tés qui se dérouleront du 18 au 30 août 1975. Durant la "Semaine du Petit Caribou", au centre d'achat "Les Galeries de Thetford" plusieurs spectacles seront présentés dont: un concours de violonneux, un concours de gigueurs, une épluchette de blé-d'inde, un concours de tir du poignet, de la musique western et ainsi que des événements à ne pas manquer.



(GML) - Nous apercevons sur la photo, quelques directeurs de l'Association des Ranches de la région de l'amiante qui se sont réunis jeudi le 17 juillet dernier à l'occasion d'une séance d'informations sur les fêtes de la "Semaine du Petit Caribou". Dans l'ordre habituel, trois directeurs de l'Association des Marchands des Galeries, MM. Yvon Dulac, Paul Paré, Carmand Trudel; Mlle Pauline Doyon, secrétaire et duchesse de l'ARRA; Rémi Lessard, président de l'Association des Ranches et président de la "Semaine du Petit Caribou"; M. Daniel Grenier, gérant des Galeries et M. Jean-Guy Lebel, président de l'Association des Marchands des Galeries de Thetford.

Mme Irène Boulet élue présidente de l'AFEAS de Val Racine

(VAL - RACINE) - Mme Irène Boulet a accepté la présidence des dames de l'AFEAS pour la nouvelle année d'activités, elle succède à Madame Jeanne Therrien, présidente sortante. Elle aura pour la seconder Mme

Pauline Laflamme à la vice-présidence (elle succède à Mme Irène Boulet), Mme Irène Brodeur, secrétaire, réélue à ce poste. Félicitations aux élues et remerciements aux membres de l'exécutif qui ont oeuvré au sein de l'Afeas l'an dernier

L'Ontario participe au FTEQ '75

Une participation exceptionnelle marquera le FTEQ (Festival du Théâtre Etudiant du Québec), cette année. En effet, une troupe d'une dizaine d'étudiants de Windsor Ontario, prendra part officiellement aux activités du FTEQ '75.

Y compris cette troupe au-delà de cinq autres troupes viendront se joindre au FTEQ. Deux sélectionneurs

Marie-Hélène Falcon et Guy Migneault ont parcouru la province afin de trouver les troupes participantes parmi une quarantaine déjà existantes.

Quant aux autres noms des troupes participantes, elles seront connues sous peu.

Richard Vigneault, publiciste

Beauce Isolation inc.

VOUS OFFRE:

- la pose de laine minérale soufflée pour isolation contre le froid l'hiver et contre la chaleur en été
- la pose de GOUTTIERES (dalles) en aluminium émaillé blanc ou de couleur - sans joint - ne rouillera jamais - garantie de 20 ans.

S'adresser à:

Guy LAPOINTE

agent pour Lac-Mégantic et la région

tél. 583-2336



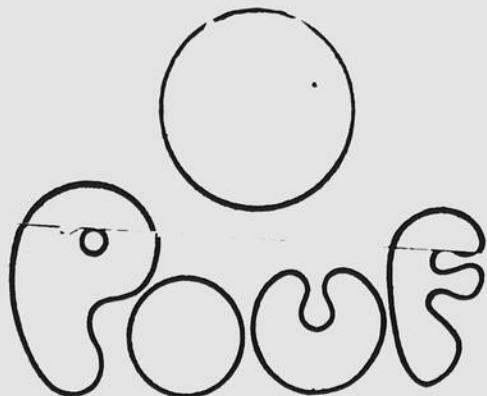
NOTRE SEUL SOUCI: VOUS ET VOTRE SECURITE

En effet, JEAN PAUL BEDARD, avec ses trente années d'expérience dans la mécanique automobile vous offre ses services pour l'entretien général de votre automobile.

- BALANCEMENT DE ROUES. Equipement des plus perfectionnés, seul du genre dans la région.
- ALIGNEMENT • GRAISSAGE • ENTRETIEN ET REPARATION GENERALE QUALITE ET SERVICE ASSURES

au GARAGE BEDARD - Woburn - 544-2581

Pourquoi chercher ailleurs!



Boutique de décoration intérieure pour vous au magnifique centre-ville de Sherbrooke

affiliée à la maison

Valiquette
ROCHE-BOBOIS

113, rue Frontenac
Sherbrooke
569-1555

René Parent s. d. e. i. d. c.
Décorateur-ensemblier diplômé prop.
Membre de la Société des
Décorateurs - ensembliers du Québec

NAISSANCE

M. et Mme Marcel Charrier (Louissette Trépanier) de St-Jean Vianney sont les heureux parents d'un garçon né le 12 juin dernier à l'hôpital St-Joseph de Lac-Mégantic, baptisé le 6 juillet par M. l'abbé Paul-Eugène Doyle, sous les prénoms de Joseph, Marcel, Marco. M. et Mme Barnabé Gilbert, oncle et tante, d'East-Hereford sont les parrain et marraine. Madame Charrier portait son enfant sur les fonts baptismaux. Nos félicitations.

Fortin Aluminium

spécialité en rénovation
revêtement d'aluminium
Vinyle - Masonrite

NOUVEAU

Nous manufacturons gouttières de 5 pouces sans joint, sur les lieux même; aluminium émaillé blanc, garantie 20 ans sur la peinture.

1361 Boul. Smith, THETFORD MINES
(418) 338-4343

ou

ST-ROMAIN (418) 486-2429

Nous acceptons
APPELS INTERURBAINS
Estimés gratuits



10ème ANNIVERSAIRE DU F.T.E.Q. EN 1975

SIX MORTS DANS CINQ ACCIDENTS

Noyade à Lambton — Motocyclistes tués à St-Ludger et à Lac-Mégantic — Deux morts accidentelles près de Lambton — Capotage à Audet, un mort

La mort a frappé brutalement au cours des deux dernières semaines dans la région, en effet, cinq tragédies ont enlevé en quelques jours six vies humaines.

Noyade à Lambton

Le corps d'un jeune homme noyé dans le lac St-François le 8 juillet dernier n'a pas encore été repêché. Il s'agit de M. Jean-Luc Fortier de Nantes, fils de Mme H.-Paul Carrier.

La victime avait navigué avec un ami M. Jean-Yves Isabelle, une partie de la journée sur le lac et c'est vers 19h.30 alors qu'ils se dirigeaient vers la rive que la tragédie est survenue. L'un des deux occupants du canot s'est levé debout dans l'embarcation, en plein milieu du lac, le canot chavira et les deux jeunes gens furent projetés à l'eau. Les deux malheureux n'avaient pas endossé leur ceinture de sauvetage bien que tous les deux eurent le temps de les saisir; J.-Yves Isabelle, meilleur nageur, a pu enfile sa ceinture tandis Jean-Luc Fortier, tenta en vain avec l'aide de son ami de l'endosser. Il s'agrippa à son compagnon et demeura dans cette position durant quelque deux heures; la fatigue, et la panique lui faisaient souvent lâcher prise pendant que son compagnon le ramenait à la surface jusqu'à ce que les forces diminuaient, la malheureuse victime coula à pic. L'accident est survenu en face du Camping Couture.

Pas de secours

M. Jean-Yves Isabelle n'a pu être secouru que le lendemain vers 8h.30, alors qu'un pêcheur M. Donald Beaudoin, entendit

l'appel du survivant; il s'empressa de lui envoyer du secours.

Malgré des recherches intensives entreprises par des plongeurs volontaires, le corps de Jean-Luc Fortier n'a pas été repêché. De nouvelles recherches seront engagées dès demain mardi pour tenter de retrouver la victime.

L'agent Marc Lemarier de la Sûreté du Québec mène l'enquête, et dirige les opérations.

Motocycliste tué à St-Ludger

Un jeune homme de St-Ludger a trouvé une mort tragique vendredi le 11 juillet vers 20h.30 alors que la motocyclette qu'il chevauchait a dérapé sur la route 204, menant à Lac-Drolet. Il s'agit de M. Marcel Dupuis, 20 ans qui a été immédiatement transporté à l'hôpital St-Joseph de Lac-Mégantic par les ambulanciers de la Maison Jacques & Frères. Le docteur Gérard Noël n'a pu que constater le décès de la victime.

Les constatations d'usage ont été faites par l'agent Jean Thibault de la Sûreté du Québec, détachement de Lac-Mégantic.

Autre accident mortel en moto

Un adolescent a perdu la vie dans un accident de la circulation sur le Chemin de la Dam; il s'agit de Gaétan Savoie, 15 ans, fils de M. et Mme Jean Savoie de Lac-Mégantic. Le jeune Savoie s'apprêtait à em-

prunter la route alors qu'il chevauchait sa motocyclette, lorsqu'une automobile le frappa de plein fouet. La mort aurait été instantanée. L'accident est survenu vendredi le 11 juillet vers 11 heures.

La victime a été transportée à l'hôpital St-Joseph de Lac-Mégantic par les ambulanciers de la Maison Jacques & Frères, où le docteur Pierre Marchand n'a pu que constater le décès.

L'agent Jean Thibault, de la Sûreté du Québec, détachement de Lac-Mégantic a fait les constatations d'usage.

Deux morts près de Lambton

A Lambton, sur la route de la Source Argentée, deux jeunes gens ont perdu la vie lorsque l'automobile dans laquelle ils prenaient place a capoté. Il s'agit de Gilles Deschênes, 17 ans, fils de M. et Mme Roger Deschênes le conducteur du véhicule et M. Rémi Bourdages 16 ans, fils de M. et Mme Roland Bourdages (Mureille Baillargeon) tous deux de Stratford. Le jeune Bourdages a succombé à une fracture du pharynx tandis que Gilles Deschênes subissait une fracture de la colonne qui entraîna sa mort.

Un troisième occupant Paul Richard, fils de M. et Mme Henri Richard de Stratford n'a subi que de légères blessures.

Les victimes ont été conduites aux hôpitaux par les ambulanciers de la Mai-

son Jacques & Frères de Lac-Mégantic.

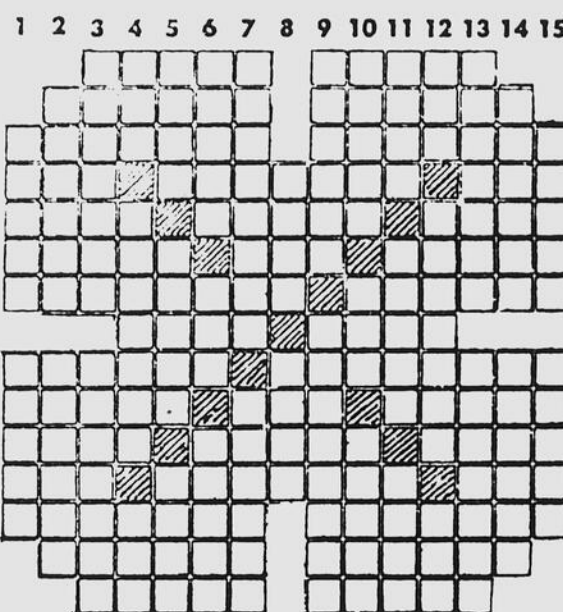
L'agent Gerald Desfosse, de la Sûreté du Québec mène l'enquête.

18 h. 30.

Les agents Claude Boissonneau et Yvan Laro-

che de la Sûreté du Québec ont fait les constatations d'usage.

PROBLÈME No 10



HORIZONTALEMENT

- 1—Mouvement des bras — Lésineur.
- 2—Le vide — Amolli.
- 3—7 jours — Assassin gagé.
- 4—Epoux de Fatima — Homme avide de gains — Idio.
- 5—Saut — Autrement — Achevé.
- 6—Vaste étendue d'eau — A toi — Aller bien.
- 7—De la nature du test — Limitée.
- 8—Bugles à fleurs jaunes — Navigateur espagnol.
- 9—Irrites — Suite de notes détachées.
- 10—Panneau pour clore une fenêtre — Vaste étendue d'eau — Appeler de loin.
- 11—Aulx — Excédents de salaire — Seigneur.
- 12—Terre entourée d'eau — Supposées — Volonté.
- 13—Portion de figure — Riches.
- 14—Tendre avec force — Forcer à garder le lit.
- 15—Unira — Cassiers d'Afrique.

VERTICALEMENT

- 1—Chaussure de bois — Possédais.
- 2—Agile, rapide — Dissimuler.
- 3—Enfants espiègles — Contraire à la loi.
- 4—Maria ... de Queiroz — Conférées par testament — 1002.
- 5—Va après — Plante potagère — Abandonne.
- 6—Cap. de la Tunisie — Dém. — Consacrer au culte.
- 7—Distingués — Fit voir.
- 8—Prince troyen — Direction.
- 9—Cordes terminées par un noeud coulant — Fers des stries sur.
- 10—Appareil aérien — Gros serpent — Isolée.
- 11—Non réalisé — Cloup — Moment cinétique.
- 12—Regimba — Sauvages — ... Missa est.
- 13—Suppression de la voyelle finale d'un mot — Rangé sur une ligne.
- 14—Raillerie — Cacher.
- 15—Allongé — Lisières d'un bois.

Solution No. 9.

- 1 SUCE-BOUTS-ATRE
- 2 ESAU-AISEE-RHIN
- 3 PERSONNELLEMENT
- 4 TEASE-TES-LARGE
- 5 --CEUX---FAIM--
- 6 BUT-FISSION-ONC
- 7 OSER-MAURS-UNIR
- 8 CURE-EPEES-SUEE
- 9 ARIA-NENNI-ECCE
- 10 LES-LISTELS-LEZ
- 11 --TAIE---EIRE--
- 12 VOILA-OTA-TIANE
- 13 ACQUITSACAUTION
- 14 IRUN-HENNI-ERIE
- 15 NEES-ESTER-SEAE

Coupons Carrousel

chemin **MARSBORO**

R.R. NO.: 2 3 milles du Mini-Golf

583-1944

• COUPONS de la manufacture

coupons de qualité - au prix du gros
\$ 2.00 et \$ 2.50 la verge

• COUPONS de fortrel polyester, tricot double

• COUPONS de couleurs unies ou imprimés

L'Eglise Pentecôte fait savoir...

Nous voulons mettre la population au courant des

HEURES D'OFFICES
à l'Eglise PENTECOTE
3811 Wolfe - Lac-Még.

DIMANCHE
10:00 a.m. Culte
10:30 a.m. Ecole du dim
7:30 p.m. Evangélisation

MARDI
7:30 p.m. Etude biblique

JEUDI
7:30 p.m. Réunion de prière.

Tous sont les bienvenus; l'entrée est libre et gratuite. Amenez les malades. "Jésus sauve, Jésus guérit". Pour toutes requêtes, problèmes, questions, besoin de prière, vous êtes dans le droit d'appeler le pasteur au 583-1520 ou de lui écrire au 3811 Wolfe.

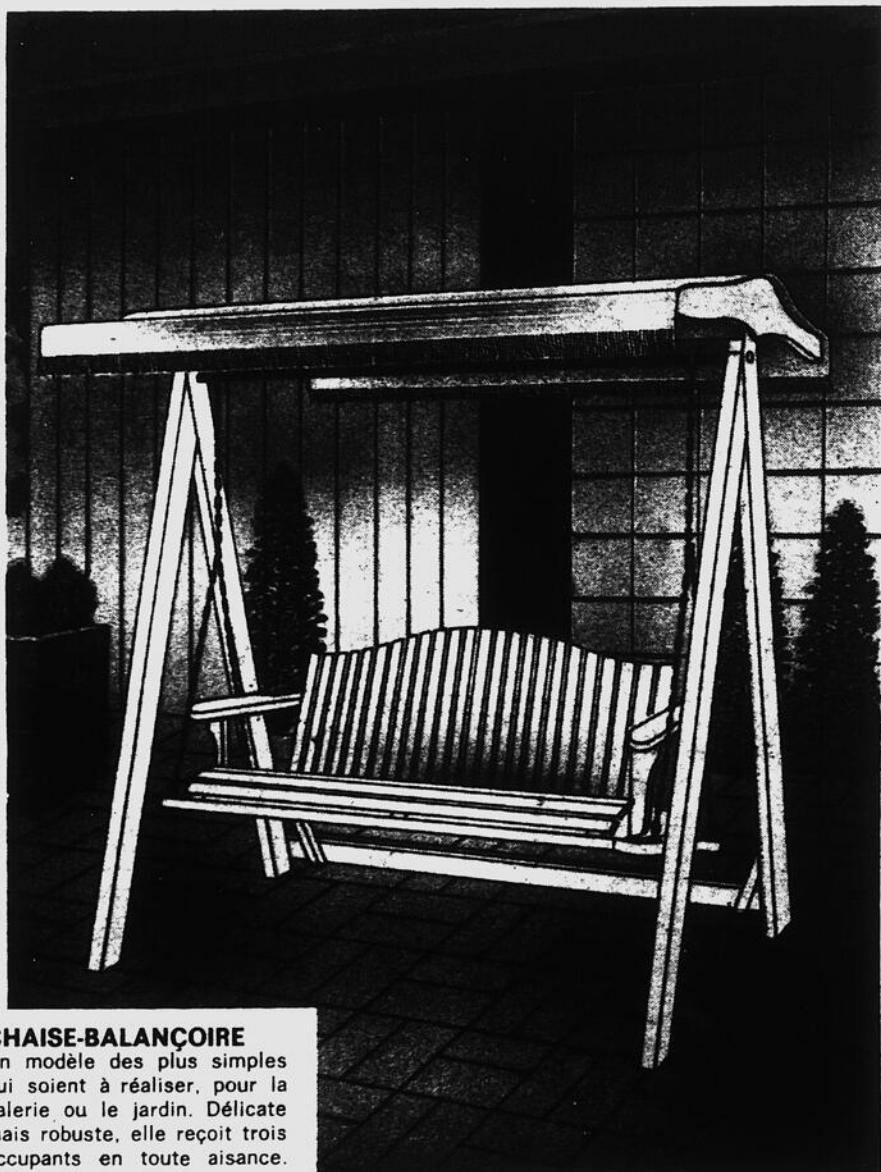
M. le Pasteur
Bourgier Raymond

bricolage & artisanat

par: Jean-Marc Doré

Tous droits réservés Les Éditions J. M. Doré Inc

Meublez donc votre jardin de



CHAISE-BALANÇOIRE
Un modèle des plus simples qui soient à réaliser, pour la galerie ou le jardin. Délicate mais robuste, elle reçoit trois occupants en toute aisance. Toit pratique.
Plan No 1014... \$3.50

vos réalisations!

De tous les projets qu'un bricoleur peut entreprendre, les meubles de jardin sont les plus à conseiller, pour plus d'une raison.

Bricoler est un passe-temps agréable, souvent rémunérateur, à condition de respecter certaines réalités. La principale est que le pin et le cèdre sont beaucoup plus faciles à travailler que le chêne ou le merisier. Il y a aussi le fait qu'une ou deux petites imperfections s'acceptent mieux sur un meuble de jardin que pour une table de salon.

Il faut, de plus, savoir acheter. Entendu qu'une balançoire en pin clair de noeu vous coûtera les "yeux-de-la-tête"; mais vous pouvez utiliser du cèdre qui est à prix plus abordable. De l'épinette (pas du sapin!) résiste assez bien aux intempéries si vous avez la précaution d'enduire généreusement les pièces d'un préservatif contre la pourriture, avant l'assemblage.

Si vous désirez une balançoire, pourquoi ne pas la réaliser vous-même... à l'aide de mes plans, ce sera facile! Vous économiserez sûrement: peut-être pas sur son prix de revient, mais certainement beaucoup sur sa durée; il faut penser en terme "placement" d'argent, et non en terme "dépense".

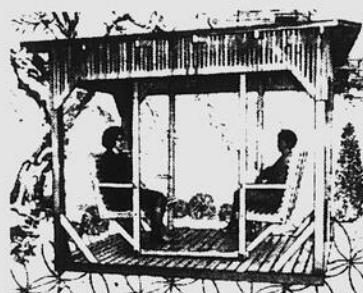
Faites le choix des plans que vous désirez parmi ceux illustrés, et commandez-les moi à l'aide du bulletin de commande ci-contre.

Si vous envisagez réaliser autre chose qu'une balançoire, procurez-vous la 4e édition de mon catalogue "IDÉES/BRICOLAGE". Que ce soit pour le foyer, le chalet ou le jardin, peu importe; le choix est toujours aussi varié.

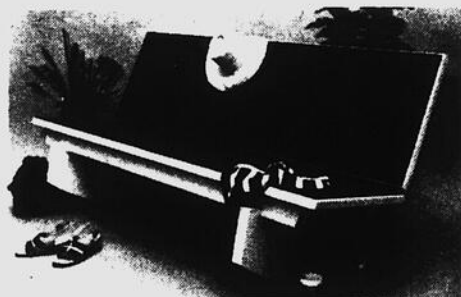
NOTE: Si ces plans vous intéressent mais que vous ne pouvez les commander maintenant vu la greve des postes, commandez-les la greve terminée: ils seront encore disponibles!



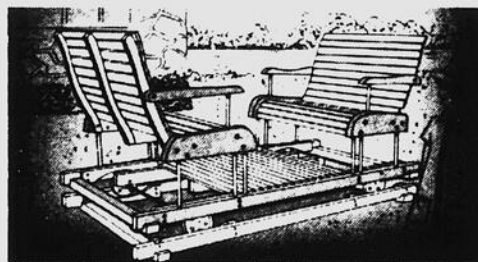
BALANÇOIRE MODERNE
Construisez cette version moderne d'une balançoire résistante aux pires abus. Toit large et peu élevé, formes arrondies des sièges et dos. Se démonte pour le remisage.
Plan no 903... \$4.00



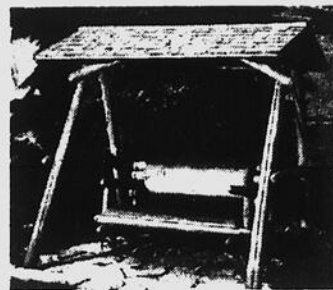
BALANÇOIRE/KIOSQUE
Vous posséderez ce qu'il y a de réellement supérieur, avec cette balançoire à fonctionnement sur anneaux. Le kiosque peut servir de remise durant l'hiver, si vous l'entourez de polyéthylène. 6' de large sur 9 de long.
Plan no 1022... \$3.00



BERCEUSE ROYALE
D'opération très souple, la forme de ses berceaux est telle que vous ne pourrez absolument pas basculer à l'arrière. Un meuble d'un tout nouveau genre, facile à réaliser, avec peu de matériaux.
Plan no 1032... \$4.00



BALANÇOIRE SUR ROUES
Mécanisme simple à fonctionnement très doux, éliminant les possibilités d'usure. Réalisée en cèdre, elle durera des années. C'est la "cadillac" des balançoires!
Plan no 1040... \$4.00



CHAISE/BALANÇOIRE RUSTIQUE
Réalisée de poteaux de cèdre de 3" et 4" de diamètre, avec toit de bardeaux, elle fait très "canadien" de style.
Plan no 855 6... \$4.32



BALANÇOIRE DE GALERIE
D'une solidité surprenante, elle est le complément parfait à l'ameublement de votre jardin ou terrasse. Elle sera goûtée de toute la famille tant à la ville qu'à la campagne.
Plan No 969... \$3.50



BALANÇOIRE CONVENTIONNELLE
Jeunes et vieux goûteront des heures de rêve en s'y laissant bercer lentement. D'un modèle ancien mais toujours apprécié, elle fera aussi l'ornement de votre pelouse.
Plan No 1006... \$3.24

Jean-Marc Doré
562 rue Dollard, Québec, Qué., G1N 1P4

Nom :

No et rue :

Municipalité : Comté ou

ou ville : province :

S.V.P. Code postal :

me faire parvenir les items marqués d'un "X".

- | | |
|---|---|
| ☐ plan no 855/6 @ \$4.32 | ☐ plan no 1022 @ \$3.00 |
| ☐ plan no 903 @ \$4.00 | ☐ plan no 1032 @ \$4.00 |
| ☐ plan no 969 @ \$3.50 | ☐ plan no 1040 @ \$4.00 |
| ☐ plan no 1006 @ \$3.24 | ☐ catalogue "idées/bricolage" @ \$1.00 |
| ☐ plan no 1014 @ \$3.50 | |

Prière d'ajouter \$0.20 si vous payez par chèque

Montant inclus : \$ mandat poste ☐ chèque ☐

L'ECHO DE FRONTENAC

Décès de Mme Herménégilde Boutin



COURCELLES (R.B.) - Le 28 juin à St-Honoré de Beauce est décédée à l'âge de 87 ans et 9 mois, Mme Herménégilde Boutin née Marie Lapointe de St-Honoré.

Elle laisse pour la pleurer, ses enfants, gendres et belles-filles, M. et Mme Ronaldo Plante (Emilia) de St-Honoré, M. et Mme Adalbert Boutin de St-Honoré, M. et Mme Alphonse Grenier (Léontine) de St-Jean de la Lande, M. et Mme Armand Roy (Marie-Anne) de Lac-Mégantic, M. Dominique Champagne (Alice) de Brunswick Maine, M. et Mme Aristide Boutin de St-Honoré, M. et Mme Adélard Boutin de St-Honoré, M. et Mme Léodora Carrier (Rose) de Stornoway, M. et Mme Rosaire Boutin de St-Georges, M. et Mme Wilfrid Poirier (Rolande) de Nan-

tes, M. et Mme Aurélien Boutin de St-Théophile, M. et Mme Charles-Henri Bilodeau (Lénora) de St-Anselme, M. et Mme Lionel Gilbert (Rosarienne) de Nantes, ses frères, ses soeurs, ses beaux-frères et belles-soeurs, M. et Mme Charles Lapointe de Waterloo, M. Victor Lapointe de Sherbrooke, M. et Mme Wellie Jacques (Armoza) de Lac-Mégantic, Mme Arthur Bilodeau (Josephine) de Sherbrooke, M. et Mme Alcide Bégin (Emilia) de Victoriaville, 106 petits-enfants et 150 arrière petits-enfants. Plusieurs neveux et nièces, cousins et cousines.

Les funérailles se sont déroulées à St-Honoré de Shenley le 2 juillet. Le service funèbre a été célébré par l'abbé Denis Morin, assisté de l'abbé Pomerleau. Le cercueil était par ses petits-enfants, MM. Normand, Clément, Réginald, Roger, Eugène et Marcel Boutin. Les offrandes ont été recueillies par Mmes Fernand Boutin et Andréa Mathieu.

Nos plus sincères condoléances aux membres de la famille éprouvés par ce deuil.

Décès de Mme Gendron Roy



ST-SEBASTIEN (A.M.) - Le 8 juillet à l'hôpital St-Vincent de Paul est décédée à l'âge de 77 ans et 2 mois, Mme Gédéon Roy, née Marie-Rose Lacroix de Sherbrooke, autrefois de St-Sébastien.

Elle laisse pour la pleurer son époux, ses enfants, gendres et belles-filles, Sr Annette Roy de St-Damien, M. et Mme Aimé Roy de Lambton, M. et Mme Léon Roy de Lorrainville, M. et Mme Marius Ruel (Germaine) de Sherbrooke, M. et Mme Félix Roy de St-Sébastien, M. et Mme André Couture (Madeleine) de Sherbrooke, M. et Mme Bruno Roy de St-Sébastien, M. et Mme Edouard Roy de Sherbrooke, M. et Mme Marcel Couture (Thérèse) de Sherbrooke, M. et Mme Grégoire Roy de Sherbrooke, M. et Mme Richard Roy de Courcelles, ses frères, ses soeurs, ses beaux-frères et belles-soeurs, M. et Mme Philippe Lacroix de Montréal, M. Joseph Lacroix de Lac-Mégantic, Mme Lucia Goulet, Mme Romuald Lacroix, Mme Cyprien Lacroix de Cour-

celles, M. et Mme Aimé Lessard de Lac-Mégantic, M. et Mme Alfred Bilodeau (Hénédine) de St-Martin, Mme Marguerite Mathieu de St-Benoit, Fr. Gérard Lacroix de Ste-Anne de Beupré, M. et Mme Henri-Louis Lachance (Madeleine) de St-Martin, M. et Mme Adélard N. Roy de Hollywood M. et Mme Oram Roy (Lydia) de Barre, Mme Rodolphe Lévesque (Jeanne) de Lewiston, Mme Emelda Fortier de Montréal, Mme Aurore Roy de Lac-Mégantic, ses petits-enfants: M. et Mme Maurice Fortier (Suzanne) de Sherbrooke, M. et Mme Raymond Roy de Manchester, M. et Mme Michel Roy, Réjean Gisèle et Réal Roy de Lambton, M. et Mme Gaétan Roy, M. et Mme Alain Roy, M. et Mme Marcellin Morin (Liane), M. et Mme Fernand Trudel (Ghislaine) de Lorrainville Témiscamingue, M. et Mme Carol Ruel de Lorrainville, Mlle Christiane et Louise Ruel de Sherbrooke, M. et Mme Claude Godbout (Céline) de Lambton, M. et Mme Rosaire Roy de Sherbrooke, M. et Mme Richard Fluet (Rachelle) de St-Ludger, Léandre, Hélène, Vital, Roger, Nicole, Sylvie et Jocelyn Roy de St-Sébastien, Michel, Micheline, Danielle, et Lucie Couture de Sherbrooke, Claude, Luc et Guylaine Roy de St-Sébastien, Doris, Sylvain et Sylvie Roy de Sherbrooke, Yvan et Diane Demers de Sherbrooke, Ma-

rio, Manon, France et Daniel Roy de Sherbrooke, Nathalie et Marco Roy de Courcelles ainsi que 13 arrière-petits-enfants ainsi que plusieurs autres parents et amis.

Les funérailles se sont déroulées à St-Sébastien le 11 juillet. Le service funèbre a été célébré par l'abbé Lucien Gagné, supérieur des Rédemptoristes de Ste-Anne de Beupré assisté de l'abbé Antoine Gilbert, curé de la paroisse de St-Sébastien, de l'abbé Elzéar Brouillard de La Guadeloupe et de l'aumônier du Foyer St-Joseph de Sherbrooke. Précédant le cercueil ses petites-filles Suzanne, Gisèle, Céline,

Rachelle Roy, Micheline et Danielle Couture. Le cercueil était porté par ses petits-fils, Réjean, Rosaire, Léon Roy, Carol Ruel, Michel Couture, Doris Roy. Les offrandes ont été recueillies par Mmes Conrad Lacroix et Jean-Claude Lacroix, deux nièces de St-Sébastien. Dans l'assistance, on remarquait en plus des parents et amis une dizaine de compagnes religieuses de Sr Ste-Annette Roy, aussi 3 confrères du Fr. Gérard Lacroix.

Nos plus sincères condoléances aux membres de la famille éprouvés par ce deuil.

Au conseil de la municipalité de Frontenac

A sa séance régulière tenue au lieu et à l'heure habituelle, à laquelle assistaient MM. René Bédard, Claude Grenier, George Stewart, Paul Robert, sous la présidence de M. Léon Ducharme, maire. Étaient absents les conseillers J. Vallée et Armand Rancourt.

Proposé par Paul Robert et secondé par René Bédard que les minutes de la dernière assemblée soient acceptées telles que lues. Adopté.

Proposé par René Bédard, secondé par Claude Grenier que l'inspecteur du 4e et 5e rangs, soit autorisé à couper les branches et vider les fossés aux endroits où il sera nécessaire, et que l'on fasse charroyer environ 10 voyages de gravier. Adopté.

Proposé par René Bédard, secondé par Claude Grenier, qu'une lettre soit envoyée à la firme St-Pierre - Bertrand - Charbon - Savoie et Ass. pour leur rappeler que les plans et devis du réseau d'égout et d'égouts doivent être terminés pour le 15 juillet 1975 afin que les soumissions puissent être ouvertes le 15 août 75, tel que convenu à Québec, lors de notre rencontre avec le ministre Goldbloom et M. Savoie du bureau de Drummondville. Dans le cas où les délais fixés ne puissent être respectés, que la firme en avise le conseil immédiatement. Également il sera inclus le compte des Services Techniques en Eau Souterraine Inc. Adopté.

Proposé par George Stewart, secondé par Paul Robert, qu'une boîte épandeur "RAMTEC" soit achetée pour le camion de la municipalité, au coût de \$4,500.00 ceci comprenant le coût de la boîte et de l'installation. L'épandeur à sable devra être placé en avant des roues arrière du camion. Adopté.

Proposé par René Bédard secondé par Claude Grenier, que la démission de M. P.-E. Philippon comme inspecteur du village soit acceptée. Adopté.

Proposé par René Bédard, secondé par Claude Grenier que M. Germain Fredette soit engagé comme inspecteur municipal pour l'arrondissement du village. Adopté.

Proposé par Claude Grenier, secondé par George Stewart, qu'un montant ne dépassant pas \$200.00 soit affecté pour la préparation d'un plan de lotissement, zonage et construction. Adopté.

CORRESPONDANCE:

Gouvernement du Québec: concernant les cours de sécurité en bicyclette. Gilles Roy, évaluateur: concernant l'analyse des ventes.

Gouvernement du Québec: concernant les maisons mobiles et les maisons pré-fabriquées.

Gouvernement du Québec: concernant une subvention de \$2,000.00 qui est accordée à la municipalité pour la réfection des routes appartenant à la municipalité.

EVALUATION: rapport du secrétaire concernant le balancement du rôle d'évaluation.

Proposé par Claude Grenier, secondé par Paul Robert, qu'il soit demandé à M. Gaétan Poulin de l'"Echo de Frontenac", qu'à l'avenir tout document publié sur le journal concernant la municipalité porte la signature de l'auteur. Adopté.

Proposé par George Stewart, secondé par Paul Robert, que les comptes du mois soient payés. Adopté.

Proposé par René Bédard, secondé par George Stewart que la séance soit levée, 10 hres p.m. Adopté.

Séance spéciale convoquée le 8 juillet 75 concernant un article paru sur le journal local au sujet d'une différence de quelque \$40,000.00 à laquelle assistait M. Gilles Roy, évaluateur pour le comté de Frontenac. Il a été démontré par l'évaluateur que cette différence provenait du dépôt du rôle en novembre 1974, lequel rôle n'avait pas été balancé par le secrétaire, il manquait donc au sommaire la différence à quelques dollars près. Il a été convenu lors de cette séance que le conseil se réunirait sous peu pour rediscuter plus à fond de cette question et possible-ment prendre une position bien claire et précise pour l'avenir. En ce qui concerne le non-imposable, la différence provenait du bureau d'évaluation.

BONNES MANIÈRES EN FORÊT



Vous ne feriez pas cela chez vous! Ne laissez pas vos déchets en forêt. Nettoyez votre site de camping comme si c'était votre propre maison.

Décès de M. Roméo Dostie



La grande faucheuse effectue son travail dans tous les milieux, cette fois c'est un homme d'affaires et une personnalité avantageusement connue dans la région qu'elle vient d'enlever à l'affection des siens, dans la personne de M. Roméo Dostie.

M. Dostie a été un homme fort actif, il a participé à de nombreuses activités sportives, il fut président de la Chambre de Commerce, un des instigateurs de la Commission des Loisirs et des Sports de Lac-Mégantic, président fondateur du Centre Mgr Bonin, président de différentes ligues sportives de la région et propriétaire d'un commerce depuis trente-cinq ans.

Il rendait l'âme à Dieu lundi le 7 juillet à l'hôpital St-Joseph de Lac-Mégantic après une longue maladie à l'âge de 65 ans.

Outre son épouse, née Anita Fortier, il laisse pour pleurer sa perte ses enfants: M. et Mme Gilles Lessard (Lise) de Sherbrooke, M. et Mme Jean-Claude Dostie (Diane) de Québec, M. et Mme Henri-Paul Dostie (Diane) de Lac-Mégantic, Guy Dostie et Lucie Dostie de Lac-Mégantic. Ses frères et soeurs, beaux-frères et belles-soeurs: Mme Ida Trépanier de Granby, M. et Mme Napoléon Giroux (Laurette) de Lac-Mégantic, M. et Mme Armand Dostie de Ville-Marie, Mme Annette Bernier, M. et Mme Jean-Marie Dostie, M. et Mme Joseph Dostie, M. et Mme Eugène Dostie de Lac-Mégantic, M. et Mme Rock Dostie tous de Pierreville, M. et Mme Yvonne Lemieux (Geneviève) de Lac-Mégantic, M. et Mme Gilles Dostie de Thetford, M. et Mme Alexis Lapointe (Rose-Hélène) de Lac-Mégantic, M. et Mme Louis Dostie de Montréal, et M. et Mme André Dostie de Sherbrooke.

Précédant le cercueil les Marinières de Lac-Mégantic qui ont voulu rendre un dernier hommage au président fondateur du Centre Mgr Bonin. Le cercueil était porté par MM. Maurice Bernier, André Trépanier, Pierre Dostie, Timmy Fortier, Laval Fortier et Mario Lapointe.

Les offrandes ont été recueillies par MM. Alexis Lapointe et Clermont Fortier.

Nous nous unissons à toute la population pour réitérer aux membres de la famille éprouvés par ce deuil nos condoléances les plus sincères.

SPECIAL DAVID BROWN



Pour une période limitée, le chargeur CASE modèle 60 vous est offert avec un rabais de \$800.00 lorsque ce chargeur est installé sur un tracteur DAVID BROWN de la série 900 et 1200.

Ce programme permet aux cultivateurs de la région de se procurer un chargeur éprouvé et un tracteur dont l'équipement standard est des plus complets.

Cette offre spéciale de la compagnie CASE, DAVID BROWN est valable jusqu'au 31 août 1975.

LOUIDA PAYEUR INC.

R.R. 4 SHERBROOKE, P.Q. tél. 819-569-7483

distributeur des planteurs à mais de précision MONOSEM, des soigneurs motorisés UEBLER et des tracteurs UNIVERSAL

JEAN-MARC POULIN, représentant pour la région

LES ATELIERS LECOURS & Fils enr.

Fenêtres - Portes - Tables
Métiers - Lampes.

WOBURN

Tél. 544-4371

DÉCES

Notre grand-mère n'est plus!



Les fleurs perçaient le sol et buvaient le soleil du matin tandis que la verdure reprenait lentement cette couleur tendre en se mirant dans les eaux calmes du lac en réveil. Le printemps revenait sur les collines de notre village mais la tristesse se glissait au fond des vallées; cette adorable grand-maman traversait une lente agonie entourée de ses enfants tant aimés. La vie se retirait en douceur, sans tragédie, comme dans un rêve vécu. Le passé revenait offrir une promenade dans les chemins poussiéreux d'un Vieux Village des années 1910 et s'assoupissait dans une dernière prière du soir: "O, Bonne Sainte Anne..." Cette grande dame qui a secondé quotidiennement son époux dans un travail intense de colonisation d'un hameau merveilleux qu'est Piopolis, n'a jamais craint les difficultés de la vie. Dans cette solide maison assise sur un rocher au sommet d'une profonde baie, elle donna son cœur, son âme et ses mains à ses enfants, à sa patrie. Elle a rempli cette vie de femme exemplaire drapée d'un grand tablier fraîchement repassé, les mains dans une lessive odorant le savon du pays ou perdues dans les tresses d'un grand tapis qu'elle donnera aussitôt terminé. Cette pendule qui

sonne langoureusement, ce panier à ouvrage rempli de fines dentelles crochétées, ce placard qui reluit, une chaise berçante oubliée nous redonnent cette senteur, ce charme de la maison de ma grand-mère.

Jamais de haine dans ce regard profondément humain, mais tout le poids de la tendresse et de l'amour dans ce geste de la main qui relève les cheveux éparés pour les grouper sous ce long peigne antique. Une bonté de femme qui vous serre les enfants jusqu'à les faire pleurer, qui contemple la vie qui passe, assise dans une fenêtre de la cuisine, rédigeant une autre page de ses mémoires tandis que la poudrière hurle dans les sapins figés.

Ma grand-mère retint un dernier soupir en cet après-midi du vingt-quatre juin 1975. Les oiseaux cessèrent leur chant dissident, les nuages voilèrent le bleu tendre d'un ciel trop chaud. Ma grand-mère n'est plus, mais sa mémoire nous imprègne tous et nous donne la force de continuer une vie de courage et de paix.

Une dernière messe dans cette église paroissiale, grand livre d'or où tous les instants importants de cette sainte femme sont inscrits. Enfants, petits enfants, parents, amis pleurent un dernier regret. Pas une fausse note, pas une traînée de râlements mais un violon triste qui implore le recueillement et remplit les voûtes sombres d'une incroyable atmosphère de piété. Nous offrons à cette grand-maman si proche de son Créateur le summum de la beauté religieuse. L'église respire un silence profond, tandis que le violon solitaire pleure un dernier Ave Maria.

Tristement, les enfants béniront ce corps d'amour avant de le couvrir à l'ombre sud du monument des

Grenier sur un tapis d'un Vivaldi semé à la brise d'un archet divin.

Madame Marie Anne Martel Grenier est née à Lac-Mégantic le 20 avril 1891 de l'union de Madame Malvina Roy et de Monsieur Hommidas Martel.

Le 7 novembre 1910 elle épouse Monsieur Henri Grenier de Piopolis. De cette union naîtront onze (11) enfants, tous baptisés en l'église de Piopolis: Lionel, Henriette, Jérôme, Dollard, Thérèse, Marie-Claire, Clément, Monique, Irénée, Hélène Flore.

Elle quitte ce monde dans les bras de sa fille Hélène et de son gendre Hervé, mercredi le 24 juin 1975.

Monsieur le curé Lucien Poulin offre le sacrifice

JACQUES & FRERES INC.
DIRECTEUR DE FUNERAILLES - THANATOLOGUES
Tél. 583-0444 LAC-MEGANTIC 3778 Québec Central
Service funéraire complet \$232.00 (taxe provinciale incluse)
Prix défiant toute compétition

Décès de Mme Ovila Rouillard

COURCELLES (R.B.) - A l'hôpital St-Joseph de Lac-Mégantic, décédait Mme Ovila Rouillard née Rose-Anna Couture de Courcelles le 7 juin à l'âge de 78 ans et 7 mois.

Elle laisse pour pleurer sa perte ses enfants, gendres et belles-filles: Mme Emilien Rouillard de Sherbrooke, M. et Mme Majoric Couture (Athalie) de Sherbrooke, M. et Mme Tharcisius Rouillard de Sherbrooke, M. et Mme J.-Baptiste Couture (Rose-Aimée) de Courcelles M. et Mme Réal Rouillard de Nantes, M. et Mme J.-Paul Rouillard de Sherbrooke, M. et Mme Robert Grégoire (M.-Claire) de Mégantic, M. et Mme Grégoire Campeau (Germaine) de Courcelles, M. et Mme Jean-Louis Rouillard de Lambton, M. et Mme Raymond Rouillard de Courcelles, M. et Mme Benoît Rouillard de Courcelles, Mlle Hélène Rouillard de Courcelles, ses frères, ses soeurs, ses beaux-frères et belles-soeurs M. et Mme Amédée Couture de Notre-Dame des Bois, M. et Mme Antonio Couture d'East-Angus, M. et Mme François Guérin (Désilda) de Mégantic, M. et Mme Roméo Nadeau (Angéline) de Lac-Mégantic, M. et Mme Alfred Bédard (Bertha) de St-Jean Vianney, ses beaux-frères et ses belles-soeurs: M. et Mme Félix Lachance (Désilda Rouillard) de St-Evariste, Mme Amédée Rouillard de Sherbrooke, Mme Cléophas Couture de Nantes, Mme Joseph Philippon (Phyllis Rouillard) de Stansted, Mme Arthur Plante (Lydia Rouillard) de La Guadeloupe, 45 petits-enfants et 23 arrière-petits-enfants ainsi que plusieurs autres neveux, nièces, cousins, cousines et amis.

Les funérailles se sont déroulées dans la paroisse de Courcelles le 9 juin 1975. Le service funéraire a été célébré par M. l'abbé Germain Tardif de Thetford-Mines assisté de MM. les abbés Lucien Campeau et Louis-Philippe Béchard.

Précédaient le cercueil Mmes Eugène Arguin, Damien Gosselin, Josephat St-Pierre, Paul Lapierre et Ernest Plante. Le cercueil était porté par MM. Claude Rouillard, Jocelyn Couture, André Campeau, Gilles Campeau, André Rouillard et Réjean Rouillard. Les offrandes ont été recueillies par Mmes Lauréat Arguin et Hervé Bizier.

Nos plus sincères condoléances aux membres de la famille éprouvés par ce deuil.

MESSE anniversaire



Une messe anniversaire sera célébrée samedi le 2 août à 7:30 en l'église St-Alphonse de Stornoway

à la mémoire de **Honoré BRETON**

Parents et amis sont invités à y assister sans autre invitation.



COURS DE SOINS AU FOYER

Décès

accidentel de Rémi Bourdages



Le 11 juillet décédait accidentellement à l'âge de 16 ans, M. Rémi Bourdages de Stratford.

Il laisse pour le pleurer ses parents, M. et Mme Roland Bourdages (Murielle Baillargeon) ses frères Jacques, Luc, Claude et Mario de Stratford, sa grand-mère maternelle Mme Ernest Baillargeon de Marsboro, ses grands-parents paternels, M. et Mme Datus Bourdages de Bonaventure ainsi que plusieurs autres parents, cousins, cousines et amis.

Décès

de Mme Germaine Mulholland



Le 7 juillet décédait à l'hôpital St-Joseph de Lac-Mégantic, à l'âge de 67 ans et 11 mois, Mme Germaine Mulholland domiciliée au 4750 rue Laurier.

Elle laisse pour pleurer sa perte ses enfants, gendres et belles-filles, M. et Mme Patrick Mulholland (Janice) de Shenorock N.Y., M. et Mme Réal Dubrûle (Doris) de Leominster Mass., M. et Mme Robert Mulholland (Madeleine) de Crugers, N.Y., M. et Mme Réal Rodrigue (Dorothy) de Lac-Mégantic, M. et Mme Normand Mulholland (Andréa) de Lunenburg, Mass., ses frères, ses soeurs, ses beaux-frères et belles-soeurs, Mme Hervé Nadeau (Edna) de Milan, Mme Ma-

ria Calipeau de Sherbrooke M. Louis Frank de Lac-Mégantic, M. Fortunat Toulouse de Chicoutimi, M. Roméo Lapointe de Stornoway, Mme Hélène Jacques de Lac-Mégantic, M. et Mme Rosaire Fortin de Lac-Mégantic, Mme Alice Turgeon de Lewiston Me., ses petits-enfants: Marc, Johanne, Daniel, Suzanne Dubrûle, Robin, Pat Jr. Mulholland, Steve, Daniel Rodrigue ainsi que plusieurs autres neveux, nièces, cousins, cousines et amis.

Les funérailles se sont déroulées dans la paroisse Ste-Agnès, Lac-Mégantic le 9 juillet 1975. Le service funéraire a été célébré par M. l'abbé Ch.-H. Doyle.

Le cercueil était porté par MM. Marc Dubrûle, Germain Fortier, Gilles Rodrigue, Jacques Nadeau Nelson Quirion, Ligor Beaudoin.

Nos plus sincères condoléances aux membres de la famille éprouvés par ce deuil.

REMERCIEMENTS

Mme Roméo Dostie et les membres de sa famille remercient bien sincèrement toutes les personnes qui, par une visite au salon funéraire, assistance aux funérailles, offrandes de messes, fleurs, télégrammes, cartes de condoléances, apport de nourriture ou par quelque manière que ce soit, leur ont apporté courage et consolation par leur amitié et leur dévouement à l'occasion du décès de

MONSIEUR ROMEO DOSTIE
décédé le 7 juillet 1975

et les prient d'accepter ce message de leur plus sincère gratitude. Toute personne ayant omis de s'inscrire ou d'ajouter son adresse, est priée de considérer ces remerciements comme personnels.

Un merci tout spécial aux hôpitaux Frère André et St-Joseph pour tous les bons soins prodigués à M. ROMEO DOSTIE durant tout le cours de sa maladie.

REMERCIEMENTS POUR SYMPATHIE

M. et Mme Roland Bourdages, de Stratford et les membres de leurs familles désirent remercier toutes les personnes qui par leurs offrandes de messes, fleurs, cartes de sympathie, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles ou par quelque manière que ce soit leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès accidentel de leur fils REMI le 11 juillet.

Ils les prient d'accepter ce message de leur plus sincère gratitude.

REMERCIEMENTS POUR SYMPATHIE

Mme Josephat Boulé et les membres de la famille désirent remercier toutes les personnes qui par leurs offrandes de messes, fleurs, cartes de sympathie, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles ou par quelque manière que ce soit leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de

M. JOSAPHAT BOULE

et les prient d'accepter ce message de leur plus sincère gratitude.

LESSARD

Granit canadien et importé - Equipement moderne pour la sculpture et le lettrage (Shape carvint)
Nous faisons le lettrage sur les monuments dans les cimetières si désiré.
Prix défiant toute compétition
Pour un dernier hommage à vos chers disparus consultez

Les Monuments Funéraires de St-Samuel enr.

FRANCOIS THEBERGE - LAC-MEGANTIC
TELEPHONE: 583-0102 ou 583-1709
Salle d'échantillons au 3440 Milette, Lac-Mégantic
Permis de vendeur No 54044

Service de médecine préventive

Horaires des cliniques de puériculture.

Lundi, 28 juillet: p.m. ST-LUDGER de 1h.30 à

2h.30

Mardi, 29 juillet: p.m. ST-ROBERT de 1h.30 à 2h. -- p.m. ST-GEDEON de 2h. à 3h.

Mercredi, 30 juillet: a. - m. ST-PHILIBERT de 10h. à 10h.30 -- p.m. ST-EVARISTE de 1h.30 à 2h.30 -- p.m. LA GUADELOUPE de 2h.30 à 3h.30

Jeudi, 31 juillet: a.m. ST-SEBASTIEN de 10 h. à 11 h.

Vendredi, 1er août: a. - m. STE-CLOTHILDE de 10 h. à 10h.30

Lundi, 4 août: p.m. LAC-DROLET de 1h.30 à 2h.30.

Nous profitons de ces cliniques pour donner le

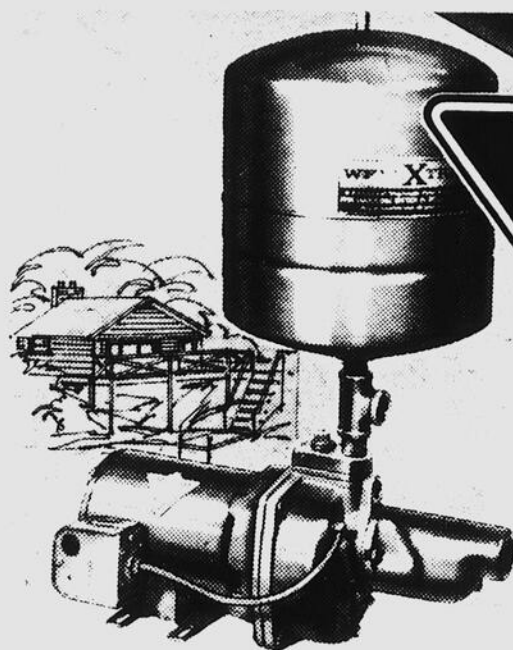
vaccin DCT contre la diphtérie, la coqueluche et le tétanos de même que le vaccin SABIN (gouttes par la bouche) contre la polio-myélite. Nous donnons aussi le vaccin contre la rougeole et la rubéole.

Tous les hébés et pré-scolaires, soit tous les en-

fants de 3 mois jusqu'à 6 ans, sont particulièrement invités à ces cliniques.

Pour toute information concernant les cliniques antituberculeuses à nos bureaux, qu'on veuille bien communiquer avec nous.

Dr Jean-Paul Leclerc
Médecin hygiéniste



POMPE À INJECTION, 1/3 HP

avec réservoir

Réservoir 38 gal. pressurisé

149.95
Jusqu'à 460 g/h

Corps en fonte épaisse, moteur lubrifié à vie, à protection de surcharge, fonctionnement automatique, turbines améliorées, conversion facile pour puits de surface ou profond. Réservoir Well-X-Trol de 10 gal 115 volts CA.



Purificateur d'eau

UNDER-COUNTER
STERASYL
Avec
cartouche Super

Cartouche Super
de rechange

55.88
15.95

Le filtre à charbon actif détruit les microbes et transforme jusqu'à 60 g/h d'eau de lac, de rivière ou de puits. * Aucune soudure ni coupe! Robinet chrome. * La durée utile de la cartouche dépend du taux de pollution.



1 FLUSH-O-MATIC

Pour chalet. En ABS inaltérable donnant moins de déchets que cabinets conventionnels.

84.98

2 SAN-O-VAN

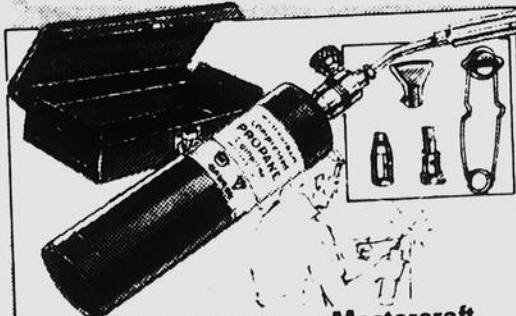
Élimine odeurs dans poubelles, cabinets chimiques et Flush-O-Matic. 40 oz (pinte)

1.89

3 ACTIVATEUR SEPTONIC

Encourage la formation des bactéries. 2 1/2 oz.

.99



Ensemble au propane Mastercraft

Indispensable! Bec mince en laiton, diffuseur de flamme, bec de soudure, jet à toutes fins, allumeur à pierre, bouteille de propane 14 oz. Coffret métallique.

10.59

De la plomberie à bon marché!

TUYAU A.B.S.

pour drainage, égout, aération

5.45

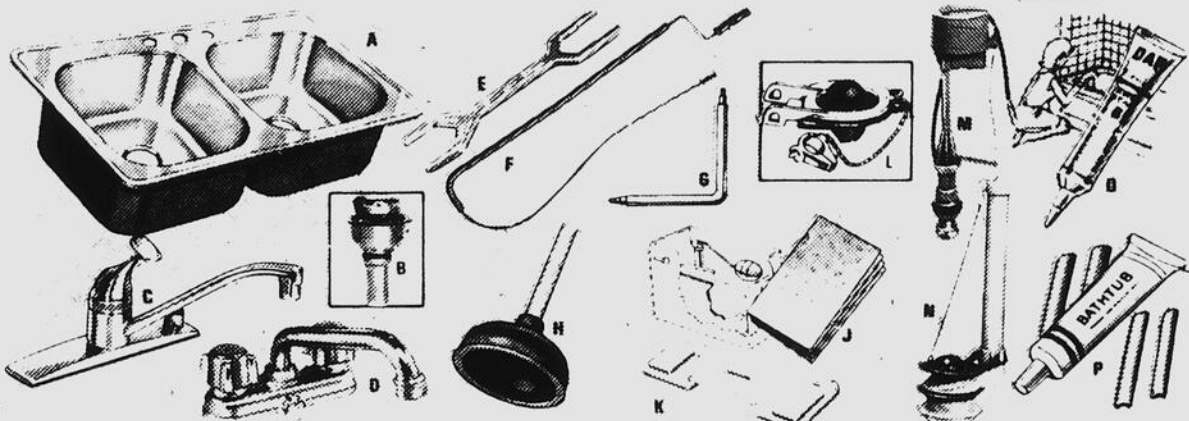
1 1/2" de diamètre
12 pi. de long

1" de diamètre
12 pi. de long **5.25**

3" de diamètre
12 pi. de long **15.89**

Tuyau ABS inaltérable, certifié par IACNOR, ne demandant aucune soudure. Robuste, durable et léger. Facile à travailler, vous permettra d'améliorer votre système de drainage. Aussi vendu au pied.

Voyez la série complète
de raccords et de tuyaux
en plastique à votre
magasin Canadian Tire.



A ÉVIER DOUBLE, ACIER INOXYDABLE
Monobloc, non poreux. Bord étancheur 20 1/2 x 14 7/8". Sans Crepine

49.95

B CRÉPINE avec ramasse-miettes

3.69

C ROBINET MASTERCRAFT À ROBINET SIMPLE

Joli, fonctionnel. Laiton chromé à bec pivotant de 8". Cert. ACNOR. Robinet ci-dessus avec arroseur

34.95
\$43.95

D ROBINET À BEC PIVOTANT

En fonte de laiton chromée. Brise-jet de 8". Certifié ACNOR

13.69

E CLÉ 3-EN-1 DE RACCORDS

En tôle malleable. 1 1/2", 2", 2 1/2"

Clé d'évier à manche 11"

2.89
\$3.99

F DÉBOUCHE-CABINET DE 27"

Fil plaque, bout à écrouillon

2.39

G DÉMONTE-CABINET, 3 étages

2.19

H DÉBOUCOIR CAOUTCHOUC DE 5 1/2"

.99

J DOUBLURE DE RÉSERVOIR

Isole l'eau froide des parois

2.99

K ÉGOUTTOIR DE RÉSERVOIR

1.89

L CLAPET DE CHASSE

Remplace toute soupape normale

1.95

M MÉCANISME FLUIDMASTER

Universel. Plastique inaltérable

5.49

N VALVE DE CHASSE D'EAU

Clapet et tube de trop-plein

2.95

O BOUCHE-FENTES KWIK-SEAL, 6 oz liq

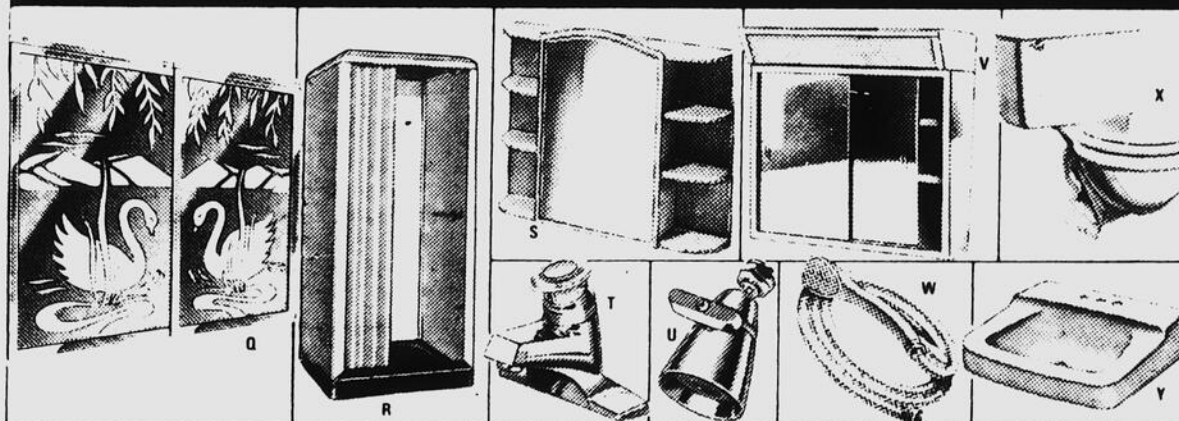
1.79

P BORDURE CÉRAMIQUE ÉTANCHE

Suffit aux 3 cotés d'une baignoire de 5 pi. 4 couleurs

7.49

Mettez du luxe dans votre salle de bain



Q PORTE À MOTIF DE CYGNES

Panneaux en verre sécurité, cadres aluminium, rails d'égouttement, porte-serviettes. Baignoire 5'

61.95

R CABINET DE DOUCHE

Pose facile. Acier épais émaillé blanc, fond porcelainisé antiderapant. 32 x 32 x 76"

62.95

S ARMOIRE D'ACIER À MIROIR

De la place à revendre sur les étagères et dans l'armoire. Émaillé blanc. 21 3/4 x 16 3/4 x 4"

9.49

T ROBINET DE LAVABO MASTERCRAFT

S'adapte sur arrivée standard 4". Brise-jet, aérateur. Comme ci-dessus avec vidage mécanique

36.99
\$44.59

U POMME DE DOUCHE

Qualité supérieure en laiton chromé. À rotule. Pluie fine ou grosses gouttes

10.29

W DOUCHE-TÉLÉPHONE

Économique. S'utilise avec ou sans la pomme (Valve de dérivation en sus). Tuyau vinyle

5.98

X CABINET À SIPHON INVERSÉ

Porcelaine blanche résistante à l'écaillage. Sans siège. Avocat ou or moisson

40.99
\$53.95

Y LAVABO BLANC EN PORCELAINE

Résiste aux taches. Anti-eclaboussures. Sans robinets. Avocat ou or moisson

16.39
\$19.49

Épargnez davantage!
BILLETS BONIS
au comptant



Demandez une
CARTE DE CRÉDIT
Canadian Tire
dès maintenant

BELLEFLEUR & FRERES INC.

5361 rue Frontenac — 583-3332 — Lac-Mégantic

LE F.T.E.Q. UNE RENCONTRE PROVINCIALE DANS LE DOMAINE DU THEATRE DU 17 AU 23 AOUT

Echos d'il y a dix ans

de nos éditions des 15 et 22 juillet juillet 65

CHEZ LES MARINIÈRES - L'incomparable Donald Lautrec a donné un spectacle au Centre Mgr Bonin devant plus de 1000 personnes, dont les profits ont été versés aux Marinières. Avant cette grande soirée, les Marinières se sont rendus à l'hôpital St-Joseph et ont offert un spectacle pour tous les malades de cette institution.

PRESIDENT - Me Paul Villeux est élu à la présidence de l'Association de la Fédération Libérale Fédérale du comté de Compton, l'assemblée était présidée par Me J.-Armand Drouin de Lac-Mégantic.

JUBILE D'ARGENT - On célèbre les vingt-cinq années de vie à deux de M. et Mme Herman Duval de Lac-Mégantic. M. et Mme Gérard Breton de Lac-Mégantic ont été l'objet d'une belle fête à l'occasion de leurs noces d'argent. Les paroissiens de St-Ludger fêtent le jubilé d'argent sacerdotal de leur dévoué curé M. l'abbé P.-Emile Bégin. A St-Jean Vianney, M. et Mme Paul-E. Cloutier cé-

lèbrent leur 25 années de vie à deux.

LAMBTON - Les membres de la Fédération des Cercles de Fermières de la région Beauce-Frontenac se réunissent pour une journée d'étude, présidée par Mme Cyrénus Gaulin.

INCENDIE - A Stornoway un violent incendie causé probablement par la foudre, a détruit de fond en comble les propriétés de M. Fernand Cameron; les dommages sont évalués à \$25,000.

NOCES DE RUBIS - On fête le 40e anniversaire de mariage de M. et Mme Charles Nadeau de St-Jean Vianney. M. et Mme Wilfrid Labrecque de Lambton sont aussi l'objet d'une belle fête à l'occasion de leurs noces de rubis. A St-Ludger, une belle fête marquait les noces d'argent de M. et Mme Robert Létourneau de Melocheville.

ORDINATION SACERDOTALE - Le Rév. Père Roch Gendron, o.m.i. fils de M. Antonio Gendron de St-Samuel et de Madame Gen-

dron, décédée, est ordonné prêtre en l'église de sa paroisse natale par S.E. Mgr Lionel Audet.

COMTE DE "MEGANTIC" - La Chambre de Commerce appuyé par le Conseil Municipal de la ville de Lac-Mégantic unissent leurs efforts dans le but de rapatrier le nom de "Mégantic" pour désigner à l'avenir notre comté.

"TOUR DU ST-LAURENT" - Marcel Roy, 23 ans, participera pour la 2ème année à la grande compétition cycliste qu'est le Tour du St-Laurent. Il est le fils de Mme Josaphat Roy.

AU CONSEIL MUNICIPAL - Me J.-Armand Drouin préside la réunion régulière du conseil ayant à ses côtés les échevins MM. René Paré, Léonard Leblond, Jules Huard, Bertrand Boulanger, Pierre Allard, Gérard Bellefleur, Gérard Boulet, Paul-E. Turgeon ainsi que le greffier, M. Hervé Fecteau.

DECES - Mme Charles Rouleau, 88 ans de St-Honoré -- M. Adélard Nadeau 60 ans de St-Honoré -- Mme Jos. Coulombe, 78 ans de Lac-Mégantic -- Mlle Irène Gosselin, 49 ans de Nantes -- M. Elie Rancourt, 48 ans de Lac-Mégantic -- M. Apolline Breton, 60 ans de St-Honoré.

NAISSANCE - Marie, Maryse, Nicole, enfant de M. et Mme Roland Toulou-se de Lambton.

IL Y A VINGT ANS:

Le Rév. Père Gaétan Giguère, o.m.i. fils de M. et Mme Aimé Giguère, de St-Ludger monte à l'autel -- Renald Foley, 9 ans, fils de M. et Mme Hormidas Foley se noie alors qu'il se baigne dans notre lac; c'est le jeune Clément Custeau, 15 ans, qui fait un plongeon et le retire de l'eau -- M. et Mme Arthur Bolduc de Loweltown Me fêtent leur 25ème anniversaire de mariage -- M. et Mme Athanase Giguère sont l'objet

d'une belle fête à l'occasion de leurs noces d'argent -- M. Eugène Fortin, sortant de charge, est élu maire de Ditchfield - Spaulding -- Les conseillers élus sont: MM. Hervé Cloutier, Adrien Bédard et Delvini Vachon -- M. et Mme Auguste Champagne ont été les héros d'une fête à l'occasion de leur 25ème anniversaire de mariage.

IL Y A TRENTE ANS:

Mlle Thérèse Bolduc, fille de M. Narcisse Bolduc de Woburn est tuée par la foudre -- M. William Hill, accomplit un exploit en sautant dans un baril les rapides des Chutes Niagara -- Me Louis-Ph. Cliche, c.r. traite devant les cultivateurs de la partie sud de Frontenac des coopératives de l'électricité -- 11,000 soldats canadiens arrivent au pays et notre population les acclame -- On observe à Lac-Mégantic une éclipse -- M. Arthur Morissette est élu président d'un comité formé en vue de promouvoir la chose industrielle, Me Gérard Lacourcière, est élu secrétaire -- M. François Lapointe sauve la vie à un compagnon, M. Bertrand Cameron, alors qu'il se baignait près du quai du Boulevard des Vétérans -- On fête les noces d'argent de M. et Mme J.-A. Blanchette de Chartierville -- Une impressionnante fête se déroule chez nous à l'occasion du départ pour Haiti du Rév. Père Roméo Ferland -- S.H. le maire J.-Edouard Lafèche préside la séance régulière du conseil municipal;

IL Y A QUARANTE ANS:

Le docteur J.-Edouard Lafèche est élu par acclamation dans une élection partielle à l'échevinage de notre ville -- De violents orages électriques se succèdent dans le comté.

PROGRAMME D'AUTOMNE

L'automne annonce le début des travaux qui nécessitent des machineries encore plus efficaces. Pour cette raison, la maison LOUIDA PAYEUR INC., et la compagnie UNIVERSAL présentent pour la saison des récoltes une gamme de tracteurs à 2 et 4 roues motrices s'adaptant à tous les genres de travaux. Par la même occasion, LOUIDA PAYEUR INC. vous

invite à faire l'essai d'un tracteur UNIVERSAL sur votre ferme. Voyez un de nos représentants, il saura vous démontrer à nos frais, le tracteur qui convient à vos besoins. Vous serez en mesure de constater le temps épargné grâce à ces tracteurs qui s'adaptent à tout genre de travaux.

Vu l'augmentation du coût de la vie, la compagnie vous offre pour une période limitée, 200 gallons de carburant diesel avec l'achat d'un tracteur UNIVERSAL neuf, soit l'équivalent de la consommation du tracteur pendant un an.

Toute démonstration des tracteurs UNIVERSAL, CASE, DAVID-BROWN, ALLIS CHALMERS, faite chez-nous, donne droit à un cadeau.

Donc il est déjà temps de penser à l'automne et aux travaux qui s'en viennent.

LOUIDA PAYEUR inc.

R.R. 4 SHERBROOKE, P.Q. tél. 819-569-7483

distributeur des planteurs à maïs de précision MONOSEM, des soigneurs motorisés UEBLER et des tracteurs UNIVERSAL

JEAN-MARC POULIN, représentant pour la région

Travaux de voirie dans le comté de Beauce-Sud

Le ministre des Transports, M. Raymond Mailoux, annonce que son ministère demande un appel d'offres pour des travaux de terrassement et de gravelage.

M. Mailoux fait savoir que ces travaux seront ef-

fectués sur divers chemins dans les municipalités de Saint-Evariste de Forsyth et Saint-Hilaire de Dorset. Ces travaux couvriront une distance de 3.91 milles.

L'ouverture des soumissions aura lieu le 12 août prochain.

VENDEZ
VOTRE MAISON
EN RELAXANT

Laissez travailler nos agents d'immuebles

A VENDRE



STORNOWAY: Grange à vendre pour être déménagée, 70' x 40' (approximativement), 3 étages.

HOTEL situé dans la région de Lac-Mégantic avec bar-salon, salle à dîner, chambres.

LAMBTON: Restaurant comprenant salle à manger, cuisine, cuisinette, au 2ème étage: 7 chambres à coucher, 2 salles de bain et salon. Le permis du bar-salon est accepté mais le propriétaire n'en a pas fait la demande.

STE-CECILE, Pavillon de Ste-Cécile: 50 x 48 pieds; 24 pièces, 16 chambres à coucher, chauffé à l'eau chaude, terrain de 300' x 500 pieds, 20 arpents de terrain en bois; pavillon servant de foyer avec permis pour 15 personnes.

LAC-MEGANTIC: Maison située au 4316 Morrisson, 26' x 40', 9 pièces, plus chambre de bain dont 4 chambres, vivoir, salon, salle à dîner, cuisine, au sous-sol, salle de jeux et atelier, système de chauffage à l'huile, tapis mur à mur et draperies; terrain de 200' x 80' environ, piscine en fibre de verre 14' x 28', avec bâtisse attenante 20' x 22'.

LAC-MEGANTIC: Maison bungalow située au 2887 Agnès 50' x 34', 9 1/2 appartements dont 4 chambres; système de chauffage à l'eau chaude; garage double, abris d'automobiles; terrain façade 146' x 150'; sous-sol avec salle de jeux. Vendue avec draperie à chaque fenêtre. Aussi piscine extérieure avec accessoires.

LAC-MEGANTIC: Bungalow de 32 x 24', situé au 3698 Chemin de la Baie des Sabres, finition extérieure bois verni naturel, 5 pièces dont 3 chambres, boudoir et cuisine, chambre de bain chauffe-eau, tapis mur à mur dans le boudoir, chauffage à l'électricité, terrain de 150' x 100'. Pour chalet d'été ou résidence à l'année.

J. Henri Giguère

5133 rue Frontenac, Lac-Mégantic, P.Q.
Tél. 583-1690 ou 583-0510



Votre homme d'affaires.

Fiducie du Québec

une institution du Mouvement des Caisses populaires Desjardins

Trust Royal

Léonard LAVALLÉE, agent
4809 Laval - Lac-Mégantic - 583-1736



MAISON mobile 14' x 60', située R.R. 1, Lac-Mégantic.

CHEMIN Baie des Sabres, terrain boisé 100' x 101', coin de rue. Terrain planche 100' x 100' prêt à bâtir, services rendus.

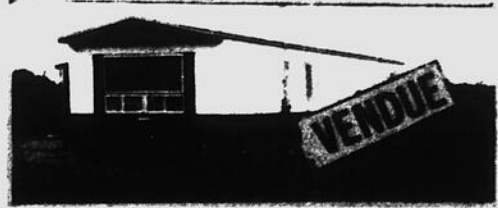
CHALET: chemin Baie des Sabres, terrain 200' x 300'.

N.-DAME DES BOIS: Chalet suisse ou camp de chasse. Accommodation 6 à 8 personnes. Habitable à l'année longue.

STE-CECILE, la Baie des Sabres, camp d'été 18' x 22', terrain au lac, 100' x 100', prix d'aubaine, \$2,200.

GRANDE PROPRIETE de brique comprenant logement principal et bureau de professionnel (20pièces) Terrain de 175' x 200'. Très beau site.

MAISON de 2 logements, 1100' x 1100' rue Dollard. A un prix réduit de \$12,000.



MAISON MOBILE Glendale Casanova, 14' x 64', 1973 située rue Papineau.

CHALET situé au lac Drolet, 75', au lac, chauffage électrique, 6 pièces. Très bonnes conditions.

Pour un service rapide confiez-nous l'achat ou la vente de votre propriété

Pour vous, nous avons ... (suite de la page 2)

dénombrées durant le week-end de la fête de l'Indépendance. Le record avait été atteint en 1972 alors que 758 personnes avaient perdu la vie sur les routes.

Le président national du Parti Progressiste Conservateur, Me Michael Meighen, a annoncé que son parti tiendra un congrès à Ottawa, entre le 18 et le 22 février prochain, pour choisir un successeur à M. Robert Stanfield. Cette décision a été prise par l'exécutif du parti, qui compte 26 membres.

L'édition 1975 du Stampede de Calgary a pris fin devant une assistance beaucoup moins nombreuse que prévue, bien que ce soit l'année du centenaire de cette ville. Le nombre total de visiteurs au cours des 10 jours qu'ont duré les festivités a atteint 878,644 contre 973,538 l'an dernier. Cette baisse du nombre de spectateurs est attribuable à la chaleur inhabituelle ainsi qu'à l'inflation.

Au cours du premier trimestre de l'année en cours 27,6% des 5,861 immigrants arrivés au Québec étaient francophones, ce qui représente une proportion identique à celle enregistrée pour l'ensemble de 1974, indique le ministère fédéral de l'Immigration.

Il faut définir une politique nouvelle et complète de sécurité au travail par l'adoption d'un code de sécurité au travail, affirme le rapport Riverin qui a été remis au ministre du Travail, Jean Cournoyer. Le rapport recommande la refonte des lois sur les accidents de travail et la réorganisation de la Commission des Accidents du Travail en mettant l'accent sur la prévention des accidents.

Carole Fogel, directrice de la Commission des Droits de l'Homme en Saskatchewan, prédit que la discrimination basée sur le sexe, dans le domaine de l'emploi, ira en augmentant. Elle croit qu'avec l'augmentation du taux de chômage, il y aura des pressions pour renvoyer la femme au foyer "où elle est à sa place", et pour donner les emplois aux chefs de famille.

Le Canada comptait 704,000 chômeurs en juin, c'est-à-dire à peine 10,000 de moins que le mois précédent, mais le taux de chômage a tout de même baissé de 7.1 à 6.8 pour cent, selon Statistique Canada. L'amélioration de la situation de l'emploi, pour un quatrième mois consécutif, est cependant saisonnière puisque le taux de chômage saisonnalisé, celui qui indique les tendances à long terme de l'économie, est passé de 7.1 à 7.2 pour cent.

Tout en voyageant moins, les vacanciers canadiens ont dépensé une somme sans précédent en 1974. C'est ce qui ressort d'un rapport intermédiaire sommaire rédigé à la demande de l'Office de Tourisme du Canada. D'après les prévisions faites, les canadiens ont dépensé, l'an dernier, \$2.4 milliards au regard de \$2 milliards de 1973, ce qui retraduit par une hausse générale de quelque 16%.

Un trésor fabuleux dormant dans la carcasse d'un galion espagnol coulé il y a trois siècles, au large de la Floride, aurait été découvert par des Américains. Le galion serait le "Nuestra Señora de Atocha" qui aurait sombré à la suite d'une tempête en 1622, avec un chargement de 47 tonnes d'or et d'argent.

Le déficit olympique pourrait atteindre \$370 mil-

HOPITAL FRERE ANDRE
LAC-MEGANTIC, Qué.

OFFRE D'EMPLOI DIRECTEUR GENERAL

FONCTIONS:

Sous l'autorité du Conseil d'administration, le Directeur général dirige, coordonne toute l'administration de l'établissement dans le cadre des règlements.

- Responsable de l'administration, de l'élaboration et de la direction des programmes et des services;
- S'assure de la mise à exécution des résolutions du Conseil d'administration;
- Prépare le budget ainsi que les plans d'organisation et voit à l'opération d'un système efficace de gestion et de contrôle des ressources de l'établissement.

EXIGENCES:

- Détenteur d'un diplôme en sciences administratives ou autres domaines connexes, ou posséder une formation et une expérience jugées valables et pertinentes dans le secteur des Affaires sociales ou un autre domaine relié à la fonction;
- Sens d'organisation, de coordination et de contrôle;
- Dynamisme et entregent, esprit d'initiative.

REMUNERATION:

Suivant les normes du Ministère des Affaires sociales et les qualifications du candidat.

Faire parvenir toute demande d'emploi et curriculum vitae avant le 6 août 1975 à 16:00 heures au:

Conseil d'administration
a/s Soeur Marie du Carmel
Hôpital Frère-André
4982 Champlain
Lac-Mégantic, P. Qué.
G6B 1X8
Tél. 819-583-0350

lions, mais on ignore toujours qui en assumera le coût. C'est ce qui est ressorti de la dernière séance de la commission parlementaire des Affaires Municipales qui étudiait à Québec le financement des Jeux Olympiques.

x x x

Devant la perspective d'une pénurie imminente de gaz naturel, l'Office National de l'énergie a recommandé au gouvernement fédéral une série de mesures visant essentiellement la restriction des exportations canadiennes vers les Etats-Unis, ainsi que la limitation de la croissance de la demande au pays.

x x x

La carie dentaire, ce fléau des temps modernes, va-t-elle être vaincu grâce à un vaccin? Des savants britanniques le pensent; ils viennent de mettre au point un vaccin destiné à empêcher la carie dentaire chez les singes et croient qu'à plus ou moins long terme les humains pourront également y avoir recours.

x x x

Les astronautes d'Appolo s'interrogent sur le sort du "superbe moustique de Floride" découvert à bord de la cabine spatiale après son lancement. Une solution serait de le ramener vivant sur terre et de lui donner un brevet d'astronaute.

x x x

Selon le colonel Tessama Abadéraché, un responsable des services éthiopiens de secours, de 50,000 à 80,000 personnes sont mortes de faim au cours de la seconde sécheresse qu'a connue l'Ethiopie en trois ans. Le colonel a déclaré que l'absence de pluie avait entraîné la destruction de 80% à 90% des troupeaux et menaçait l'existence de deux millions de personnes.

x x x

Demandant que la loi actuelle sur l'avortement soit abrogée, le Conseil du statut de la femme vient de se prononcer en faveur d'une nouvelle loi permettant l'avortement sur demande dans les 12 premières semaines de la grossesse, avec accord du médecin traitant. Il réclame, en outre, que cet acte médical soit couvert par l'assurance-maladie du Québec et que la femme puisse consulter plus d'un médecin.

x x x

La liberté de commerce nous vaudrait une hausse d'au moins 5% dans la valeur totale de la production nationale. C'est ce qu'assure le Conseil économique du Canada dans un rapport spécial qui recommande au gouvernement fédéral de s'orienter de ce côté. Les canadiens sont plus pauvres à cause de la protection contre la concurrence étrangère qui est accordée à leur économie, et les salaires dans certaines industries fortement protégées pourraient baisser si un accord de libre échange était conclu.

x x x

Des hausses de 18% pour le boeuf et de 10% pour le porc se sont conjuguées avec des augmentations des prix des produits frais, en juin, poussant le coût du panier à provision de 3.3% en un mois, la plus forte augmentation mensuelle depuis trois ans et la deuxième en importance de l'histoire statistique du Canada.

LA RECOMPENSE DU PECHEUR



Pensez à la conservation

OFFRE D'EMPLOI

COMMIS CLASSE I DEPARTEMENT DES TAXES

TACHES:

- Mise à jour et vérification des rôles d'évaluation;
- Préparation des factures de taxes;
- Contrôle de la facturation;
- Expédition des factures de taxes;
- Perception de la taxe;
- Rapports d'encaissements et préparation des dépôts bancaires;
- Contrôle et liste des arrérages de taxes;
- Rapport mensuel et annuel de la perception des taxes;
- Responsable de l'ensemble des travaux de taxation;
- Initier le personnel subalterne;
- Distribuer et vérifier le travail de ce personnel tout en participant à l'exécution des travaux;
- Toutes autres tâches connexes que son supérieur immédiat veut bien lui confier.

QUALIFICATIONS REQUISES:

- Avoir complété son secondaire V avec option appropriée;
- Posséder deux (2) années d'expérience pertinente;
- Posséder des connaissances pratiques en comptabilité;
- Posséder de l'expérience en dactylographie;
- Avoir moins de 30 ans.

REMUNERATION: Selon la convention collective en vigueur.

LIEU DE TRAVAIL: Centre Administratif
Commission Scol. Lac-Mégantic

N.B.: Toutes applications à ce poste devront être reçues pour le 8 août 1975 à 4:00 heures p.m.

à: Commission Scolaire Lac-Mégantic
a/s M. Jean Cloutier
5240, Boulevard des Vétérans
Lac-Mégantic, P.Q.
G6B 2G5 Tél. (819) 583-2351

Lac-Mégantic,
Ce 17 juillet 1975.

75-76

AVIS de CONCOURS

Concours No 1-75

CONSEILLER PEDAGOGIQUE EN FRANCAIS

ATTRIBUTIONS:

En conformité avec les politiques du Ministère de l'Éducation il assume les fonctions suivantes:

Sous l'autorité du coordonnateur de l'enseignement général, il conseille les directeurs d'écoles, les départements et la direction régionale sous les aspects suivants:

- programme - mesure
- aide didactique
- méthodologie au sujet de la discipline impliquée

QUALIFICATIONS REQUISES:

Diplôme universitaire terminal de premier cycle dans la discipline appropriée.

CONDITIONS DE TRAVAIL:

A plein temps, selon la politique administrative et salariale des professionnels non-enseignants.

Toute personne intéressée à poser sa candidature à ce poste est priée de faire parvenir sa demande accompagnée de son curriculum vitae pour le 8 août 1975, avant 16 h. 30 (4 h. 30 p.m.).

Commission régionale de la Chaudière,
270, boul. Lacroix,
Ville St-Georges-est,
Comté de Beauce,
Tél. 228-5541.

Si vous désirez des informations supplémentaires sur la tâche, veuillez vous adresser à M. Marcel Fouquet, coordonnateur de l'enseignement général.

Sept troupes de théâtre sélectionnées à travers la province seront à LAC-MEGANTIC du 17 au 23 août

LOUEZ, ACHETEZ, VENDEZ par nos

PETITES ANNONCES

583-1630

TARIF

MINIMUM \$1.50 (15 MOTS) 5¢ DU MOT ADDITIONNEL
AVEC CADRE: \$2.00 LE POUCE
DATE LIMITE: LUNDI A 1 HEURE P.M.

A VENDRE

COMMERCE à vendre situé au centre du village de St-Sebastien, boucherie-epicerie, maison privée à même COMPOSEZ 583-2322, St-Sebastien (N27jno)

Pour...

hôtels, tavernes ou restaurants

Dessus de tables en "formica" carrées ou rondes, très bon prix, directement de la manufacture

A.A. LAPIERRE, manufacturier AUDET
Tel (819) 583-2277 ou res. 583-0131

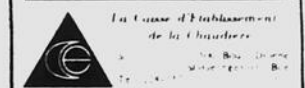
MAISON 4 logements, entrée 220, chauffage électrique, repeinte à neuf. S'adresser à Gaston Fortin, tél. 583-1343 après 5 heures (J9jno)

LE SERVICE DE L'UBIQUITE

- PROPRIETES A VENDRE
- RESIDENCES
- MAISONS A REVENUS
- COMMERCES
- FERMES
- LOTS BOISES
- TERRAINS

LOUIS-A. LAPIERRE

100, rue St-Jacques, St-Jacques, P.Q.
Tél. (819) 583-0609



STATION WAGON, Toyota 72, automatique, radio a.m., f.m., 41,000 milles, prix d'achat \$1,350. COMPOSEZ 583-3222 (J12jno)

MAISON à vendre

Située au 3797 rue Leclerc, près de l'hôpital et de la polyvalente. Façade en briques, entrée asphaltée, abri d'auto, rocaille, terrain paysage et belle vue sur le lac. 32' de long, chauffage électrique, tapis mur à mur. Premier plancher, 3 chambres à coucher, salon et salle à dîner, cuisine, chambre de bain luxueuse avec 2 lavabos. Sous-sol fini comprenant une chambre, salle de jeux et salle de lavage. COMPOSEZ 583-3635 (J131jno)

EPICERIE A VENDRE

avec comptoir de viande pressée et fumée; bon chiffre d'affaires, située rue Salaberry, Lac-Mégantic-Sud.

COMPOSEZ 583-1319

FOSSES SEPTIQUES A VENDRE

Fosses septiques fabriquées en ciment acceptées par le gouvernement à vendre. S'adresser à:

Megantic Ready Mix
Tél. 583-3011

A VENDRE

CAMION "Ford" 1975, 5,780 milles, moteur 350 Cummins, "Jacob engine Brake" avec chargeuse, trailer, 44,000, essieux 10 roues. S'adresser à:

Christian Charrier
Nantes - 547-3429

C'EST LE TEMPS D'Y PENSER

Vous réparez ou vous construisez? Vous avez besoin d'un coup de main? Ne cherchez pas plus loin. Appelez

GAETAN NADEAU — 583-0193

Charpentier - menuisier - artisan

4713 Laval

Lac-Mégantic

COFFRES en cèdre avec ou sans tiroir; sacs de couchage, bicyclettes et tricycles pour enfants, réservoirs à l'huile 200 gallons, fournaies, poêles, articles de ménage de toutes sortes, toilettes, évier, lavabos, peinture intérieure et extérieure, etc. S'adresser à GREGOIRE LEMIEUX, tél. 583-0498 (J25jno)

Maison à vendre

Maison 4 logements, remise à neuf, située au 4865 rue Champlain, idéale pour quelqu'un qui désire se faire un chez-soi et retirer des revenus de loyers. S'adresser à

Robert BERTRAND

4842 rue Dollard
LAC-MEGANTIC
TEL 583-2168

MOTO-CROSS "Suzuki" TM 250, 1975 n'ayant servi que dix heures, une vraie aubaine. COMPOSEZ 583-2063 (J11jno)

MOTEUR hors-bord 18 forces, Evinrude, très bonne condition. Composez 583-1621 (J19-30)

COSTUME en cuir de motocycliste pour dame, grandeur 9 à 11 ans, à vendre. COMPOSEZ 583-1893 (J25jno)

REFRIGERATEUR poêle électrique 20", usages, aussi lessiveuse ordinaire. COMPOSEZ 583-1349 (J12jno)

A VENDRE

Petit ranch de 40 animaux à fourrure, chinchilla à vendre au complet avec cages et équipement ou en partie. Possibilité de bons revenus.

COMPOSEZ 583-1799 ou 583-3138 (soir)

CARTES de REMERCIEMENTS et CARTES MORTUAIRES - Le deuil vous a frappé, vous désirez exprimer votre reconnaissance à ceux qui vous ont témoigné leur sympathie voyez notre catalogue de cartes ou de lettres de remerciements ainsi que de cartes mortuaires. Satisfaction garantie. S'adresser à L'ECHO DE FRONTENAC, 5040 Boulevard des Vétérans, Lac-Mégantic, durant les heures de bureau ou le soir sur rendez-vous (583-1630 ou 583-2217) (F27jno)

CHALET situé à 5 milles de Lac-Mégantic, chemin de Marsboro, grandeur 24' x 24'. Composez 583-0427 (J11-18-25-JT-2-9-16-P)

DIVAN antique avec bras et garde-pieds en fer forgé recouvert à neuf, aussi chaise berçante recouverte du même tissu; très propres, prix raisonnable. COMPOSEZ 583-1039 (J25jno)

MAISON A VENDRE

Maison en très bon état, 2 logements, située au 4941 Champlain; bons revenus.

Composez 583-2048

MAISON située à Ste-Cécile Station, 5 appartements, meubles antiques, terrain de 125 x 175, grand jardin cultivé et parterre de fleurs vivaces pourrait servir de résidence d'été car située près de deux lacs. COMPOSEZ 549-2468, Mme Gerard Bedard (J11jno)

CANTINE, assez grande, mobile sur roues, équipée à l'électricité, avec toilettes. Pour plus de renseignements, COMPOSEZ (819) 888-2285 à la Patrie (J19-30)

MAISONS MOBILES: démonstrateurs 39' x 14, 64' x 14, 69' x 14, 15 ans pour rembourser, rabais de \$500.00. CENTRE BELLEVUE, THETFORD-MINES, Qué. tél. 338-8877; ouvert le soir, samedi et dimanche p.m. (J1-30-jno)

STATION WAGON "Hornet 1971" bas millage, COMPOSEZ après 6 heures, 583-1601 (J30jno)

PONTIAC 1968, hard top, 2 portes, Parisienne; mécanique en parfait état. S'adresser à CYRILLE ROBERT 583-0659 (J130)

BUICK 67, "LeSabre" 4 portes, s'adresser à Conrad Goulet, Audet, tél. 583-3976 (J130)

FOURNAISE murale "Sieglar" au gaz propane; poêle à gaz, à vendre. S'adresser à ROMEO MARCHAND, tél. 583-0672, r.r. 2 ville (J130)

PIERRE de carrière (silice) à vendre. COMPOSEZ 583-0138 ou 583-1688 (J130-A16)

PLANTS de sapins jardiniers à vendre; COMPOSEZ après 6 heures 583-2160, LAURIER BRETON, Stornoway (J130P)

SPECIAL - Télévision Fleetwood 26" cabinet, rég. \$310.00 en spécial à \$695 -- balance de Formica, \$15.00 -- rip-pressées 1/4" et 7/16" - 2" x 4" - 2" x 6", planches, etc. J.G. Paradis, 3693 Vanier, Lac-Mégantic, tél. 583-1705 (J1-2-9-30 A16)

ARGENT à PRETER

- \$1,000 à \$50,000 en 1ère, 2e hypothèque partout
- Taux à partir de 8-1/2%
- Payez toutes vos dettes et faites un seul petit paiement
- Attention spéciale à toutes demandes de la campagne

BADEAU & FILS

Courtiers
1576 King Ouest
Téléphones:
Sherbrooke: 569-7375
soir: 563-5604
Drummond: 477-2890
Victoriaville: 752-7772

LOT A BOIS avec pic de gravier, à vendre. COMPOSEZ 549-2985 (Lac-Drolet) (J130-A16-13-20)

LIT de 48" à l'état de neuf, tête et pied, genre colonial, bois brun clair; matelas et sommier, neuf Simons, cadre de lit à roulettes en acier; prix \$75. COMPOSEZ 583-1726 (J130P)

MAISON 2 étages, entrée 220, 8 appartements, aussi garage et grange; terrain 300' de façade, de l'autre côté du ruisseau, 10 acres de bois et grand jardin. S'adresser à JOSEPH GAIGNARD, tél. 544-4041 (Woburn village) (J130-A16-13-20-P)

ROULOTTES ET TENTES ROULOTTES BELLEVUE. Spécial fin de saison, isolation spéciale, ouvert le soir, samedi et dimanche p.m. CENTRE BELLEVUE, THETFORD-MINES, Qué. tél. 338-8877 - Financement facile sur place (J130jno)

DODGE Dart 1967, beige, 6 cylindres ayant reçu tune-up. Bons pneus et en bon état. Silencieux neuf au complet. COMPOSEZ 583-3635 (J30jno)

COMMERCE A VENDRE

EPICERIE - BOUCHERIE, licenciée, très bon chiffre d'affaires, avec logement 6 pièces tapis mur à mur, entièrement renové. COMPOSEZ, St-Gérard 877-2322 le jour ou 583-3225 -- ou 583-1319 le soir (J130-A16-13-20)

MOBILETTE neuve PEUGEOT, modèle 102, 1975 \$299 - COMPOSEZ 583-3184 (J130P)

A LOUER

LOGEMENT meublé ou non meublé, 4 appartements, chauffé, entrée 220; installation laveuse-sècheuse; situé rue Frontenac. S'adresser à JULES VACHON, 5407 Frontenac, 583-0302 (J25jno)

CHALET à louer sur le bord du lac Mégantic à la semaine, au mois ou à la saison. Tout est fourni. Meublé. COMPOSEZ 583-3200 (J19jno)

LOGEMENTS à louer, meublés, chauffés, s'adresser à DENIS BOULET 583-1470 (J23jno)

LOGEMENT situé au 4844 Laurier, 4 appartements plus chambre de bain, s'adresser à Jules Vachon, 5407 Frontenac, tél. 583-0302 (M14jno)

2 CHALETS situés à Lac Drolet, à vendre ou à louer à la semaine. COMPOSEZ 583-1798 (M28jno)

CHALETS situés sur les bords du lac Mégantic, à louer à la semaine ou au mois. COMPOSEZ après 6 h. 583-2661 ou 583-1942 (M28jno)

LOCAL COMMERCIAL, 40' x 50', situé au 4473 Laval à louer. COMPOSEZ après 5 heures p.m. 583-3594

CHAMBRES à louer, renovées à neuf chambre de bain complète, cuisinette entrée privée, près du centre ville. COMPOSEZ 583-3473 (J18jno)

La Boutique d'Aliments naturels

4236 Chemin Baie des Sables
Lac-Mégantic — Tél. 583-0224

Gamme variée d'aliments de santé: pain de blé, farine non blanchie, noix, miel, jus sans sucre, tisanes, suppléments alimentaires, extracteurs à jus, etc., etc.

MADAME SOLANGE ROY, propriétaire
BIENVENUE A TOUS

A LOUER

LOCAL COMMERCIAL situé voisin de la Bijouterie Bernard Boulet.

S'adresser à:

Bernard BOULET
TEL. 583-2430
(M. 7 jno)

LOGEMENT 5 pièces, chauffage électrique, situé rue Cousineau, s'adresser à GASTON FORTIN, tél. 583-1343 après 5 heures (J9jno)

2-1/2 appartements, meublés chauffés, situés centre ville. COMPOSEZ 583-1530 (J130jno)

LOGEMENT meublé, libre le 1er août, situé rue Agnès dans un bas; 4 appartements meublés, entrée pour laveuse - sècheuse, stationnement pour automobile. S'adresser au: M. GASIN LATULIPPE, tél. 583-0432 (J130jno)

2 LOGEMENTS situés au 6444 rue Salaberry, 5 pièces chacun, chauffage à l'huile, libre le 1er septembre. COMPOSEZ 583-1518 (J30jno)

LOGEMENT 3-1/2 pièces, entrée 220 chauffé, situé 4230 Baie des Sables libre immédiatement. COMPOSEZ 583-0224 (J30)

VOTRE FLEURISTE "Madame Donat Boulanger" quitte Lac-Mégantic au début de septembre, mais a une clientèle que sa fille Lise, continuera de vous bien servir pour l'écoulement de toute sa marchandise, au local habituel du 4936 rue Bonin Lac-Mégantic. COMPOSEZ 583-2599 (J130)

1259

(J130)

PETIT CHALET situé sur le bord du lac Mégantic, beau terrain, toutes les commodités, libre du 10 au 29 août. COMPOSEZ (1) 514-651-3142 (J130-A6)

ON DEMANDE

CHERCHONS roulotte usagée en bon état, pour être installée en permanence; 20' x 23' serait suffisant. S'adresser à: L'ECHO DE FRONTENAC tél. 583-1630 (avant 5 heures) (J19jno)

PROPRIETE DEMANDEE AVEC RIVAGE - Doit avoir au moins un mille de rivage ou davantage avec du terrain d'une superficie considérable, S.V.P. envoyez les détails à J. Jean B.P. 586, Station K, Toronto Ontario.

ACHETERAIS mélangeur à ciment (mixeur) en bon état. COMPOSEZ 583-0138 ou 583-1688 (J130-A16)

Divers

TAILLAGE de haies de toutes sortes et de conifères et autres arbres. COMPOSEZ 583-2326 pour de plus amples détails (J130)

- Mise au point
- Alignement
- Balancement de roues
- Vente de pneus
- Vente de bicyclettes motorisées
- Réparation générale
- Cyclomoteurs
- Califfo et Ski-doo

Station de Service
LABBE

4778 Laval - 583-0156
LAC-MEGANTIC

FAITES-LE VOUS-MEME

NETTOYEZ VOTRE TAPIS

A LA VAPEUR

L'EXPERT... C'EST VOUS

Louez notre machine et faites le travail

LOCATION pour
4 heures
8 heures
ou à la journée



DEPOSITAIRE

Mme ROLANDE LECLERC

3640 rue Gendreau — Tél. 583-2233

LAC-MEGANTIC

COUET INC. ENTREPRENEUR GENERAL

3973 rue Québec Central

C.P. 928

Tél. 583-1324

LAC-MEGANTIC

LOCATION DE MACHINERIE ATELIERS

- Excavation
- Terrassement
- Gravelage
- Compresseurs

- Fabrication de remorques ("trailers")
- Boîtes de camions ou pick-up en acier ou en bois
- Installation de doubles roues sur camions
- Soudure à arc (électrique)

LOUEZ, ACHETEZ, VENDEZ par nos

PETITES ANNONCES

583-1630

TARIF

MINIMUM \$1.50 (15 MOTS) 5¢ DU MOT ADDITIONNEL
AVEC CADRE \$2.00 LE POUCE
DATE LIMITE LUNDI A 1 HEURE P.M.**Divers****SANTE NATURELLE**

Votre conseillère herboriste, MADAME PHILIPPE BUREAU, 3841 LECLERC, LAC-MEGANTIC, TEL. 583-2096. Membre de l'Association canadienne des Naturo-Thérapeutes (Catalogue envoyé sur demande).

CHAMBRE et PENSION au 5014 rue Champlain, s'adresser à Mme LUCIELLE LACHANCE, tél. 583-2546 (S4)

COURS D'ORGUE - Apprenez à jouer de l'orgue, quel que soit votre âge, méthode facile et progressive pour débutants et avancés. S'adresser à DESIRE VACHON, 4302 Dollard COMPOSEZ 583-1899. (N6jno)

Machine à coudre

VENTE ET REPARATION

Agent autorisé de
PHAFF - BERNINA - OMEGA
BROTHER - MORSE
Aussi réparation de
toutes marques

Charles Gosselin

3699 rue Pie XI
Tél. 583-3902

POUR VOS REPARATIONS de laveuses-sécheuses, poêles, etc. et pièces de rechange, adressez-vous à J. LA-POINTE SERVICE, 4704 Cartier, tél. 583-2221 (F5jno)

Entrepreneur
Plomberie - Chauffage

Léandre Therrien

offre ses services pour
tous travaux de plomberie
et chauffage.

3656 rue Juliette
583-3876
Lac-Mégantic

FOURRURES

Pour VENTE, REPARATION,
ECHANGE de fourrures, con-
sultez une maison de confiance

Claude Béchard,
fourrures

3024 RUE AGNES - 583-2088

GARDERAIS enfants à mon domicile
du lundi au vendredi ou sur fin de se-
maine; aussi bébés naissants. S'a-
dresser à Mme Françoise Gagnon,
tél. 583-2418 (J130jno)

**POSAGE de "GYPROC"
et TIRAGE de JOINTS**

J'offre mes services pour la
pose de feuilles de gyproc, et
le tirage de joints. Expérience
reconnue dans ce domaine.
Pour Lac-Mégantic et la région
consultez

JEAN-LUC COUTURE
R.R. 5 - Lac-Mégantic
Tél. (819) 583-3856

Je désirerais garder chez-moi un ou
des enfants à la semaine, pour in-
formations, COMPOSEZ 583-3086
(J30-A6-P)

**BOUTIQUE
D'ARTISANAT**

Spécialité: MACRAME

Nous avons de tout pour
le macramé et confec-
tionnons des pièces sur
demande.

Mme LISE
LAROCHÉ-ROY
R.R. 2, Ch. de Woburn
TEL. 544-4414



En reconnaissance à
Jean XXIII pour faveur
Obtenue.

E.L.D.

TEL. (418) 449-2824

TEL. (418) 443-2999

DISRAELI FONDATIONS

FONDATIONS DE TOUS GENRES

VALMONT ET GASTON
GRENIER

R. R. No. 2,

DISRAËLI, P.Q.

STATION
DE SERVICE**Marc Lapointe**

- * ALIGNEMENT ET BALANCEMENT DE ROUES
- * MISE AU POINT PAR EQUIPEMENT ELECTRONIQUE
- * NOUS FABRIQUONS DES CLEFS POUR AUTOMOBILES ET SERRURES ORDINAIRES.

4540 Laval

LAC-MEGANTIC

Tél. 583-1818



5e RUE - ST-GEDEON

1(418)582-3522 - C.P. 23

Albert NADEAU

vendeur autorisé

BERNINA-OMEGA

SERVICE et REPARATION

sur toutes marques de
MACHINES A COUDRE

- En spécial: batterie de cuisine 1ère qualité en acier inoxydable (acier chirurgical)
- Aspirateur et laveuse de tapis

FUTURS MARIÉS

Pour la future mariée qui désire
ce qu'il y a de mieux,
venez voir nos nouveaux catalogues de faire-part

LAISSEZ-NOUS VOUS AIDER A CHOISIR
votre PAPETERIE DE MARIAGE
parmi notre magnifique collection

Vos faire-part seront réalisés selon toutes les règles
de l'étiquette et de l'esthétique.

ADRESSEZ-VOUS AU BUREAU DE:

L'ÉCHO DE FRONTENAC

5040 Boulevard des Vétérans

(Aux heures de bureau ou sur rendez-vous)

Téléphone : 583-1630 ou 583-2217

**Au Club de l'Age d'Or
du Lac Drolet**

C'est par un beau di-
manche soir qu'a eu lieu
notre veillée du club de
l'Age d'Or, nous avons te-
nu à souligner les anniver-
saires de naissance de
quinze de nos membres nés
en juin et en juillet; la plu-
part des jubilaires étaient
présents. Après le mot de
bienvenue et bons souhaits
de fête de la part de notre
maître de cérémonies, M.
L.-P. Royer, qui s'est bien
tiré d'affaire.

La soirée débuta par
une chorale du club inti-
tulée la gaité, on entendit
plusieurs chants de folk-
lore sous la direction de
M. L.-P. Royer, ayant pour
accompagnatrice Mme Gé-
rard Lacroix. M. J.-Guy
Bilodeau et son orchestre
nous donna l'occasion de
s'amuser fermement dans
diverses danses, dont plu-
sieurs y prirent part. Un
prix de présence fut gagné
par Mme Albert Giguère.
Notre soirée fut rehaussée
par la présence de notre
aumônier, de quatre reli-
gieuses de différentes pa-
roisses ainsi que de plu-
sieurs parents et amis de
nos jubilaires. On remar-
quait M. et Mme Emile
Fillion de Montréal qui
nous fit entendre plusieurs

morceaux de guitare ac-
compagné au piano par son
beau-frère. M. et Mme Mi-
chel Gosselin de Courcel-
les ainsi que M. et Mme
Rosaire Fillion de Mont-
réal. M. et Mme Laurence
Trépanier de Québec, M.
et Mme Clément Blanchet-
te de Courcelles, M. et
Mme André Lachance de
Lac-Mégantic, M. et Mme
Gilbert Therrien de l'Île
d'Orléans, M. et Mme Wil-
frid Grenier de St-Anges
Beauce, M. et Mme Léonel
Grenier et N. et Mme Gil-
bert Grenier du même en-
droit, M. et Mme Paul-
Eugène Faucher de Ste-
Marguerite, Dorche, M. et
Mme Armand St-Hilaire de
Ste-Marie, Mme Len Gy-
man de Cheshire Conn.
ainsi que son père M. Al-
bert Lacroix de Waterloo
Mme Gauvin de Laval des
Rapides, M. Mme Wilfrid
Bédard de Malartic. Cette
dernière nous fit entendre
quelques chansons "Les
Immortelles" et "Une boî-
te à chanson", et M. lecu-
ré nous interpréta une
chanson de circonstance:
"Lorsqu'au printemps",
après quoi il prit la pa-
role, remercia chaleureuse-
ment les gens sans oublier
les visiteurs, se dit heu-
reux de découvrir de nou-
veaux talents et revoir des
figures joyeuses dans le
qualificatif du 31ème âge.
Gardons un cœur jeune
dans notre corps moins
jeune. Comme toutes bon-
nes choses à une fin il a
fallu se quitter à une heu-
re assez tardive, souhai-
tant bon retour à chacun.

La secrétaire

**INTERET AU
BIEN-ETRE DE
L'ENFANT**

(Ste-Cécile) - Depuis la fin d'octobre jusqu'en mai, Mme Jeanne d'Arc R. Bolduc de Ste-Cécile s'était engagée à préparer une soupe tous les jours, pour les élèves d'après l'école. Elle organisait le tout à sa demeure et à 11 h. 25 elle traversait avec la grosse marmite remplie de soupe chaude. Son but n'était pas lucratif, car elle ne demandait que \$0.15 pour une portion. C'est un grand service que Mme Derva Bolduc a rendu aux enfants qui étaient dans l'obligation de dîner à la boîte à lunch.

Fallait un dévouement de personne intéressée à sa paroisse pour offrir ce service. Mme Bolduc est membre du Comité d'Ecole. La population est reconnaissante pour ce bien-être procuré aux élèves; personnellement, je remercie Mme Bolduc pour son travail à Ste-Cécile.
S.M. Cécile Rodrigue



Voyages Alliance INC.



VISITEZ L'OUEST AMERICAIN
pour \$741.00 tout compris

par avion et autobus
départ de Thetford au début d'août

FORFAIT DE GOLF POUR AMATEURS
à Freeport, Bahama

départ le 23 novembre
pour \$261. (tout compris) une semaine
ou
\$279. deux semaines
plus \$59. voiturettes et verts

Tous ces voyages incluent motel - hôtel et avion

Si intéressé, faire réservations avant le 15 août

Venez nous consulter tous les jours
après 5 heures ou en fin de semaine

Madame Lorraine CHOQUETTE

4324 rue Laval - Lac-Mégantic - 583-1648

**JOIGNEZ VOUS
À LA
PRENEZ PART
À L'ACTION**

avis légaux • appels d'offres • soumissions

Subvention de \$50,000 pour le secteur culturel des Jeux du Québec Eté 1975

(GML) - Le ministère des Affaires Culturelles annonce qu'une subvention de \$50,000 sera versée à la Société des Jeux du Québec pour le secteur culturel des Jeux d'Été 1975 qui se tien-

dront du 14 au 24 août prochain à Trois-Rivières, Trois-Rivières ouest et Cap-de-la-Madeleine.

Cette subvention permettra au Comité organisateur du Trois-Rivières

metropolitain de collaborer à la politique socio-culturelle qui vise à accroître l'accessibilité de la culture à tous les niveaux de la population et à engager la participation active des citoyens.

Bien qu'ayant déjà collaboré par des services techniques aux présents Jeux du Québec, c'est la première fois que le ministère des Affaires Culturelles investit autant en ressources humaines et monétaires pour le secteur culturel des Jeux du Québec. En effet, le personnel du bureau régional de Trois-Rivières du Ministère des Affaires Culturelles a collaboré dès le début avec le Comité organisateur du Trois-Rivières métropolitain à la conception

du document-cadre du secteur culturel des Jeux d'Été 1975 et l'investissement de \$50,000 vient compléter cette collaboration.

Disciplines provinciales: Ballet-Jazz, musique, cinéma et photographie.

Disciplines régionales: Arts plastiques, métiers d'art, danses sociales, musique folklorique, chorale régionale, poésie et théâtre.

Inspiré par l'expérience positive de la superfrancofête à laquelle il a participé, le ministère des Affaires Culturelles a la ferme intention de maintenir sa collaboration aux Jeux du Québec et de faire un succès du secteur culturel des Jeux du Québec Eté 1975, à Trois-Rivières.

AVIS DU SYNDIC DE VENTE PAR SOUMISSIONS

DANS L'AFFAIRE DE LA FAILLITE DE:

CLOTURE MEGANTIC INC., corps politique et incorporé ayant sa place d'affaires au 6700 rue Wolfe en la ville de Lac-Mégantic, Province de Québec, Canada.

Débitrice

Des soumissions seront reçues au bureau du syndic jusqu'au mardi 12 août 1975 à deux (2:00) heures p.m. et les soumissionnaires sont invités à son bureau pour l'ouverture des soumissions, qui aura lieu dès l'expiration du délai ci-haut fixé, pour l'achat en bloc ou séparément des éléments d'actif suivants:

- | | | |
|----------|---|---------------------|
| Lot no 1 | Terrain de 600,000 pi. car. et bâtisse 50' x 150', 6700 rue Wolfe, Mégantic | Valeur \$105,000.00 |
| Lot no 2 | Machinerie, outillage et installation pour transformation du bois de billot en produit fini | Valeur \$ 46,000.00 |
| Lot no 3 | Ameublement de bureau | \$ 1,450.00 |
| Lot no 4 | Fonds de commerce: | |
| A) | Billots: 6', 9', 10' | Valeur \$ 9,095.00 |
| B) | Produit fini: panneaux: 4' x 8', 8' x 6' | Valeur \$ 5,625.00 |
| C) | Lattes: 3", 4", 5", 6" x 6' | Valeur \$ 3,110.50 |
| D) | Morceaux divers: | |
| | 2" x 3" x 8' | |
| | 2" x 4" x 4' | |
| | 4" x 4" x 8' | Valeur \$ 807.50 |

Les éléments d'actif pourront être examinés au 6700, rue Wolfe, Lac-Mégantic, mardi le 5 août 1975, de dix (10:00) heures a.m. à cinq (5:00) heures p.m. et copie de l'inventaire pourra être obtenu moyennant paiement d'un droit.

Pour de plus amples informations s'adresser à M. Maurice Champagne au bureau du syndic.

CONDITIONS DE VENTE

Seules les enveloppes scellées portant la mention "SOUMISSION CLOTURE MEGANTIC INC." seront acceptées.

Un dépôt de 15% à titre d'arrhes, par chèque visé à l'ordre du syndic, devra accompagner chaque soumission, le solde étant payable comptant sur acceptation. Le dépôt sera remis au soumissionnaire si sa soumission n'est pas acceptée.

Tout soumissionnaire qui retire sa soumission avant considération par le syndic à cet effet, verra son dépôt confisqué à titre de dommages-intérêts.

Les taxes de vente ou d'accise exigibles seront à la charge de l'acheteur.

Les prix d'inventaire prévaudront, les plus et les moins à être ajustés sur cette base.

Les soumissions seront acceptées en assumant que les acquéreurs auront examiné les biens et aucune garantie sous quelque forme que ce soit, ne pourra être fournie.

Les acquéreurs devront prendre possession des éléments d'actif à leurs frais, sans aucune garantie de la part du syndic.

Le syndic et les inspecteurs se réservent le droit d'accepter ou refuser toute soumission.

Sherbrooke, ce 10 juillet 1975.

ANDRÉ TROTTIER, C.A.
syndic

BUREAU DE:
André Trottier & Cie, C.A.,
576 rue King Ouest, suite 200
Sherbrooke, P. Qué.
Tél.: 819-569-9406.

hommes et femmes maintenant égaux

par Francine Bouchard

Depuis janvier 1975, il y a du nouveau à la Régie des rentes: hommes et femmes ont des droits égaux! Lorsqu'ils travaillent, tous deux participent au régime de rentes: il est donc normal qu'ils puissent aussi en bénéficier de façon égale.

Le conjoint survivant

Ces changements touchent particulièrement l'ancienne rente de veuve. Désormais il ne sera plus question d'une rente pour la veuve mais bien d'une rente à l'intention du conjoint survivant. Lorsqu'une femme perd son mari, elle reçoit une rente de veuve si ce dernier a contribué au régime de rentes pendant au moins quatre ans. Avec les changements qu'on vient d'apporter, le mari a aujourd'hui les mêmes droits. Si sa femme a participé au régime pendant le même laps de temps et qu'elle vient à décéder, il recevra une rente de conjoint survivant.

Homme ou femme, il faut être âgé de 35 ans ou plus pour recevoir cette rente. Si on a moins de 35 ans, on doit avoir un enfant à sa charge ou être invalide.

Ceux qui ont perdu leur femme depuis sept ans peuvent aussi se prévaloir de ce nouveau droit. Ainsi, les veufs dont l'épouse est décédée entre janvier 1968 et janvier 1975 ont droit à la rente de survivant en autant que leur épouse ait contribué au régime. Ils doivent en faire la demande au bureau de la Régie des rentes le plus près de chez eux ou à une Caisse populaire ou des formulaires sont disponibles à cet effet. Il faut prendre

note cependant que cette rente n'est pas rétroactive à la date du décès: on commence à la recevoir uniquement après en avoir fait la demande.

L'orphelin

La Régie des rentes reconnaît aussi l'égalité des parents face à leurs enfants. Ainsi, les orphelins d'un cotisant homme ou femme, perçoivent une rente si leur père ou mère a participé au régime de rentes pendant au moins quatre ans. Pour y avoir droit, l'enfant doit avoir moins de 18 ans ou fréquenter à plein temps une maison d'enseignement s'il a, entre 18 et 25 ans. En 1975, ces orphelins reçoivent un montant mensuel de \$29.00.

L'enfant d'invalide

Les changements de janvier 1975 touchent aussi la rente consentie à l'enfant d'un invalide. Lorsqu'un travailleur est déclaré invalide par la Régie et qu'il a contribué au régime pendant cinq ans, il est admissible à une rente d'invalide. Qu'il s'agisse d'un travailleur masculin ou féminin, ses enfants auront droit à une rente d'enfant d'invalide. Elle représente un montant mensuel de \$29.00. Les enfants d'invalide doivent eux aussi avoir moins de 18 ans ou fréquenter une institution scolaire.

Pour bénéficier de ces rentes, il faut toujours en faire la demande. On peut alors s'adresser au bureau de la Régie des rentes le plus près de chez soi.

Voici les montants fixes en 1975 pour la rente du conjoint survivant et celle de l'invalide.

A VENDRE

EDIFICE DU SEMINAIRE DU SACRE-COEUR à St-Victor de Beauce

Vaste édifice à l'épreuve du feu subdivisé en salles spacieuses ou moyennes, chambres et chambres, etc., vaste terrain.

Endroit pittoresque, accommoderait avantageusement divers projets: usine, organismes, services, etc.

S'adresser au Directeur général
Séminaire du Sacré-Coeur
Saint-Victor (Beauce)
G0M 2B0

Tél. 1 - 225-3841.

NANTES

La Corporation Municipale de Nantes demande des soumissions pour un autre contrat pour la cueillette des vidanges d'ici le 4 août '75.

Pour plus de renseignements informez-vous

au Secrétaire
(Robert Busque, tél. 547-3655)
ou à un membre du Conseil

AVIS

Avis est par la présente donné qu'un contrat signé le 20 mars 1975 en vertu duquel toutes les créances présentes et futures de "Meunerie G. Gagné Inc." ont été vendues à la Banque Canadienne Impériale de Commerce a été enregistré le 26 mars '75 au Bureau d'Enregistrement, Division d'Enregistrement de Frontenac, à Lac-Mégantic, P.Q., sous le numéro 111479.

Banque Canadienne Impériale
de Commerce
La Guadeloupe, P. Qué.

J. Henri Poulin
directeur

COMMISSION DE CONTROLE DES PERMIS D'ALCOOL DU QUEBEC

AVIS

LES PERSONNES CI-APRES MENTIONNEES ONT DEMANDE LES PERMIS SUIVANTS

Nom	Adresse	Catégorie
Québec, le 18 juillet 1975.		

COMTE DE FRONTENAC

LACHANCE, Mme	Hôtel Mi-Chemin	Restaurant,
Lucille Bilodeau	St-Pierre-de-	Bar,
(Suite à une vente)	Broughton.	Réception,
		Epicierie,
		(dans hôtel)

AFIN D'ÊTRE VALIDE, TOUTE OBJECTION À CES DEMANDES DOIT ÊTRE FAITE PAR ÉCRIT, DUMENT MOTIVÉE ET ASSERMENTÉE DANS LES 15 JOURS DU PRÉSENT AVIS AU:

SECRÉTAIRE GÉNÉRAL
CASE POSTALE 190, STATION B, QUÉBEC 2, QUÉ.

SPECTACLES AU F.T.E.Q. DU 17 AU 23 AOÛT

L'OPINION des LECTEURS

Sous cette rubrique nous reproduisons ici les lettres que nous recevons et qui traitent de sujets d'intérêt public. Ces expressions d'opinion n'engagent en rien la responsabilité de notre journal.

Mise au point...

Puisque certains citoyens se plaignent de notre manque de savoir vivre envers les policiers, nous tenons à faire une mise au point pour informer ces imaginations trop fertiles qui gueulent avant d'être parfaitement renseignés sur la situation.

Au Beach Party organisé par Les Coueurs des Bois de Piopolis, samedi le 5 juillet dernier, certains étrangers indésirables se sont introduits sur le terrain et ont sabotté les deux orchestres présents, obligeant les musiciens à leur céder la place. Face à une

telle situation, les organisateurs ont cru bon ne pas intervenir brusquement afin d'éviter un affrontement qui aurait pu être néfaste et pour le monde et pour le matériel. Nous avons donc communiqué avec la Sûreté Provinciale détachement de Lac-Mégantic qui nous demandait environ une demi-heure, trois-quart d'heure, avant d'être sur les lieux. De plus, les policiers nous invitèrent à tenter un règlement pacifique. Durant l'attente des policiers qui dura plus d'une heure, les circonstances permirent aux musiciens de ramasser

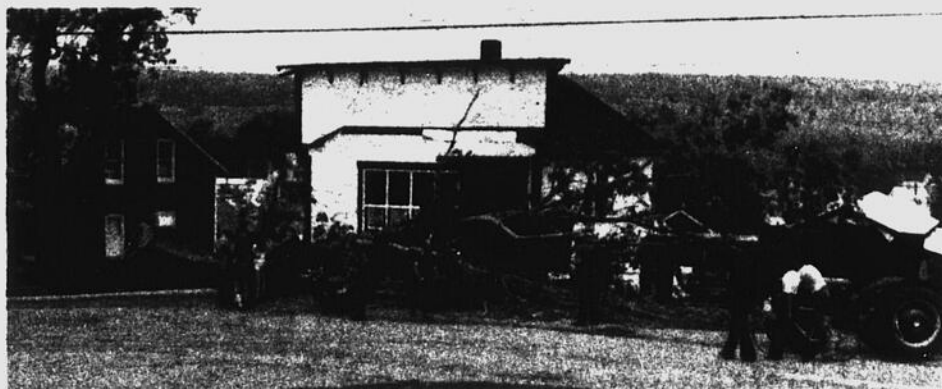
leur matériel et de quitter les lieux. La situation redevient donc normale et quelques jeunes seulement restèrent autour du feu pour terminer la nuit. Les organisateurs présents quittèrent aussitôt pour aller se reposer suite à une journée bien remplie. Quand les policiers arrivèrent, tout était rentré dans l'ordre. Le lendemain matin, lorsque nous nettoiyions le terrain, une auto patrouille est arrivée selon les policiers, avec qui nous avons discuté, tout s'était déroulé et casé pour le mieux; eux, les seuls concernés n'avaient rien à nous reprocher: voilà donc une mise au point qui devrait calmer nos esprits inquiets en mal de commérage.

Cette petite histoire, si banale lorsqu'on a sorti un peu, a fait bien du remuement dans notre petit village. Heureusement que nous sommes habitués de vivre parmi ces parasites qui passent leurs journées à se bercer sur leur balcon et inventent une série d'histoires drôles à faire rire les enfants.

Il y a de ces gens qui cherchent toujours la petite bête noire mais n'organisent jamais rien, de peur d'avoir du trouble. La crainte, la prévention, les allourdissent et en font des êtres tout à fait inertes.

Mais j'y pense; dans quel but faire le petit mouton et plaindre ces pauvres policiers? Les policiers sont serviables pour tout le monde, pas besoin de les "licher" publiquement... Ne pleurez pas pour eux; ce sont des gens sérieux et n'ont rien vu de grave là où vous avez vu l'enfer... Et Piopolis se rendort sur une autre histoire de clocher...

Jean-Marc Grenier
pour les Coueurs
des Bois de Piopolis



ST-LUDGER (R.A.P.) — ABATTU PAR LE VENT: Un arbre a été abattu par un coup de vent à St-Ludger, s'écrasant sur le garde-soleil du magasin de M. Guy Giguère, plombier. Aucune personne n'a cependant été blessée à la suite de cet incident.

Naissance

(AUDET - E.C.) - M. et Mme Rosaire Grenier (Denise Bilodeau) sont heureux d'annoncer à leurs parents et amis la naissance d'un garçon né le 19 juin et baptisé le 13 juillet sous les prénoms de Joseph, Marc, Luc, Parrain et marraine, M. et Mme André Boucher, oncle et tante de l'enfant. Félicitations très sincères aux parents.

Naissance

AUDET (E.C.) - M. et Mme Normand Nadeau (Claire Bilodeau) sont heureux d'annoncer à leurs parents et amis la naissance d'un garçon né le 25 juin et baptisé le 13 juillet sous les prénoms de Joseph, Carl, Parrain et marraine M. et Mme Charles Marier oncle et tante de l'enfant. Félicitations très sincères aux parents.

Naissance

COURCELLES (R.B.) - M. et Mme Armand Blanchette (Denise Côté) de Courcelles sont les heureux parents d'un fils né le 1er juillet et baptisé le 20 juillet sous les prénoms de Joseph, André, Patrick, M. et Mme André Therrien, (Madeleine Blanchette) de Sherbrooke, oncle et tante sont les parrain et marraine. Nos félicitations.

THEATRE FRONTENAC ST-GEDEON

TEL. 582-3511

HORAIRE DES PROGRAMMES

JEUDI et SAMEDI
à 7 h. 30 p.m.

DIMANCHE,

à partir de 7 heures p.m.

(Pas de représentation le dimanche
après-midi durant la saison estivale)

JUL 31 AOÛT 2 1 10 SAM DIM

LE BOSS

avec HENRI SILVA, RICHARD FORTÉ

2ème FILM

La horde des SALOPARDS

avec Anthony Quinn en colons-scoops

Contrat de voirie de \$67,600 au lac Elgin

Le député libéral du comté de Mégantic-Compton à l'Assemblée nationale du Québec, M. J.-Omer Dionne annonce que le ministère des Transports a accordé un contrat de \$67,586.81 à la firme La Construction Réal Saint-Laurent Limitée de Disraeli, pour l'exécution de travaux de voirie dans son comté.

M. Dionne fait savoir

que ce contrat a été octroyé pour la construction d'un cadre rigide en béton armé, ainsi que les travaux de terrassement et de structure de chaussée pour les approches sur la route du rang V au-dessus de la décharge du Lac Elgin.

Ces travaux seront effectués dans la municipalité de Stratford Canton et couvriront une distance de 0.13 mille.

DECISION

Ottawa, le 4 juillet 1975.

Le Conseil de la Radio-Télévision canadienne annonce la décision suivante qui prendra effet le 4 juillet 1975.

Décision CRTC 75-250

Renouvellements de licences MA et MF

Dans son avis public d'aujourd'hui, le Conseil a indiqué que les audiences de la mise en application de la politique MF débuteraient en décembre 1975 et se tiendraient sur une base régionale autant que possible.

Le Conseil a décidé d'étudier en même temps le renouvellement des licences de radiodiffusion MA expirant au début 1976 et les demandes en vue d'obtenir des licences, de modifier ou de renouveler des licences de radiodiffusion de station MF. La plupart de ces licences expirent le 31 mars 1976.

Le Conseil estime que la période comprise entre décembre 1975, date à laquelle les audiences débuteront, et le 31 mars 1976 n'est pas assez longue pour lui permettre d'étudier tant les demandes de licence de radiodiffusion MA que MF.

Le Conseil renouvelle donc les licences jusqu'au 30 septembre 1976 pour la station de radiodiffusion MA suivante:

MA

CBMO Lac-Mégantic Société Radio-Canada.

Le Conseil accorde ces licences en se basant sur les demandes déjà approuvées, et aux conditions déjà spécifiées.

Guy Lefebvre
Le Directeur général
Gestion des politiques de licences



Conseil de la
Radio-Télévision
Canadienne

Canadian
Radio-Television
Commission

UN DRAME POIGNANT!

Le sacrifice et
le dévouement
d'une mère, envers
ses 3 fils égoïstes
et ingrats...

14 ans

MÈRE ANGOISSE

NOUVEAU!
en couleur

2e FILM

La Poupée aux stupéfiants

CINEMA MEGANTIC
Tel. 583 0982

VENREDI à JEUDI
1er au 7 AOÛT

HORAIRE

LUNDI au VENDREDI à 7 h. 30
SAMEDI et DIMANCHE 6 h. 45 - 8 h. 30
DIMANCHE Matinée à 1 h. 30 p.m.

Combattez l'inflation
Nos produits sont synonymes de **QUALITE** supérieure à **PRIX** avantageux



on est tout à vous

NOUS SOMMES DISTRIBUTEURS DE BOEUF ET DE PORC DE QUALITÉ. "MERITE", UNE GARANTIE D'EXCELLENCE...



Produits Santé & Beauté

MAXI-SERVIETTES FÉMININES "STAYFREE"	BTE 10'S	79 ^c
TAMPONS "TAMPAX" RÉGULIER + SUPER	BTE 40'S	1 79
FIXATIF POUR CHEVEUX "ADORN FIRM & FREE"	BTE 225 ML	1 79
CRÈME DE BEAUTÉ "NOXZEMA" P.P. 1.49	POT 6 OZ	1 29
SAVON DE TOILETTE "PALMOLIVE" 1 CRATON AVEC 2 FORMATS BAIN	POT 7'S	75 ^c

ESSUIE-TOUIT "VIVA" DÉCORÉ	CELLO 2 ROUL.	99 ^c
----------------------------	---------------	-----------------

PAIN DE VIANDE RÉGULIER + BACON "KAM"	BTE 12 OZ	79 ^c
---------------------------------------	-----------	-----------------

HUILE VÉGÉTALE "CRISCO"	BOUT 24 OZ	1 36
-------------------------	------------	------

PÂTES ALIMENTAIRES "CATELLI" + MACARONI CRISP + SPAGHETTI + SPAGHETTI	BTE 5 LB	1 59
---	----------	------

PÂTE DE TOMATES "SAVOIA"	BTES 5' OZ	3 1 00
--------------------------	------------	--------

COCKTAIL DE FRUITS QUALITÉ FANTAISIE "DEL MONTE"	BTE 20 OZ	69 ^c
--	-----------	-----------------

PÊCHES EN MOITIÉS OU TRANCHEES QUALITÉ FANTAISIE "DELMONTE"	BTE 20 OZ	75 ^c
---	-----------	-----------------

LIQUEUR EN POUDRE SUCRÉE "TOL AU" SAVEURS VARIÉES	ENV 4 OZ	31 ^c
---	----------	-----------------

CÉRÉALES À L'ÉRABLE "SARRA BLÉ"	BTE 10 OZ	49 ^c
---------------------------------	-----------	-----------------

POUDING EN COUPE SAVEURS VARIÉES "DEL MONTE"	CART. 4 5 OZ	79 ^c
--	--------------	-----------------

PÂTE POUR SAUCISSES FUMÉES "PILLSBURY"	CONT. 7 OZ	39 ^c
--	------------	-----------------

SEL FIN "WINDSOR"	BTE 2 LB	24 ^c
-------------------	----------	-----------------

CONFITURE DE FRAISES OU FRAMBOISES "COUNTRY CHARM"	POT 24 OZ	1 29
--	-----------	------

RELISH SUCRÉE "AYLMER"	POT 15 OZ	55 ^c
------------------------	-----------	-----------------

MELON D'EAU
TRES SUCRE ET JUTEUX
IMP. E.U.
10 A 14 LB

COMPLET
CH **1 49**

LES PRIX DES FRUITS ET LÉGUMES SONT SUJETS AUX FLUCTUATIONS QUOTIDIENNES DU MARCHÉ

PRUNES
"SANTA ROSA"
IMP. E.U.
CANADA NO 1
GR 4 x 5

LB **49^c**

PIMENTS VERTS
IMP. E.U.
GROSSEUR LARGE

LB **43^c**

BLEUETS
IMP. DE NEW JERSEY
CANADA NO 1

CONT. 1 CHOP **65^c**

ÉCHALOTES TENDRES
CULTURE DU QUÉBEC

3 POTS **37^c**

BANANES "DÔLE"
IMPORTÉES
JAUNES & SAVOUREUSES

LB **18^c**

GIGOT D'AGNEAU
IMPORTÉ DE NOUVELLE-ZÉLANDE
4 - 6 LB

LB **1 19**

NOS VIANDES SONT GARANTIES À 100% OU ARGENT REMIS

FOIE DE VEAU
IMPORTÉ DE CHOIX TRANCHE

LB **1 79**

JEUNES DINDONS IMPRÉGNÉS
CANADA CATÉGORIE "A"
"FLAMINGO CHEF"

6-9 LB **79^c**

RÔTI DE PORC FRAIS
DÉOSSÉ - ROULE
GENRE BOSTON
SANS PERTE

LB **1 59**

ÉPAULE DE PORC FUMÉ	PIZZA TOUTE GARNIE AVEC SAUCISSON PEPPERONI	SAUCISSES FUMÉES "HYGRADE"
GENRE PICNIC 5-7 LB	CH 15 OZ	POT 1 LB
LB 99^c	1 15	79^c
SMOKED MEAT	HAUTS DE PATTES DE PORC CONGELÉS	SAUCISSON DE BOLOGNE
GENRE PICNIC 5-7 LB	LB	Morceau 2 lb et plus
ENV 2 OZ 1 29	LB 39^c	"HYGRADE 97" LB 59^c
"McGARRY"	SAUCISSES AU PORC	SALADE DE CHOUX "HYGRADE"
POT 1 LB 1 19	POT 1 LB	CONT. 12 OZ
		39^c

JUS DE TOMATES
QUALITÉ FANTAISIE



4 BTES 19 OZ **89^c**

CRISTAUX DE SAVEUR PRÉSIDENT
SAVEURS VARIÉES

5 ENV 3 OZ **1 00**

TRANCHES DE FROMAGE CANADIEN
ENVELOPPÉES INDIVIDUELLEMENT

"KRAFT" POT 8 OZ **69^c**

DÉTERSIF EN POUDRE "ARCTIC POWER"

BTE 5 LB **1 99**

MARINADES SUCRÉES
DE CHOUX FLEURS ET D'OIGNONS "AYLMER"

POT 15 OZ **75^c**

TISSU HYGIÉNIQUE
BLANC OU ROSE "CASHMERE"

CELLO 6 ROUL. **1 29**

NOURRITURE POUR CHIENS "CHUM"

5 BTES 15 OZ **1 00**

PELLICULE EXTENSIBLE "STRETCH N SEAL"

BTE 54" **39^c**

NOUS NOUS RÉSERVONS LE DROIT DE LIMITER LES QUANTITÉS DANS TOUS LES RAYONS ET DE CORRIGER LES PRIX INCORRECTS RÉSULTANT D'UNE ERREUR D'IMPRESSION. AUCUN DÉTAILLANT NE SERA SERVI SPÉCIAUX EN VIGUEUR JUSQU'AU SAMEDI 2 AOÛT 1975 INCLUSIVEMENT.

GARNITURE FOUETTÉE PRESSURISÉE "RICH'S"

AÉROSOL 12 OZ **79^c**

CHASSE-MOUSTIQUES "6-12"

AÉROSOL 12 OZ **2 49**

BRIQUETTES DE CHARBON DE BOIS "KINGSFORD"

SAC 10 LB **1 29**

ALLUME-FEU LIQUIDE "ESSO"

BTE 32 OZ **59^c**

BRIQUET À BUTANE JETABLE "CRICKET" de "GILLETTE"

CH **1 19**

ÉCOUTEZ TOUS LES JOURS LES RAPPORTS DE LA CIRCULATION À

CKAC 73

UNE PRÉSENTATION DE RICHELIEU-SELECT

Produits Ménagers

DÉTERGENT LIQUIDE "PALMOLIVE"

PLAST. 24 OZ **89^c**

CHIFFONS "J"

BTE 12'S **95^c**

Boulangerie • Biscuits

TARTES "MEILLEUR"

CH 15 OZ **99^c**

BISCUITS "LIDO"

POT 12 OZ **89^c**

BISCUITS "ORÉO" de "CHRISTIE"

POT 12 OZ **79^c**

GAUFRETTES FOURRÉES NAPOLITAINES "CHRISTIE"

POT 8 OZ **69^c**

BISCUITS "THE SOCIAL" de "CHRISTIE"

POT 14 OZ **79^c**

PRODUITS



BREUVAGES
• RAISIN
• ORANGE

BOUT. 64 OZ **77^c**

MARGARINE

POT 1 LB **59^c**

MARGARINE MOLE

CONT. 3-LB **69^c**

SAUCE HOT CRICKEN

BTE 14 OZ **25^c**

JAVEL

PLAST. 128 OZ **89^c**

CURE-OREILLES

BTE 100'S **69^c**

PAPIER-MOUCHOIRS

BTE 200'S **54^c**

PERINET ALIMENTATION

583-1771

5328 rue Frontenac
LAC-MEGANTIC

